

« La force de Bonduelle, c'est son expertise »

- Christophe Bonduelle



Denyse Bégin

dbegin@lecourrier.qc.ca

Un mariage d'amour? Un mariage de raison? En fait, c'était un peu des deux, a expliqué Christophe Bonduelle à propos de l'acquisition d'Aliments Carrière par le Groupe Bonduelle en juillet 2007.

Le président-directeur général de l'entreprise française, leader mondial du secteur des légumes frais et transformés,

était de passage à Saint-Hyacinthe hier, dans le cadre du Forum des Amériques.

Sa conférence portait sur les « dessous du mariage Bonduelle-Carrière » mais au terme de celle-ci, personne n'a vraiment su qui des deux avait porté la jarretelle! ▶

Lire « La force de ... » en B 3

cahier

B

affaires



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Marcel Ostiguy et Christophe Bonduelle ont contribué au mariage réussi de leurs entreprises, Aliments Carrière et Groupe Bonduelle, qui allait donner naissance à Bonduelle Amérique du Nord.

L'adoption

selon



**Automobiles
Niquet**

1917, boul. Sir Wilfrid-Laurier (Rte 116)
Saint-Bruno • 450.653.7553 • niquet.com



Démostrateurs cherchent familles

Jeunes démonstrateurs 2007 encore dans leur prime jeunesse, à très bas kilométrage. Pour adoption immédiate. Dans les gammes Volkswagen et Audi.

Taux d'intérêt spéciaux !

Des offres jusqu'à 0,2 % sur des locations de 36 mois sur certains modèles 2007.

Venez les rencontrer !



Vorsprung durch Technik



1.21.6820

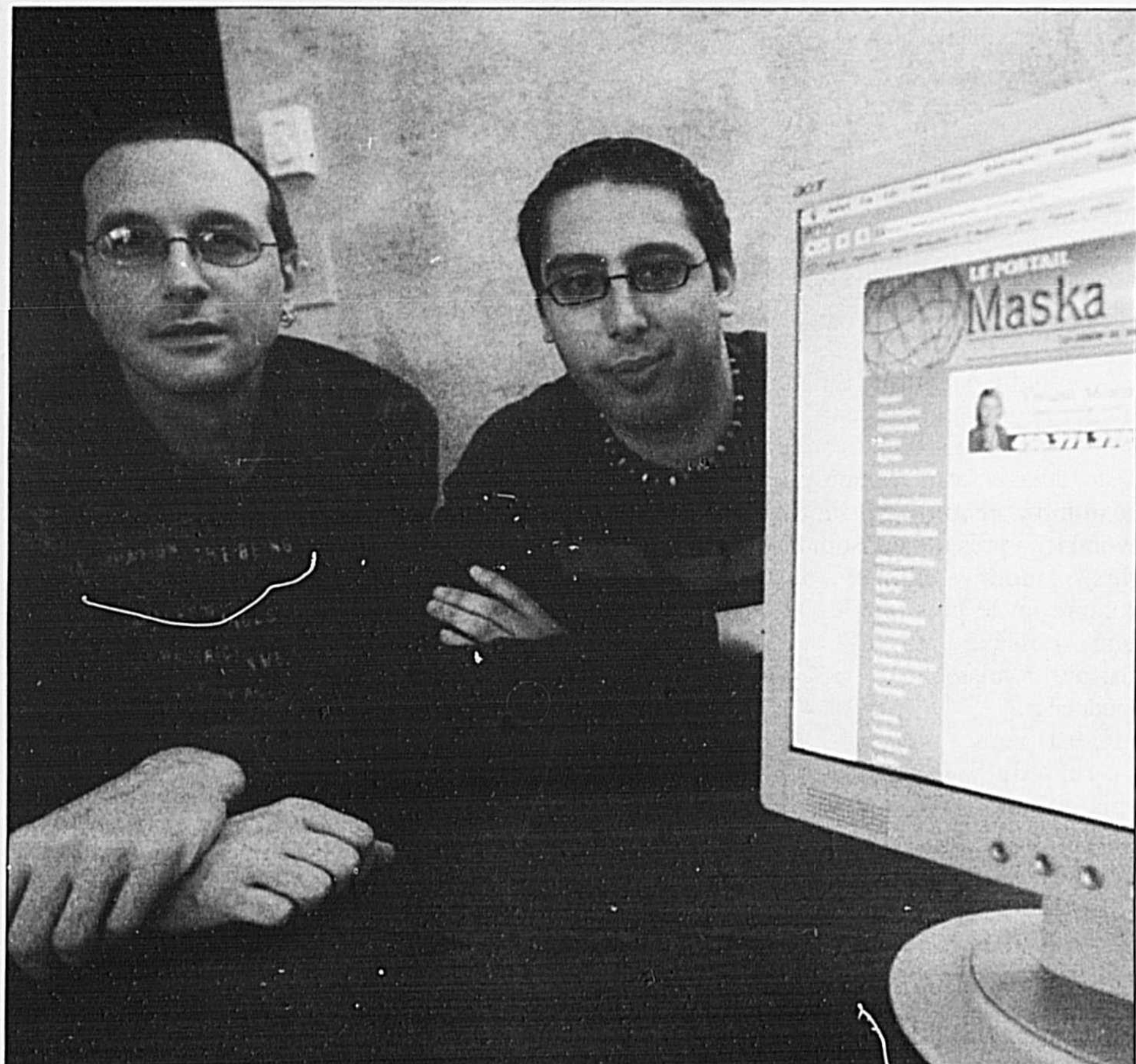


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Les créateurs du Portail Maska, Patrick Gamelin et Sunil Nagrani, mettent un site Internet gratuit à la disposition des organismes communautaires.

Portail Maska : l'outil des OSBL



Jean-Luc
Lorry

hdion@lecourrier.qc.ca

En concevant le Portail Maska, Patrick Gamelin et Sunil Nagrani, d'Hydre d'Or Communications, avaient une idée en tête : le site Internet devait servir à la promotion des associations et organismes sans but lucratif de la région maskoutaine.

Les propriétaires d'Hydre d'Or, une entreprise spécialisée en conception graphique et Internet, a lancé le « Portail » en février, un peu plus d'un an après leur partenariat.

Les associations ou organismes qui souhaitent faire partie du Portail Maska peuvent annoncer gratuitement leurs services, leurs coordonnées, leur logo ainsi qu'un bref historique. « La majorité de ces organisations n'ont pas les moyens de se payer une visibilité sur Internet », souligne M. Gamelin.

L'adresse électronique propose différentes rubriques, notamment à propos des médecines non traditionnelles, de la santé animale, de l'actualité maskoutaine en plus d'offrir un répertoire téléphonique des écoles, des églises et des services offerts par la Ville de Saint-Hyacinthe. « Ce portail s'adresse à tout le monde et constitue un bon outil pour les nouveaux arrivants. »

De plus, les deux jeunes hommes d'affaires offrent aux associations un rabais de 20 % sur certains produits, comme la création de

site Internet. Par ce service, Hydre d'Or s'implique dans le développement des organismes et des associations. « Chaque association a sa raison d'être et j'appuie fortement leur initiative », assure le propriétaire qui est aussi bénévole pour différents événements et organismes à vocation sociale.

Ceux qui désirent profiter du service peuvent contacter Patrick Gamelin ou Sunil Nagrani ou encore se rendre à leur bureau pour la conception d'une page web. ◀

Internet sans fil gratuit



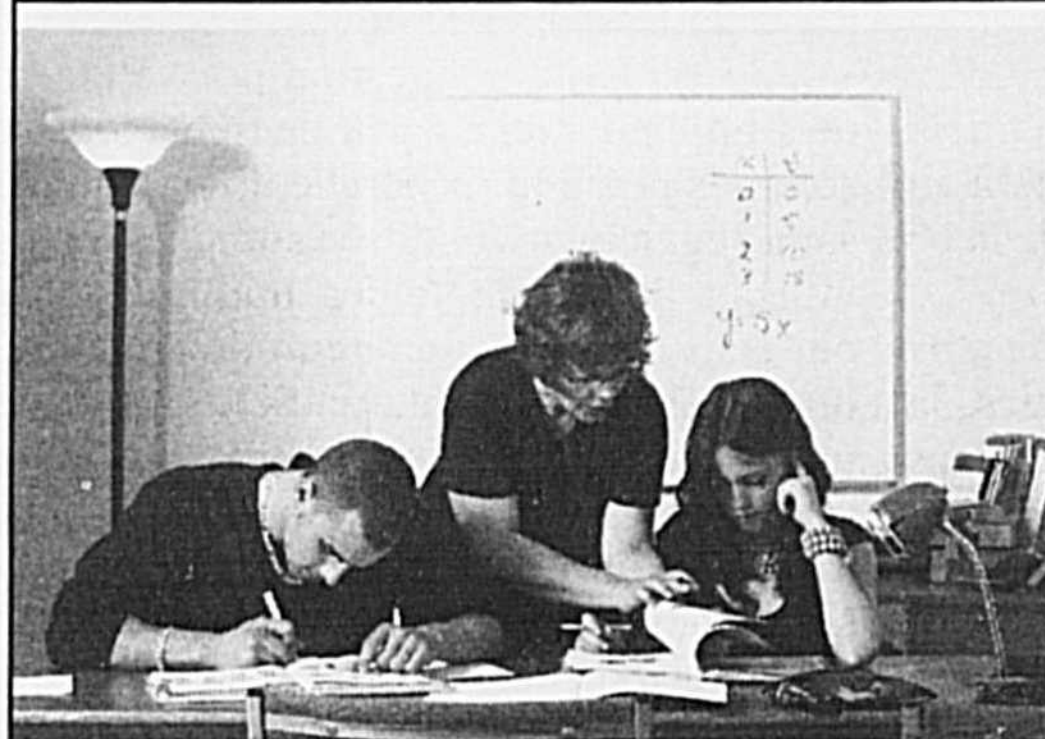
Une savoureuse idée de



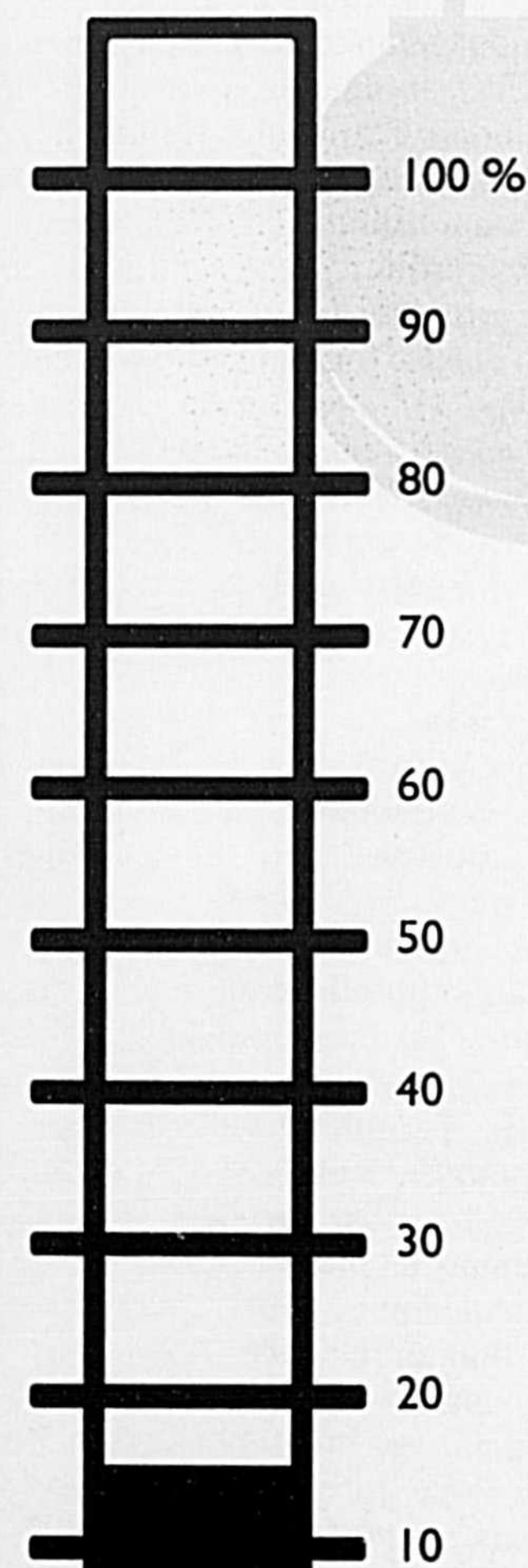
0210967

Objectif 2 052 052 \$

Donnez



**On peut faire plus
encore !**



Vous pouvez faire un don par :

Courrier :

Centraide Richelieu-Yamaska
320 av de la Concorde Nord
St-Hyacinthe Qc J2S 4N7

Téléphone : 450 773-6679

Don en ligne sécurisé :

<http://www.richelieuyamaska.centraide.ca/donate.cfm>

Lorsque vous versez un don en ligne par carte de crédit, un reçu fiscal électronique vous sera envoyé par courrier électronique.



Centraide
Richelieu-Yamaska

« La force de Bonduelle, c'est son expertise »

- Christophe Bonduelle

Suite de la page B 1

L'homme d'affaires français a présenté un bref historique de l'entreprise qui appartient à la famille Bonduelle depuis sa fondation en 1862. Christophe Bonduelle fait partie de la 6^e génération.

Après avoir oscillé entre la distillerie et la conserverie pendant quelques décennies, la famille a décidé de tabler sur le légume dans toutes ses déclinaisons possibles et impossibles pour poursuivre sa croissance.

« Tout le légume, rien que le légume, a mentionné Christophe Bonduelle. La force de Bonduelle, c'est son expertise. »

Groupe Bonduelle, c'est, entre autres, un chiffre d'affaires de 2,1 milliards pour 2006-2007, près de 6 700 collaborateurs permanents dans 18 pays, 4 600 partenaires agriculteurs, 31 sites industriels et des filiales commerciales dans 18 pays.

Groupe Bonduelle est un joueur dominant sur le marché européen et il a accéléré son internationalisation en s'implantant en Europe centrale au début des années '90. Avec le rachat de l'usine hongroise de Békéscaba en 2002 et la construction de l'usine de Krasnodar en Russie en 2004, le Groupe Bonduelle a doublé son dispositif agro-industriel en Europe centrale et orientale.

« L'entreprise met en marché 50 légumes différents qu'elle décline en 2 500 références pour le consommateur, a raconté son pdg. Actuellement, le consommateur cherche l'équilibre entre la fraîcheur et la commodité d'utilisation du produit qu'il achète. C'est ce que nous offrons. Nous développons de plus en plus le secteur du frais depuis quelques années. Toutefois, il ne faut pas l'oublier et ça, ce n'est pas acquis encore, la conserve fournit un légume qui est plus riche en vitamines que le frais. Pourquoi? Parce qu'il est mis en conserve trois ou quatre heures seulement après sa cueillette tandis que le frais peut voyager ou rester sur les tablettes quelques jours avant d'être consommé. »

C'est en misant sur cet axe de développement, le frais, ainsi que sur l'axe géographique que le Groupe Bonduelle a connu une croissance annuelle de l'ordre de 10 % au cours des dernières années.

Il était donc logique que la multinationale s'implante en Amérique du Nord un jour.

Le rêve américain d'un géant français

C'est par le biais du Groupe Carrefour, leader de la distribution dans le monde, que les produits du Groupe Bonduelle ont atterri en sol américain la première fois au Brésil et en Argentine, en 1994. Puis, en 1998, Bonduelle s'installe à Millington dans le New Jersey. L'entreprise s'y consacre à la commercialisation de légumes surgelés pour la restauration hors domicile tout en observant le marché et les habitudes des consommateurs américains. Mais, il en fallait plus pour que Bonduelle ait le coup de foudre pour l'Amérique.

« La consommation de légumes en Amérique compte pour 11 % du panier d'épicerie par rapport à celle en Europe qui accapare 6 % du marché. Et la beauté de la chose, c'est

qu'il y a une croissance beaucoup plus importante ici que chez nous.

« Il n'était pas question pour Bonduelle de s'implanter ici à partir de rien. Nous nous sommes mis à la recherche d'une entreprise saine, également focalisée sur le légume, qui utilisait des technologies traditionnelles et qui était déjà dans le circuit du détail et celui du service alimentaire. Si nous trouvions une équipe de direction compétente, autonome et en plus, francophone, nous étions assurés d'un coup de foudre. C'est ce qui s'est produit avec Aliments Carrière. Il y a eu la raison : ensemble nous serions plus forts, mais aussi l'affection pour une entreprise francophone de type familial comme Bonduelle », a souligné le pdg.

Le premier produit à être lancé ici conjointement, en janvier 2007, a été le Steammm, trois mélanges de légumes surgelés « cuisinés vapeur » commercialisés sous la marque Artic Gardens.

Tester un marché pour fabriquer ensuite le produit ici semble être le modus operandi qui influencera les décisions opérationnelles

de Bonduelle Amérique du Nord au cours des années à venir.

« Nous allons bâtir sur ce qui existe déjà et étant donné que le Steammm reçoit un accueil favorable auprès des consommateurs, nous allons le produire ici le plus rapidement possible », a affirmé Christophe Bonduelle.

C'est vers la fin du mois de novembre que Bonduelle Amérique du Nord déterminera ses objectifs de croissance pour les trois prochaines années. ◀

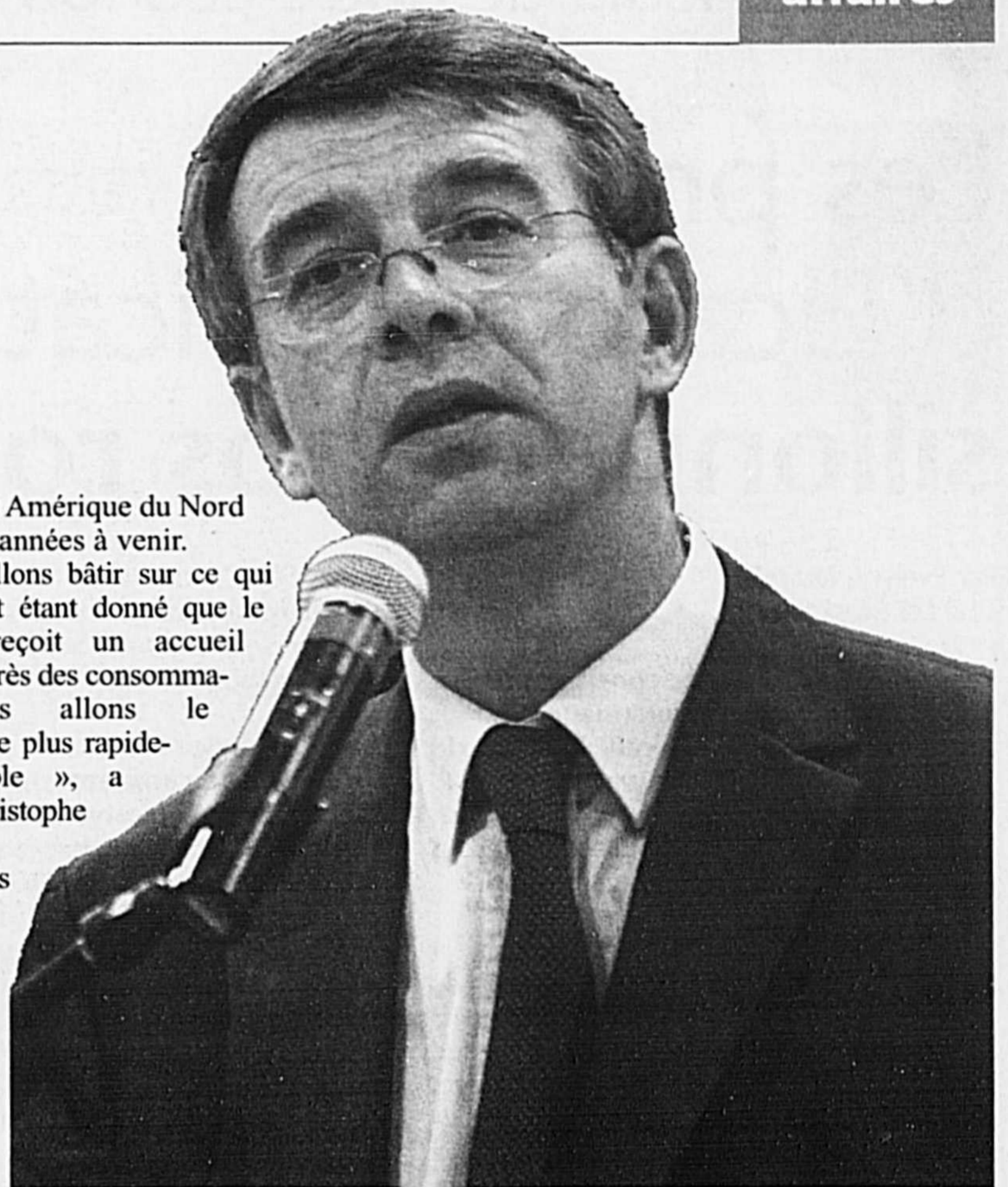


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

« Pour l'instant, nous allons miser sur ce qui existe déjà ici et continuer de créer une valeur ajoutée à nos produits. Pour ce qui est d'une croissance externe, on verra », a dit Christophe Bonduelle, président de Bonduelle Amérique du Nord.

ASSURANCE AUTO

ON PASSE 2 FOIS L'ÉPONGE

Le Groupe DPA vous présente l'assurance auto sans augmentation de prime après 2 réclamations. Bénéficiez aussi des avantages d'être membre de CAA-Québec*. De plus, en combinant vos polices auto et habitation, économisez jusqu'à 25% sur votre police habitation.

Obtenez

jusqu'à
100\$ de rabais de bienvenue*
et **75\$** de rabais supplémentaire à la souscription de cette police†.

*Certaines conditions, exclusions et limitations s'appliquent.
†Offert du 10 septembre au 30 novembre 2007.

Pour une soumission » **450 250 3321**

3395, rue Picard, Saint-Hyacinthe
info@groupedpa.com



Groupe DPA
CABINET EN ASSURANCES DE DOMMAGES
ET CABINET DE SERVICES FINANCIERS

Une équipe de professionnels

Fournisseur autorisé de solutions financières et d'assurance | **ING**

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Mercredi 24 octobre 2007 • B 3

Les bâtisseurs de notre économie

Les produits d'Elcargos Fabrication sillonnent nos routes

Par Évelyne Martin
CLD Les Maskoutains

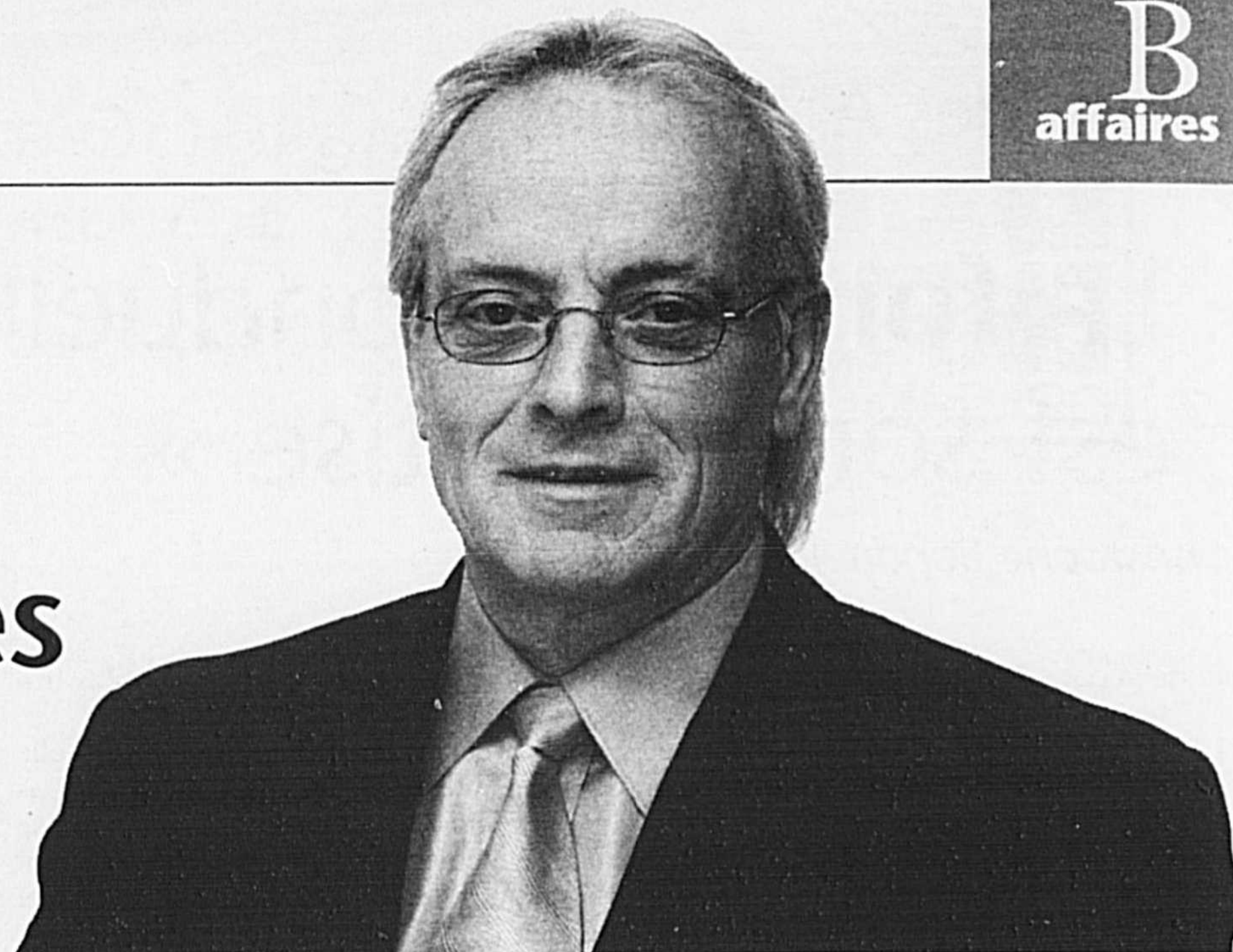
Réal Royer travaillait anciennement sur les routes en tant que camionneur. C'est à cette époque qu'il ressentit le désir de mettre sur pied sa propre entreprise. Elcargos Fabrication vit donc le jour en 1998, dans le but de répondre à un besoin non comblé que M. Royer avait identifié.

Elcargos Fabrication se spécialise dans la conception, la fabrication et l'installation de systèmes de bâche mécanisés pouvant recouvrir les remorques à benne basculante ainsi que les camions de 10 et 12 roues. Ces derniers sont accessibles depuis juillet 2007 seulement. L'aspect intéressant des systèmes conçus par Elcargos Fabrication est sans aucun doute le fait qu'il est possible de couvrir et de découvrir le chargement de façon mécanisée. Cela ne demande aucune force physique et élimine la nécessité de monter sur le camion afin de bien installer la toile. L'aspect sécuritaire du système offert par M. Royer et son équipe a même reçu une mention de la part de la Commission de la santé et de la sécurité du

travail (CSST). Elle stipule que l'utilisation de systèmes de bâche mécanisés permet de diminuer les risques d'accident de travail pour les conducteurs de ce type de camions.

Elcargos Fabrication se développe rapidement

À ses débuts, Elcargos Fabrication a élu domicile au Témiscamingue et s'est imposée tranquillement dans le monde des affaires. Il y a trois ans, Réal Royer a déménagé les activités de son entreprise à Saint-Hyacinthe. Cette dernière se veut beaucoup plus centrale en ce qui concerne le transport. De cette manière, le dirigeant désire développer un marché plus vaste et faciliter les échanges. Depuis son arrivée, la compagnie se développe rapidement. En ce moment, les produits d'Elcargos Fabrication se retrouvent partout au Québec. Aussi, des discussions sont entamées avec de futurs partenaires de l'Ontario, des États-Unis et même de la France, avec qui un contrat de distribution a été signé au mois de septembre lors de la visite des partenaires français aux bureaux de Saint-Hyacinthe. Tout cela dans le but d'exporter son système simple et rapide de bâches



Réal Royer

mécanisées. M. Royer travaille actuellement à l'agrandissement de l'usine afin de s'assurer que ses employés pourront répondre à la demande grandissante. Aussi, ces nouveaux locaux permettront à l'entreprise de fabriquer les toiles directement sur place, chose qui n'était pas possible auparavant puisque la fabrication des bâches se faisait par des sous-traitants.

Toujours se dépasser

À la question qui porte sur les concurrents, Roger Lussier, directeur des ventes, répond qu'il juge indispensable la présence de compétiteurs dans son milieu. Cela les oblige à se tenir constamment à jour sur les nouveautés concernant leurs activités. Elcargos Fabrication propose à la clientèle des systèmes mécanisés, à opération manuelle et/ou électrique. Il tire son avantage concurrentiel à ce niveau puisque aucun de ses compétiteurs directs ne propose les deux façons de faire. En plus d'un produit adapté aux besoins des clients, Elcargos Fabrication déploie tous les efforts afin de satisfaire ses clients au niveau du service. Les employés de l'entreprise portent une importance particulière aux besoins des clients. L'équipe de Réal Royer s'assure toujours de bien installer et surtout de bien ajuster les bâches afin de répondre aux spécificités de la clientèle. À ce jour, plus de 2000 systèmes ont déjà été installés sur des camions qui sillonnent actuellement nos routes. Pour une petite entreprise, cela s'avère plus que satisfaisant!

À long terme, Elcargos Fabrication désire devenir la norme et la référence en ce qui concerne le monde du transport. Cela augure bien puisque déjà, l'entreprise remplit le rôle de fournisseur pour les principaux manufacturiers de remorques au Québec ainsi qu'au Canada.

Finaliste pour le prix de l'innovation

Chaque année, l'Association des manufacturiers d'équipements de transport et de véhicules spéciaux (AMETVS) propose un concours d'innovation. En 2002, Elcargos Fabrication a participé à cet événement et en est ressorti avec le titre de finaliste. Cette année encore, l'entreprise figure parmi cette liste. Le nom du grand gagnant sera dévoilé au mois de novembre. La notoriété de son système ainsi que les nouveautés apportées au mois de juillet au niveau des camions de 10 et 12 roues pèseront certainement lourd dans la balance afin d'appuyer sa candidature. Ressortira-t-elle gagnante du concours cette année? ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Pour une bonne cause

L'équipe du Bouffon remettra un chèque de 7489 \$ à la Société canadienne de sclérose en plaques de Saint-Hyacinthe-Acton. Les propriétaires du Resto-Pub ont réuni les employés, leurs amis et clients, le mardi 16 octobre, afin de recueillir les dons sous forme d'encan. La centaine de clients qui ont participé à l'événement ont été ravitaillés en huitres toute la soirée. D'autre part, plus de 50 commanditaires de la région ont appuyé la cause. L'argent remis à l'organisme maskoutain sera redistribué à la Clinique Neuro Rive-Sud, à la recherche et aux personnes nouvellement diagnostiquées. Sur la photo, Frédéric Jodoin, Manuel, Alain et Sophie Picard, propriétaires du Bouffon Resto-Pub. À l'arrière, Luc Couture, coanimateur de la soirée.

Une collaboration du



Saint-Hyacinthe
Technopole

CLD Les Maskoutains

Fiche signalétique

Nom de l'entreprise :
Elcargos Fabrication inc.
Dirigeant : Réal Royer
Année de fondation : 1998
Municipalité : Saint-Hyacinthe
Secteur d'activité : transport en vrac
Activité : fabrication de bâches mécanisées
Marché : québécois, ontarien, américain, européen
Site Internet : www.elcargos.com
Nombre d'employés : 12
Marques : Elcargos



Philippe Le Blanc
MBA, CFA
Président, COTE100

Sébastien Le Blanc
Responsable
du développement

Services personnalisés
de gestion de votre portefeuille

Équipe de gestion
expérimentée

Pour une évaluation gratuite de votre portefeuille,
communiquez avec Sébastien Le Blanc au 1 800 454-2683

www.cote100.com



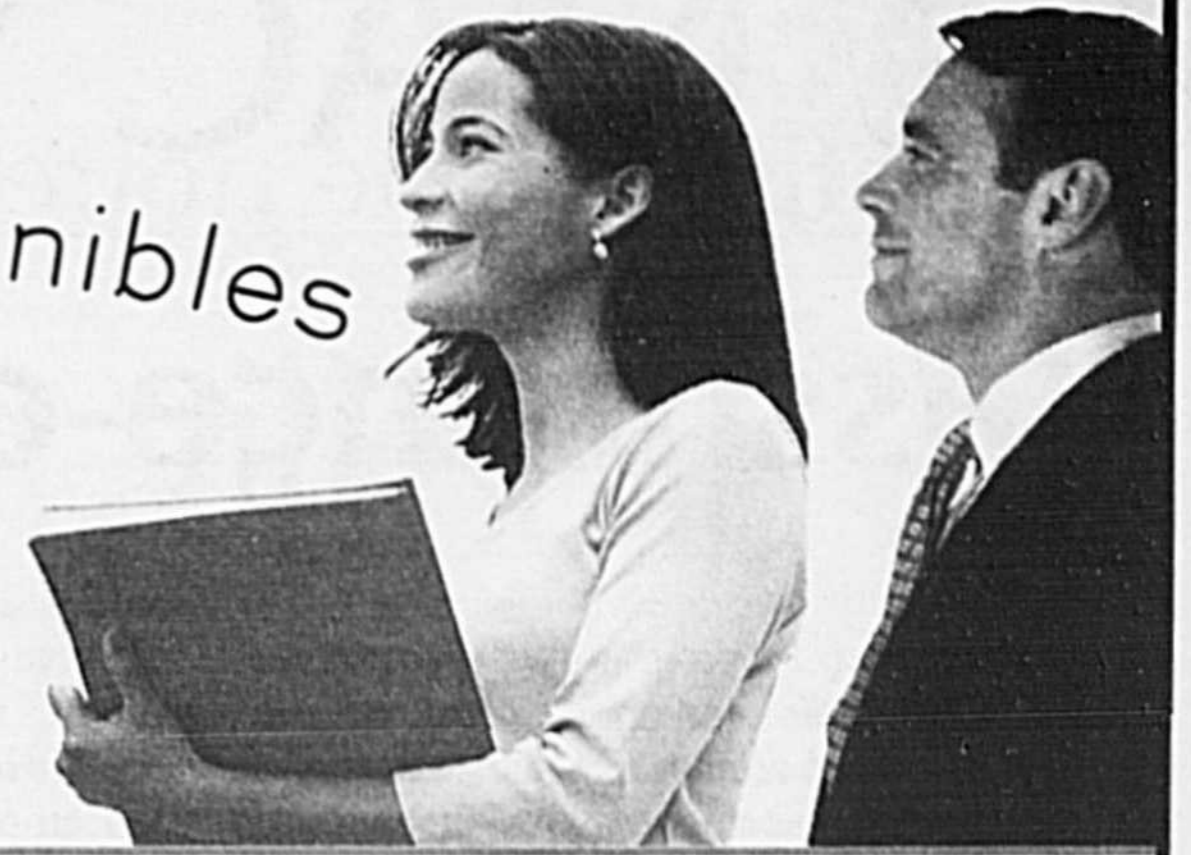
Depuis 1987

COTE 100



Près de 1600 emplois disponibles
à Drummondville

26-27 octobre 2007



Métiers spécialisés (193 postes)

- Aide technique
- Carrossier
- Chargé de presse (imprimerie)
- Dessinateur concepteur
- Dessinateur industriel
- Dessinateur mécanique
- Électromécanicien
- Électrotechnicien
- Frigoriste
- Infographe de presse
- Journaliste
- Lamineur
- Machiniste
- Machiniste sur matériel CNC
- Mécanicien automobile
- Mécanicien de machines fixes
- Mécanicien de machines frigorifiques
- Mécanicien de machineries lourdes et diesel
- Mécanicien de véhicules lourds
- Mécanicien industriel
- Meunier
- Mouleur
- Opérateur mécanicien - règleur
- Opérateur-monteur de presse
- Opérateur-monteur sur plieuse
- Opérateur de machines industrielles
- Opérateur de machine au fil
- Opérateur de poinçonneuse au laser
- Opérateur de presse
- Opérateur de presse en imprimerie
- Outilleur
- Programmeur - machiniste CNC
- Soudeur
- Soudeur monteur
- Technicien à l'assurance qualité
- Technicien concepteur en génie civil
- Technicien de laboratoire - aliments
- Technicien de service
- Technicien en génie civil
- Technicien en génie industriel
- Technicien en génie mécanique
- Technicien en conception mécanique
- Technicien en fabrication
- Technicien en mécanique de bâtiment
- Technicien en procédés
- Technicien installateur de systèmes de sécurité
- Tôlier

Administration, gestion et direction (62 postes)

- Actuaire
- Acheteur

- Acheteur junior
- Acheteur senior
- Analyste aux réclamations
- Approvisionneur
- Chargé de projet
- Comptable CA, CGA, CMA
- Contremaître
- Contrôleur
- Coordinateur d'évènement
- Coordinateur de mise en marché
- Coordinateur de produits sur mesure
- Coordinateur en amélioration continue
- Coordinateur en logistique - entrepôt
- Directeur à l'approvisionnement
- Directeur centre contacts clients
- Directeur de l'ingénierie de production
- Directeur de production
- Directeur des finances
- Directeur des ressources humaines
- Directeur d'usine
- Directeur en marketing
- Estimateur
- Estimateur et chargé de projet
- Expert en sinistre auto-habitation
- Fiscaliste
- Représentant technique
- Recruteur
- Souscripteur
- Spécialiste en matière de faillite
- Superviseur à l'expédition et répartiteur
- Superviseur de production
- Superviseur de la qualité
- Vérificateur comptable

Informatique (13 postes)

- Administrateur réseau
- Designer coloriste
- Infographiste
- Préposé au support technique
- Programmeur Web
- Technicien en animation 3 D
- Technicien en informatique
- Technicien en informatique et réseautique

Soutien administratif (111 postes)

- Adjoint administratif
- Adjoint aux services conseils
- Agent à l'approvisionnement
- Agent aux douanes
- Agent d'amélioration continue
- Agent d'assurance
- Agent d'assurance de dommages
- Agent technique au service à la clientèle
- Commis à l'approvisionnement

- Commis à l'entrée des données
- Commis à la réception
- Commis aux achats
- Commis aux comptes à recevoir
- Commis comptable
- Commis de bureau
- Comptable
- Préposé au service à la clientèle
- Réceptionniste
- Secrétaire
- Secrétaire de direction
- Technicien comptable
- Technicien en approvisionnement
- Technicien en ressources humaines
- Technicien juridique

Alimentation (114 postes)

- Aide général de cafétéria
- Assistant-gérant de cuisine
- Assistant-gérant de salle à manger
- Cuisinier
- Hôte
- Plongeur
- Préposé à la préparation en cuisine
- Préposé au service alimentaire
- Préposé au bar
- Serveur

Vente & représentation (407 postes)

- Caissier
- Commis au remplissage
- Commis aux pièces
- Conseiller aux ventes
- Courtier d'assurance
- Étalagiste - mise en marché
- Gérant de département
- Représentant au service à la clientèle
- Représentant des ventes
- Représentant en assurances
- Représentant en épargne collective
- Représentant - domaine du bois
- Représentant - imprimerie
- Superviseur des représentants - vente et recrutement
- Vendeur

Et beaucoup d'autres : AGRICOLE (122 postes, dont Préposé au sexage des poussins); TRANSPORTS (6 postes, dont Formateur en camionnage et Répartiteur); MÉTIERS NON SPÉCIALISÉS (430 postes)

Ingénierie (22 postes)

- Chargé de projets en développement de produits
- Chargé de projets militaires
- Concepteur de prototype
- Concepteur mécanique
- Coordinateur aux essais physiques
- Gestionnaire de projets
- Ingénieur au contrôle de la qualité
- Ingénieur d'application
- Ingénieur de projets
- Ingénieur en conception mécanique
- Ingénieur en programmation automatisée
- Ingénieur mécanique

Santé, éducation et services sociaux (101 postes)

- Agent de correction
- Agent de libération
- Agent de programme
- Aide à domicile
- Audiologiste
- Conseiller en recrutement
- Enseignement niveau primaire, secondaire et collégial
- Ergothérapeute
- Éducatrice de la petite enfance
- Formateur
- Infirmier
- Infirmier auxiliaire
- Instructeur
- Orthophoniste
- Préposé aux bénéficiaires
- Secrétaire médicale
- Technicien de laboratoire
- Technicien en chimie
- Technicien en éducation spécialisée
- Technicien en électrophysiologie médicale
- Technologue en radiodiagnostic
- Technologiste médical

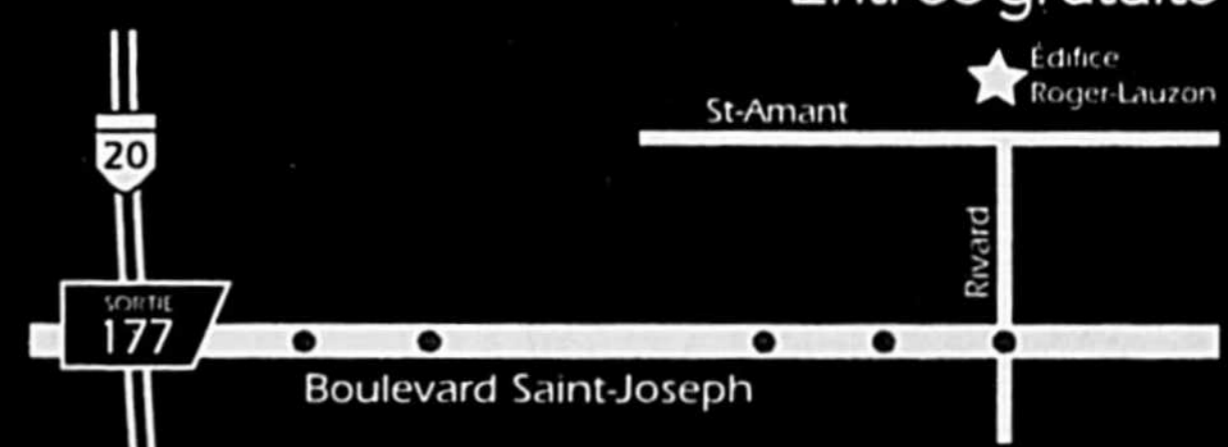
Pourquoi Drummondville?

- «milieu de vie agréable et sécuritaire»
- «coût de la vie moins élevé»
- «emplois spécialisés bien rémunérés»

Édifice Roger-Lauzon

570, rue St-Amant à Drummondville
Heures d'ouverture :
Vendredi 26 octobre de 9 h à 18 h et samedi 27 octobre de 9 h à 15 h

www.defiemploidrummond.com



★ En arrivant par l'autoroute 20, il faut tourner à gauche au cinquième feu de circulation sur le boulevard Saint-Joseph. Pour information : Appelez la SDED au 819 477-5511

L'assurance-chômage, c'est quoi?

Sa logique

En principe, le programme d'assurance-emploi est destiné à indemniser ceux et celles qui perdent leur emploi, en leur versant un revenu de remplacement. Nous disons « en principe » parce qu'aujourd'hui seulement un travailleur sur deux, même s'il a cotisé, a accès aux prestations d'assurance-chômage.

Ce programme est une assurance : il faut payer des primes (les cotisations), il y a un déductible (le délai de carence), les indemnités sont supprimées selon l'origine du « sinistre » (départ volontaire, congédiement), etc.

L'assurance-chômage : d'hier à aujourd'hui

L'assurance-chômage est un programme de sécurité sociale arraché par les travailleurs et travailleuses à force de luttes, de contestations et de pressions auprès des gouvernements. En effet, avant la mise en place d'un régime d'assurance-chômage, l'État n'aurait aucune protection sociale aux travailleurs en chômage. En d'autres mots, il n'y avait rien, sinon la charité d'institutions pour la plupart religieuses. C'est à la suite d'importantes manifestations et mobilisations du mouvement ouvrier et surtout après la « Grande marche des chômeurs » vers Ottawa, en 1935, qu'un nouveau gouvernement votait la loi d'assurance-chômage. Sanctionnée le 7 août 1940, dans un contexte de mise en place de l'État providence (le New Deal), cette loi affirmait dans son préambule qu'elle visait à « assurer la paix, l'ordre et le bon gouvernement du Canada ».

À ce moment, l'assurance-chômage comportait plusieurs restrictions et imperfections. Ainsi, seulement 42 % de la population active y était admissible, les critères d'admissibilité étant fort étroits. De plus, de 1950 à 1957, on exigeait des femmes mariées la preuve qu'elles n'avaient pas quitté le marché du travail à la suite de leur mariage. Au fil des ans et après bien des luttes, la Loi s'est peu à peu améliorée. En 1971, sous un gouvernement libéral, une refonte majeure instituait, pour ainsi dire, l'universalité du programme.

Cependant, dès la fin des années 1970, on coupe dans ce programme et à partir de la fin des années 1980, les gouvernements qui se succèdent à Ottawa n'ont cessé d'en diminuer systématiquement la portée. Rappelons que depuis novembre 1990, la Loi sur l'assurance-chômage a été modifiée - lire : a fait l'objet de coupures - à quatre reprises (en novembre 1990 avec C-21; en avril 1993 avec C-113; en juin 1994 avec C-17; et en mai 1996 avec C-12), et ce, malgré les batailles livrées contre son démantèlement à la pièce.

Le chômage n'est pas à la veille de se résorber. Nous assistons depuis quelques

années à une réorganisation en profondeur du travail et de la production. La globalisation des marchés aura des conséquences graves sur le monde du travail (la précarisation de l'emploi) et sur nos programmes sociaux (leur démantèlement). Il faut s'attendre dans les prochaines années à d'autres transformations. Il va de soit que tout doit être fait pour

avoir un régime d'assurance-chômage adapté à ces réalités.

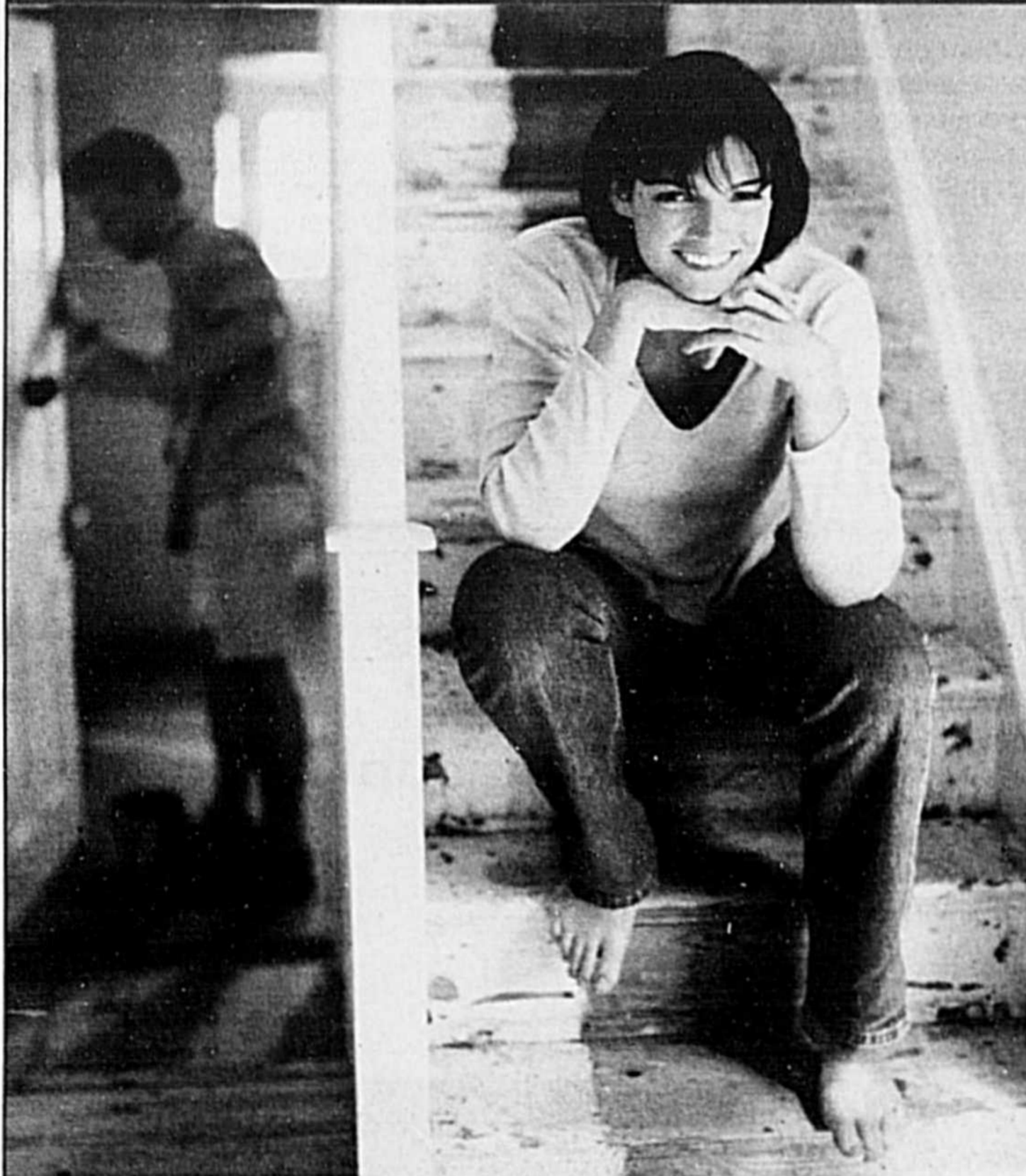
Pour avoir de l'information sur ce sujet ou tout autre sujet concernant la Loi sur l'assurance-emploi, vous pouvez rejoindre le MAC de Saint-Hyacinthe, soit par téléphone au 450 778-6023 ou par courriel : assurance-emploi@ntic.qc.ca Nous vous invitons

aussi à visiter notre site web : macst-hyacinthe.qc.ca

Sujet du prochain article : Historique de l'assurance-chômage. ◀

Yvan Boulay
MAC de Saint-Hyacinthe

Choix. Souplesse. Taux avantageux.



Un spécialiste en prêts hypothécaires CIBC possède l'expérience et l'expertise pour vous aider, au centre bancaire ou à votre domicile, à trouver la solution hypothécaire qui vous convient le mieux. Communiquez avec nous dès aujourd'hui.

Hypothèque éconoStable CIBC^{MD}

5,43 % Taux de lancement
pour les
9 premiers mois

TAC¹ de 6,37% pour une durée de 5 ans

• Demandez-nous également des renseignements sur l'Hypothèque éconoStable d'une durée de 7 ans qui vous offre aussi tranquillité d'esprit, sécurité et taux fixes avantageux.

Si vous souhaitez recevoir la visite d'un spécialiste en prêts hypothécaires CIBC, appelez :

Claude Parenteau
(514) 942-3444.
Saint-Hyacinthe

Serge Legault
(514) 569-7975
Beloil

Chantal Houle
(514) 677-5871
Beloil



Pour ce qui compte
dans votre vie

Tous les demandeurs de prêts hypothécaires doivent répondre aux critères d'octroi de crédit de la Banque CIBC. Les prêts hypothécaires sont offerts par Hypothèques CIBC inc. ¹ Le TAC (taux annuel de coût d'emprunt) est basé sur un nouveau prêt hypothécaire de 120 000 \$ d'une durée de 5 ans, amorti sur une période de 25 ans. Votre taux hypothécaire est basé sur le taux du prêt hypothécaire éconoStable CIBC d'une durée de 5 ans moins un montant déterminé. « éconoStable » signifie les taux d'intérêt de référence actuels affichés par la Banque CIBC pour les prêts hypothécaires résidentiels, fermés à taux fixes. Les taux affichés sont ceux en vigueur au 12 octobre 2007. Les taux peuvent fluctuer. ^{MC} Marque de commerce de la Banque CIBC. Le logo CIBC et « CIBC Pour ce qui compte dans votre vie » sont des marques déposées de la Banque CIBC.



Léa-Rose à l'École des fans

La petite Léa-Rose Bernard, cinq ans, de Saint-Hyacinthe, va faire sa première prestation à la télévision le dimanche 28 octobre, à 18 h 30, à l'émission L'École des fans présentée sur le réseau TVA. À cette occasion, la jeune artiste va interpréter la chanson L'ennemi est là de Pierre Flynn.

Monsieur livre-tout arrive en ville

Les Maskoutains peuvent désormais utiliser un service rapide de livraison à domicile pour tous types de marchandises. Depuis peu, Isabelle Caron et Alain Cloutier se sont joints à Yvan Caron sur la route de Monsieur livre-tout.

Implantée depuis 14 ans à St-Jean-sur-Richelieu, l'entreprise Monsieur livre-tout vient tout juste d'ouvrir une succursale destinée à la population de Saint-Hyacinthe et des environs.

Le nom est sans équivoque : on livre de tout, dans les secteurs commercial, industriel ou résidentiel. « Le service est très populaire pour les personnes qui ne peuvent se déplacer, pour des livraisons entre entreprises, pour des cas urgents ou encore pour des transferts de pièces d'automobiles », a indiqué Yvan Caron, propriétaire.

Plus de 60 chauffeurs assurent le service et une centaine de véhicules de livraison sont disponibles, allant de l'automobile au poids lourd de 20 pieds.

Yvan Caron avoue que la situation géographique de la ville a pesé dans la balance lorsqu'il a décidé de prendre de l'expansion. « Mais il y a aussi le fait que nous connaissons le milieu, puisque mes associés sont de la région. »

La mise en place d'un point de service pour Saint-Hyacinthe a été possible grâce à la volonté d'Isabelle Caron et d'Alain Cloutier.

« Il y a des années que nous désirions relever ce défi et présentement, le moment est excellent! »

Selon eux, la force de l'entreprise réside dans le fait que la livraison est rapide, person-


nalisée et que le service est offert partout au Québec. « Les entreprises qui doivent faire parvenir un colis la journée même, à l'extérieur de leur ville, seront servies rapidement et efficacement », a mentionné M. Caron.


Il précise que Monsieur livre-tout s'ajuste aux demandes spécifiques des clients. Ainsi, les heures d'ouverture, de 8 h à 17 h la semaine, et de 8 h à 12 h la fin de semaine, seront flexibles selon la demande.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (C)

Alain Cloutier, Yvan Caron et Isabelle Caron sont heureux de pouvoir desservir le territoire maskoutain avec leur service de livraison à domicile.





Mercedes-Benz

SOLDE DE VÉHICULES CERTIFIÉS ÉTOILES

JUSQU'AU 31 OCTOBRE

- Certification suite à une inspection en 150 points
- Garantie de jusqu'à 6 ans / 102 000 km
- Assistance routière de 24h/24

- Pièces de rechange Mercedes-Benz d'origine uniquement
- Historique complet de l'entretien
- Recherche en ligne à certifiesetoile.ca

FINANCEMENT OFFERT PAR
Services financiers Mercedes-Benz

CLASSE B					
B200	2006	GOLD	N° 7060506	23 000 km	26 995 \$
B200	2006	ETAIN	N° 7060505	22 000 km	26 995 \$
B200	2007	NOIR	N° 7091818	5 000 km	31 995 \$
B200	2007	ROUGE	N° 7091820	11 000 km	30 995 \$
B200 T	2007	ROUGE	N° 7091817	7 000 km	34 995 \$
CLASSE C					
C230W	2000	NOIR	N° 7100405	78 600 km	10 995 \$
C350	2007	ROUGE	N° 7091815	19 000 km	41 995 \$
CLASSE CLK					
CLK 350	2007	GRIS	N° 7091813	2 500 km	72 995 \$
CLK 550	2007	NOIR	N° 7091814	7 500 km	86 995 \$
CLASSE E					
E280W4M	2007	NOIR	N° 7101003	800 km	62 995 \$
E320W	2003	NOIR	N° 7080903	80 750 km	30 995 \$
E320W	2003	GRIS	N° 7100403	74 100 km	30 995 \$
E320W4M	1998	NOIR	N° 7100404	167 200 km	11 995 \$
E320W4M	2004	ARGENT	N° 7100402	88 000 km	36 995 \$
E350W4M	2007	NOIR	N° 7101002	800 km	71 995 \$

CLASSE ML					
ML 350	2007	NOIR	N° 7091816	6 000 km	59 995 \$
CLASSE R					
R350	2006	NOIR	N° 7060603	28 000 km	49 995 \$
R500	2006	NOIR	N° 7060604	22 000 km	67 995 \$
CLASSE S					
S550	2007	GRIS	N° 7091819	9 900 km	124 995 \$
SMART					
FOUR-TWO	2006	GRIS	N° 7060504	26 000 km	16 995 \$

Achetez en toute confiance chez votre concessionnaire Mercedes-Benz

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS ÉTOILES
FINANCEMENT A PARTIR DE **2,9%** LOCATION A PARTIR DE **4,9%**

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2007. * Mensualités basées sur un terme de location de 36 mois. Limite de 18 000 km/an. Acompte requis de 10% du prix de PDSF, Taxes, assurances, frais d'immatriculation, première mensualité et dépôt de sécurité

Les finissants du Cégep honorés

Pour une troisième année, le Cégep de Saint-Hyacinthe organisera, le samedi 3 novembre, dans la salle Léon-Ringuet, une cérémonie de remise de diplômes pour tous les étudiants de l'enseignement régulier (programmes techniques et préuniversitaires) et de la formation continue (attestations d'études collégiales) ayant terminé leurs études collégiales au cours de l'année scolaire 2006-2007.

Pas moins de 850 étudiants sont concernés par cette cérémonie au cours de laquelle ils recevront officiellement leur diplôme d'études collégiales émis par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec, et célébreront leur réussite en compagnie de leurs proches, confirmant ainsi la fin de leurs études collégiales.

Lors de la réception de 9 h 30, un diplôme honorifique sera remis à une personnalité

connue, issue de la région maskoutaine, et qui inspire grandement bon nombre de personnes par son cheminement exemplaire, soit Jean Bédard, président du conseil et chef de la direction de Groupe SportsScene. Pour de plus amples rensei-

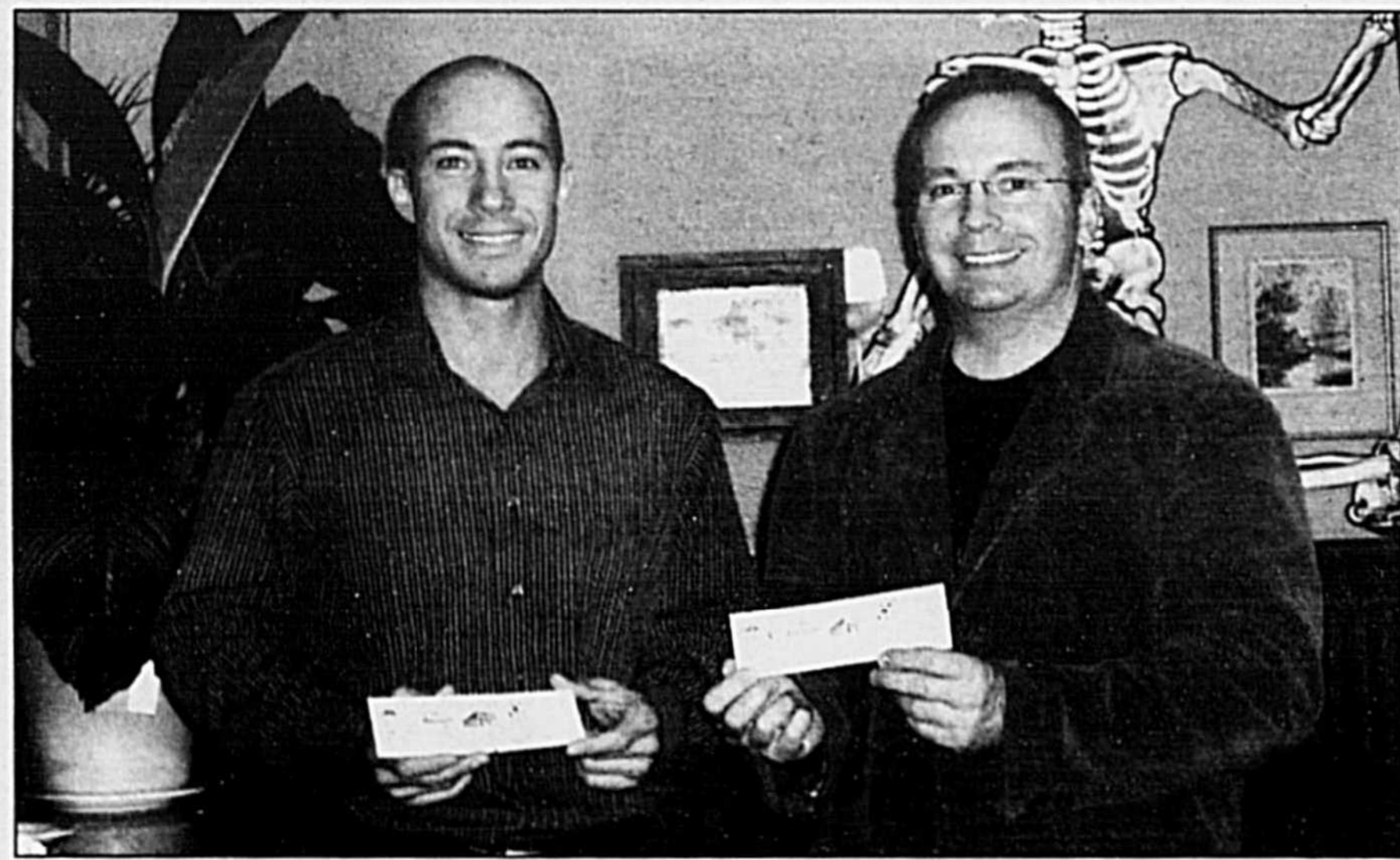
gnements, il suffit de joindre la coordonnatrice de l'événement, Geneviève Despars, à l'adresse de courriel suivante : gdespars@cegepsth.qc.ca ou par téléphone au 450 773-6800 ou 514 875-4445 (Rive-Sud et Montréal), poste 128. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Le Casino des Chevaliers de Colomb

Le samedi 27 octobre à 19 h 30, au Centre Rosalie-Papineau, les Chevaliers de Colomb de Sainte-Rosalie proposent la soirée « Casino Royal », au bénéfice de la Fondation Yves Larue. Nommée en l'honneur du curé de la paroisse de Sainte-Rosalie, la Fondation vient en aide aux démunis par le biais d'actions sociales, humanitaires, religieuses ou bénévoles. La soirée est sous la présidence d'honneur d'Yvon Désilets, directeur général de la Caisse Desjardins de Sainte-Rosalie. À l'achat d'un billet, au coût de 25 \$, les participants se verront remettre 5000 \$ en argent fictif. Un buffet sera servi en fin de soirée et un tirage de prix de présence est prévu. Pour tout renseignement, contacter le 450 799-9803 ou Véronique Lusignan au 450 796-1251. Sur la photo, Yves Larue, curé de Sainte-Rosalie et fondateur du Conseil 9803, Yvon Désilets, président d'honneur, et Réjean Laramée, Grand Chevalier.



Il reste encore quelques places!

Le restaurant Au Vieux Duluth organise le mardi 30 octobre un souper-bénéfice pour la section Saint-Hyacinthe de la Société canadienne du cancer. Quelques billets au coût de 35 \$ sont encore disponibles au bureau régional, 446 rue Saint-Joseph ou en composant le 450 773-1003. On aperçoit sur la photo Steve Basdekos, du restaurant Au Vieux Duluth, ainsi que Pascal Millotte, président du comité bénévole de Saint-Hyacinthe. Un rendez-vous à ne pas manquer!



Les pneus d'hiver Michelin[®] contribuent à vous protéger durant tout l'hiver.
VOTRE ANGE GARDIEN.



Un petit cadeau de votre ange gardien.

Pour une durée limitée, recevez un chèque-cadeau d'une valeur de 50-\$* lorsque vous achetez quatre (4) pneus Michelin[®] admissibles. C'est notre façon de vous récompenser d'avoir pris une décision aussi inspirée.

* Offre valide du 22 octobre au 25 novembre 2007. Remise postale à l'achat de quatre (4) pneus Michelin[®] admissibles. Visitez votre détaillant Michelin[®] participant ou visitez le www.michelin.ca pour les détails.



Visitez-nous au :



2965, rue Dessaulles
450 773-2571

www.monsieurmuffler.com

Vous offre une gamme complète de services !

- Assurances
- Placements
- Planification financière
- Planification de retraite
- Avantages Sociaux

450 774-5751

1 800 363-1042

Vous voulez en savoir plus ?

Contactez un de nos conseillers :

- Guy Duhaime, Pl. Fin. poste 106 *
- Jean-François Duquette, Pl. Fin. poste 130 *
- Diane Roy, poste 110 *

* Conseillers en sécurité financière et représentants en épargne collective

L'ESSJ reçoit Bruno Pelletier et Jean Ravel

Denyse Bégoin

Bruno Pelletier et Jean Ravel ont tous deux une vaste expérience des comédies musicales que ce soit au Québec ou en Europe. Ils ont joué dans Notre-Dame de Paris, Starmania, La légende de Jimmy et Dracula.

Le 17 octobre, ils ont parlé de leur passion commune pour le métier de chanteur et de leur amitié, vieille de 20 ans, à un groupe d'élèves de l'école secondaire Saint-Joseph.

« J'ai remplacé Bruno lorsqu'il a quitté Starmania en France puis, je suis revenu au Québec où j'ai joint l'équipe de Notre-Dame de Paris (NDP), a mentionné Jean Ravel. Bruno et moi, on vient tous deux de la région de Québec et on a chanté dans les mêmes bars de la Vieille Capitale. On a également joué de la batterie tous les deux. »

Bruno Pelletier a raconté aux élèves comment il avait décroché le rôle de Gringoire, un personnage qui a bien failli ne pas exister dans la comédie musicale puisque dans le roman de Victor Hugo, c'était un personnage peu important. Pelletier avait d'abord auditionné pour le rôle du bossu que Garou a obtenu.

À propos des auditions, Bruno Pelletier et Jean Ravel ont dit aux jeunes que ça faisait partie du métier, peu importe l'expérience qu'un chanteur cumule et que le fait de se faire refuser un rôle ne veut pas dire qu'on n'est pas doué.

« Il arrive tout simplement que nous ne correspondions pas à ce qu'ils cherchent en

terme de voix, de carrure ou de look particulier, etc. Il ne faut juste pas se décourager », a conseillé Bruno Pelletier à certains jeunes qui avaient exprimé leur volonté d'embrasser la carrière d'artiste.

Lui-même n'aurait jamais pensé chanter un jour dans des comédies musicales, un univers qui lui était inconnu jusqu'à ce que Luc Plamondon l'approche pour un rôle dans La légende de Jimmy. Il y a pris goût et il avoue maintenant qu'il trouve son équilibre dans le fait d'y jouer, tout en poursuivant sa carrière solo.

Moins connu des jeunes, Jean Ravel a tout de même précisé qu'il gagne sa vie en chantant depuis 22 ans maintenant. Comme Pelletier, il a joué les rôles de Ziggy, Zéro Janvier et Johnny Rockfort dans Starmania. Cette expérience a duré cinq ans et il a tourné partout en Europe. Dans NDP, il a interprété Phoebus.

« Bien des artistes gagnent leur vie sans être très connus, a tenu à préciser Bruno Pelletier aux jeunes. Vous croyez peut-être que disque et vidéoclip égale richesse. Moi je vous dis plutôt que plus souvent qu'autrement, ça signifie endettement! »

« Ce que tous deux nous vous souhaitons, au fond, c'est de réussir à gagner votre vie en faisant un métier que vous aimez. C'est notre cas et nous sommes bien contents de partager ça avec vous aujourd'hui », ont affirmé les deux artistes.

Du 21 novembre au 31 décembre, Jean Ravel sera au Casino de Montréal où il chantera dans Rock Story un spectacle qui porte sur les classiques rock des années 1975 à 1985. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Tous deux originaires de la région de Québec, Jean Ravel et Bruno Pelletier se connaissent depuis 20 ans. Ils ont parlé de leur passion commune pour leur métier aux jeunes de l'école secondaire Saint-Joseph.

BOOM!

Il y a un boom dans la région de Granby-Bromont.

Le Canton de la technologie est en plein essor. En ce moment, des centaines de postes sont offerts dans tous les secteurs d'activité. Visitez canton.jobboom.com et qui sait, peut-être que vous y trouverez le poste que vous cherchez et vous aussi connaîtrez un « boom » dans votre vie.
1 888 523-1141

canton.jobboom.com

jobboom.com



CANTON DE LA
TECHNOLOGIE

Granby-Bromont
Haute-Yamaska

De la vigne au verre

L'Halloween avec Carlo



Hélène
Dion

Sommelière conseil

Faisons thématique. Le paysage est ceinturé de jaune, d'orange et de rouge. L'atmosphère enrobant et brumeux de la saison invite au confort de la maison. Dans une semaine, l'Halloween apportera, avec ses terreurs, des arômes de cannelle, d'épices et de fumet d'un potage à la citrouille. Je vous propose de vous délecter de ces plaisirs olfactifs avec un verre de **Passito di Pantelleria** de Carlo Pellegrino.

La petite île volcanique de Pantelleria, campée entre la Sicile et la Tunisie, a tout juste un peu plus de 80 km². La mer Méditerranée loge cet îlot sur lequel on élabore des vins de dessert

sucrés, aromatiques et réputés. Doux et onctueux, les vins de Pantelleria perpétuent une tradition et un savoir-faire depuis l'Antiquité, bien avant que l'eau ne soit changée en vin.

La compagnie Carlo Pellegrino, fondée par Paolo du même nom en 1880, produit un vin d'appellation **passito di pantelleria** qui relève de la méthode de « passerillage ». Après la récolte tardive des raisins muscat d'Alexandrie, aussi nommés Zibbibo di pantelleria, les artisans « Pellegrino » couchent les baies sur un treillis pour les faire sécher. L'évaporation de l'eau des raisins fera augmenter fortement la proportion de sucre par rapport à la masse liquide.

C'est seulement après la déshydratation du raisin que celui-ci sera pressé puis, vinifié lentement. Le liquide doré qui en résultera sera vieilli quelques mois en bouteille avant de parvenir jusqu'à notre verre.

Le muscat d'Alexandrie ou Zibbibo est le plus répandu des muscats. Il fait partie de la même famille que ceux qui composent les **Muscat de Patras**, de **Beaume-de-Venise** ou de **Rivesaltes**, mais le **passito di pantelleria**

propose une toute autre personnalité. Son arôme muscaté est plus arrondi, davantage caramélisé. Son bouquet est épicé et révèle des effluves d'écorces d'oranges amères, contrairement à un **Beaume-de-Venise** qui sera plus floral ou un **Patras** plus mielleux.

Le **passito di pantelleria** allongera parfaitement vos desserts d'automne, comme un pain-d'épices glacé à l'orange, un gâteau aux noix ou une crème brûlée. D'autre part, il complétera les fromages à pâte persillée et donc l'accord salé-sucré vous plaira! ◀



CARLO PELLEGRINO DOC passito-di-pantelleria

Région/pays : Sicile/Italie
Cépage : Muscat d'Alexandrie
Pourcentage d'alcool : 15,5 %
Prix : 22,55 \$
Classification : Denominazione di origine
Producteur : Carlo Pellegrino & Co
Code SAQ : 742254


Élaboré avec le cépage muscat d'Alexandrie, aussi appelé Zibbibo, le **passito di pantelleria** présente une robe sombre et dorée. Les arômes sont simples mais puissants. La noix, l'écorce d'orange et les épices explosent et charment à souhait. En bouche, c'est un vin blanc texturé comme du velours et sa finale est douce et persistante. Servir à 10-12° C, sans glaçons, sur un dessert d'automne. Il en est mordu!

Dégusté pour vous :

CUVÉE BACCHUS PFAFFENHEIM 2006
AOC Alsace

Région/pays : Alsace/France
Cépage : gewürztraminer
Pourcentage d'alcool : 13,5 %
Prix : 19,75 \$
Classification : appellation d'origine contrôlée
Producteur : Vignerons de Pfaffenheim & Gueberschwihr
Code SAQ : 197228

Véritable nectar alsacien, le vin blanc issu du cépage gewürztraminer regorge d'atouts. Sa robe jaune intense partage les arômes typiques de cette variété, soit le litchi et la rose. En bouche, il est rond, vif et chaud. C'est un vin aromatique, exotique, englobant et riche. C'est le compagnon idéal des sushis, de tartares de saumon ou de mets asiatiques composés de noix de coco ou de gingembre. Servir à 11° C.



COMPOSER AVEC LA DOULEUR CHRONIQUE



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DE LA DOULEUR CHRONIQUE
www.douleurchronique.org

TYPES DE DOULEUR CHRONIQUE

On peut distinguer les types de douleur selon leur lieu d'origine. La douleur est dite « **somatique** » lorsqu'elle origine de la peau, des muscles, des ligaments ou des os. La « **douleur viscérale** » est générée par un processus inflammatoire touchant un organe interne plein (exemple le foie) ou un organe creux (exemple l'intestin). La « **douleur neuropathique** » peut survenir lors d'une lésion nerveuse ou un mauvais fonctionnement d'un nerf. Selon l'origine de la douleur, les malaises que vous allez ressentir seront différents.

Il est important de bien décrire votre douleur et vos symptômes à votre médecin. Même si vous ne voyez pas de lien entre eux, votre médecin a besoin de cette précieuse information pour mieux diagnostiquer votre état.

LES QUATRE GESTES QUE VOUS DEVEZ POSER :

1) **Consultez votre médecin de famille ou un médecin en clinique médicale.** C'est le geste le plus important que vous puissiez poser pour vous-même. Le médecin peut vous aider. S'il le juge nécessaire, il pourra vous donner une **demande de consultation** pour une clinique de la douleur dans votre région. Lorsque vous aurez cette demande de consultation, faites une liste de tous les symptômes que vous ressentez et décrivez votre douleur avec des mots courts, précis avant de téléphoner à la clinique de la douleur près de chez vous.

Devenez membre gratuitement. Faites un don, directement sur notre site Internet ou par la poste à l'aide de ce coupon

Nom :	N/E 860295633RR0001
Adresse :	
Ville :	Code postal :
Téléphone :	Bureau :
Courriel :	Montant du don :
AQDC, C.P. 61 Maison de la poste, Montréal (Québec) H3B 3J5	

Carnet de l'âge d'or

Bourg-Joly

Danse le samedi 27 octobre, à 20 h, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec l'orchestre Ambiance. Infos : 450 774-1050.

Club sportif

Tournoi de billard le lundi 29 octobre. Inscription entre 12 h et 13 h.

La Présentation

Danse le 28 octobre, à 13 h, à la Salle Chez Jacques (Route 137) avec la musique de Gaston Bienvenue.

Quatre saisons

Cartes le 28 octobre, à 13 h 30, au sous-sol de l'église La Providence. Infos : Alice St-Georges au 450 773-0387.

Saint-Damase

Danse le 27 octobre, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, au 155, rue Saint-Étienne avec la musique de Gaston

Bienvenue. Venez fêter l'Halloween avec nous. Infos : 450 797-3642.

Saint-Jude

Bingo le mercredi 24 octobre, à 19 h 30, au centre communautaire.

Saint-Ours

Danse le vendredi 26 octobre, à 19 h 30, au Centre paroissial Léo-Cloutier avec la musique d'Yvon Daunais et Jocelyne. Réservation : Micheline au 450 785-2887 ou Denise au 450 785-3480.

Sainte-Rosalie

Danse le samedi 3 novembre, à 20 h, au Centre Rosalie-Papineau avec la musique d'Yvan et Yvonne. Infos : 450 799-3328.

Saint-Valérien

Danse le 26 octobre, à 20 h, à la salle communautaire avec l'orchestre Les Copains. ◀

Deux écoles de la CSSH certifiées ISO-ACTIF

En août, l'école La Présentation ainsi que l'école Lafontaine, toutes deux de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, ont été certifiées ISO-ACTIF respectivement Argent et Or. Les écoles se sont engagées à faire la promotion des saines habitudes de vie auprès de leurs jeunes.

ISO-ACTIF est avant tout un programme de reconnaissance pour stimuler le niveau d'engagement des écoles dans la lutte à la sédentarité chez les jeunes. Vous

connaissez certainement le programme ISO 9002 des industries. Le programme ISO-ACTIF se compare à ce genre de programme mais pour l'activité physique dans les écoles.

Ce programme a été lancé à travers l'ensemble des institutions scolaires de niveau primaire et secondaire de la province du Québec. ISO-ACTIF s'intègre à un des critères du programme une école en forme et en santé du ministère de l'Éducation. De plus, il permet d'évaluer les projets d'écoles

visant à donner aux jeunes de saines habitudes de vie, dont la pratique régulière d'activités physiques, la saine alimentation et la prévention du tabagisme.

Plusieurs critères sont considérés afin de déterminer le niveau « ISO-ACTIF » tels que : les politiques de l'école en sport et en activités physiques, la participation au programme Gym en forme, l'implication dans les activités proposées par le sport étudiant, la promotion de la saine alimentation (programme 5 fruits et légumes) et la lutte

au tabagisme (la gang allumée ou méchant malade) et plusieurs autres.

L'Association remettra aux écoles, pour chaque année du programme, un autocollant de la couleur représentative de son niveau (Excellence, Or, Argent ou Bronze) ainsi qu'un certificat ISO-ACTIF laminé.

L'Association a comme mission de promouvoir et de développer le sport au niveau primaire et secondaire comme un outil privilégié pour l'éducation et la santé des jeunes de la région. ◀



Sur la photo, de gauche à droite : Martin Beaudoin, enseignant en éducation physique; Élise Morier, directrice adjointe à l'école La Présentation; une enseignante; et Louis Rodrigue, coordonnateur des activités au Sport étudiant Richelieu. Absente : Nathalie Allard, directrice.



Sur la photo, de gauche à droite : une élève de l'école Lafontaine, Louis Rodrigue, coordonnateur Sport étudiant Richelieu; Nancy Prévèreault, directrice générale de l'école Lafontaine; Nicolas Caron, éducateur physique; ainsi qu'une autre élève de l'école.

« **RECYCLER, C'EST D'ACTUALITÉ!** »

Écouter sa voix écolo, c'est mettre tous les journaux et les magazines à la récupération après les avoir lus. Une fois recyclés, ils deviendront d'autres journaux et magazines, des emballages ou même des matériaux d'isolation.



AVANT DE JETER, ÉCOUTEZ VOTRE VOIX ÉCOLO!

VOTRE VOIX ÉCOLO.com



0214260

Ève-Mary Thaï Thi Lac, députée Saint-Hyacinthe-Bagot

HEURES D'OUVERTURE DE NOS BUREAUX

ADRESSES	SAINT-HYACINTHE	ACTON VALE
	1920, des Cascades Saint-Hyacinthe J2S 3J5 Téléphone : 450-771-0505 Télécopieur : 450-771-0767	430, rue Bonin Acton Vale J0H 1A0 Téléphone : 450-546-0725
EN TOUT TEMPS	Lundi au jeudi : 9h00 à 12h00 13h30 à 17h30 Mercredi : 18h30 à 20h00 Vendredi : 9h00 à 12h00 13h30 à 16h00	Mercredi : 13h30 à 17h30 Disponibilité sur rendez-vous.
PÉRIODE ESTIVALE (entre la fête nationale et la fête du Travail)	Lundi au jeudi : 9h00 à 12h00 13h30 à 16h00 Vendredi : 9h00 à 12h00	Relâche Note : nos bureaux sont fermés lors des congés fériés, des semaines de la construction et de la période des fêtes.

Sans frais : 1 800 463-0505
www.evemarythaitlac.com
Courriel : thilae1@parl.gc.ca

Ève-Mary Thaï Thi Lac, députée

En haut, de gauche à droite :
Jean Bigué, adjoint parlementaire
Dominique Beaulieu, adjoint
Chantal Goulet, adjointe principale
Hélène Fontaine, agente de circonscription

Photo : Studio Photo Pierrette Dalpé
M. Photogr. A.



Agroalimentaire

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS STANBRIDGE STATION NAPIERVILLE
Tél.: 450 787-2105 Tél.: 450 296-8201 Tél.: 450 245-3565
SAINT-GUILAUME Tél.: 819 396-2161 0235604
CASE III

En campagne contre la faim

FAC dépasse largement son objectif

Denyse Bégin

La tournée de Financement agricole Canada (FAC) *En campagne contre la faim* qui a eu lieu du 16 au 18 octobre a permis d'amasser 65 500 kg de denrées alimentaires au profit de l'Association québécoise des banques alimentaires et des Moissons (AQBAM).

Au volant d'un tracteur, des employés de FAC ont parcouru plus de 300 kilomètres, de Saint-Jérôme à Saint-Hyacinthe où ils ont conclu cette tournée le jeudi 18 en après-midi. Leur objectif était d'amasser 36 000 kg de denrées.

Jeudi, plus de 10 000 kg ont été transférés à l'organisme Moisson maskoutaine.

Alors que les banques alimentaires du Québec vivent l'une des périodes les plus creuses de l'année en terme d'approvisionnement, l'initiative de Financement agricole Canada à leur endroit a été accueillie avec joie.

La présidente de l'association, Josée Brunelle, a accompagné l'équipe de FAC dans sa tournée.

« C'est merveilleux, c'est un succès faramineux, s'est-elle exclamée au terme de celle-ci. Ça m'a permis de rencontrer plusieurs de nos fournisseurs habituels et de les remercier en personne de leur générosité.

« Nos banques sont à sec à ce temps-ci de l'année dans le réseau des Moissons. C'est



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

La tournée *En campagne contre la faim* a recueilli trois palettes de légumes chez Frank Spingola et Fils de Saint-Dominique. De gauche à droite, devant, Vincent Giard, directeur régional et Alain Gagnon, vice-président, Opérations chez Financement agricole Canada, Josée Brunelle, présidente de l'Association québécoise des banques alimentaires et des Moissons ainsi que François et Joseph Spingola.

donc une initiative tout à fait bienvenue qui a permis aux Moissons de faire parler d'elles. »

Les banques alimentaires connaissent une période difficile entre autres parce que

les personnes qui ont recours à leurs services sont de plus en plus nombreuses.

« Il y a des étudiants, des gens qui travaillent au salaire minimum et qui n'arrivent

pas, des personnes déficientes, etc. On dirait que les gens hésitent moins à demander de l'aide. Les mesures sociales devraient être revues à la hausse », croit Josée Brunelle qui œuvre dans ce domaine depuis plusieurs années.

Le directeur régional de FAC, Vincent Giard, était très heureux des résultats de cette tournée en sol québécois.

La première a eu lieu en Ontario en septembre 2004 et elle avait duré huit jours et amassé 27 000 kg. En 2005, les bénévoles de FAC de la Saskatchewan et du Nouveau-Brunswick ont à leur tour recueilli 49 000 kg de marchandises puis, en Ontario en 2006, deux équipes ont réuni 159 000 kg de denrées pour les moissons locales.

« Nous avons 14 points d'arrêt sur le parcours et 82 partenaires se sont associés à l'événement », note Vincent Giard qui a conduit le tracteur pendant toute la journée, jeudi.

Dans la région de Saint-Hyacinthe, la Ferme Frank Spingola et Fils, Nutri-Euf, Comax, la Coopérative agricole de Saint-Damase, JEFO Nutrition, Cidrerie Michel Jodoin, Olymel, l'école de la Rocade à Saint-Dominique et Damafro ont contribué.

Vincent Giard, très fier de l'équipe qu'il a entraînée avec lui dans cette aventure, considère que c'est la somme de toutes les petites initiatives semblables qui peut contribuer véritablement à lutter contre la pauvreté. ◀

La Financière agricole a prêté 177 M\$

La Financière agricole du Québec a dévoilé la semaine dernière le bilan 2006-2007 de ses activités auprès des entreprises agricoles de la Montérégie. Au total, 177 millions de dollars ont été consentis en prêts dans la région. En matière d'assurances et de protection des revenus, 310 millions ont été versés aux productrices et producteurs.

On dénombre 7 118 exploitations agricoles en Montérégie. Ces dernières génèrent des ventes de 1,5 milliard de dollars par année, ce qui représente

1 dollar sur 4 des 6 milliards de dollars de recettes monétaires agricoles au Québec. Les plus importantes productions régionales sont le porc, le lait, les céréales et protéagineux, la volaille et la culture maraîchère.

Plus de 149 des 177 millions de dollars de prêts autorisés au cours de 2006-2007 ont été consentis aux entreprises laitières, céréalières, horticoles et porcines. De plus, notons que le financement accordé en Montérégie s'est accru de 37 %.

Les entreprises agricoles doivent composer avec divers facteurs imprévisibles,

qu'il s'agisse des fluctuations des prix du marché ou des aléas climatiques. En 2006-2007, le Programme canadien de stabilisation des revenus agricoles (PCSRA) a versé 60 millions à 2 697 participants de la région. En complément au PCSRA, des compensations de l'ordre de 208 millions ont été allouées par le Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA). Les 4 721 exploitations de la région se sont donc partagé une somme nettement supérieure aux 148 millions de dollars versés en 2005. En ce qui concerne le Programme

d'assurance récolte (ASREC), 42 millions ont été versés en indemnités.

« Depuis sa création, en 2001, La Financière agricole du Québec a relevé de nombreux défis et accompagné les entreprises agricoles dans la mouvance des grands enjeux qui ont affecté le secteur agricole et agroalimentaire. Notre organisation a su adapter son offre de services et répondre efficacement aux attentes de la clientèle, et ce, même dans les moments les plus difficiles », a mentionné le président-directeur général de La Financière agricole, Jacques Brind'Amour. ◀



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Une récolte joyeuse chez Jean Fontaine

C'est le 7 octobre que Jean Fontaine de Jéfo Nutrition a réuni un groupe d'amis pour accomplir les vendanges de 2007. Dans le temps de le dire, les quelques 10 000 vignes ont été dépouillées de leurs fruits bien mûres. Les cépages utilisés sont le Sabrevois et le Frontenac. Jean Fontaine en est à sa troisième récolte. Il dit avoir connu une très bonne saison avec beaucoup de chaleur et juste assez de pluie. Les raisins étaient 20 fois plus sucrés que l'an dernier.

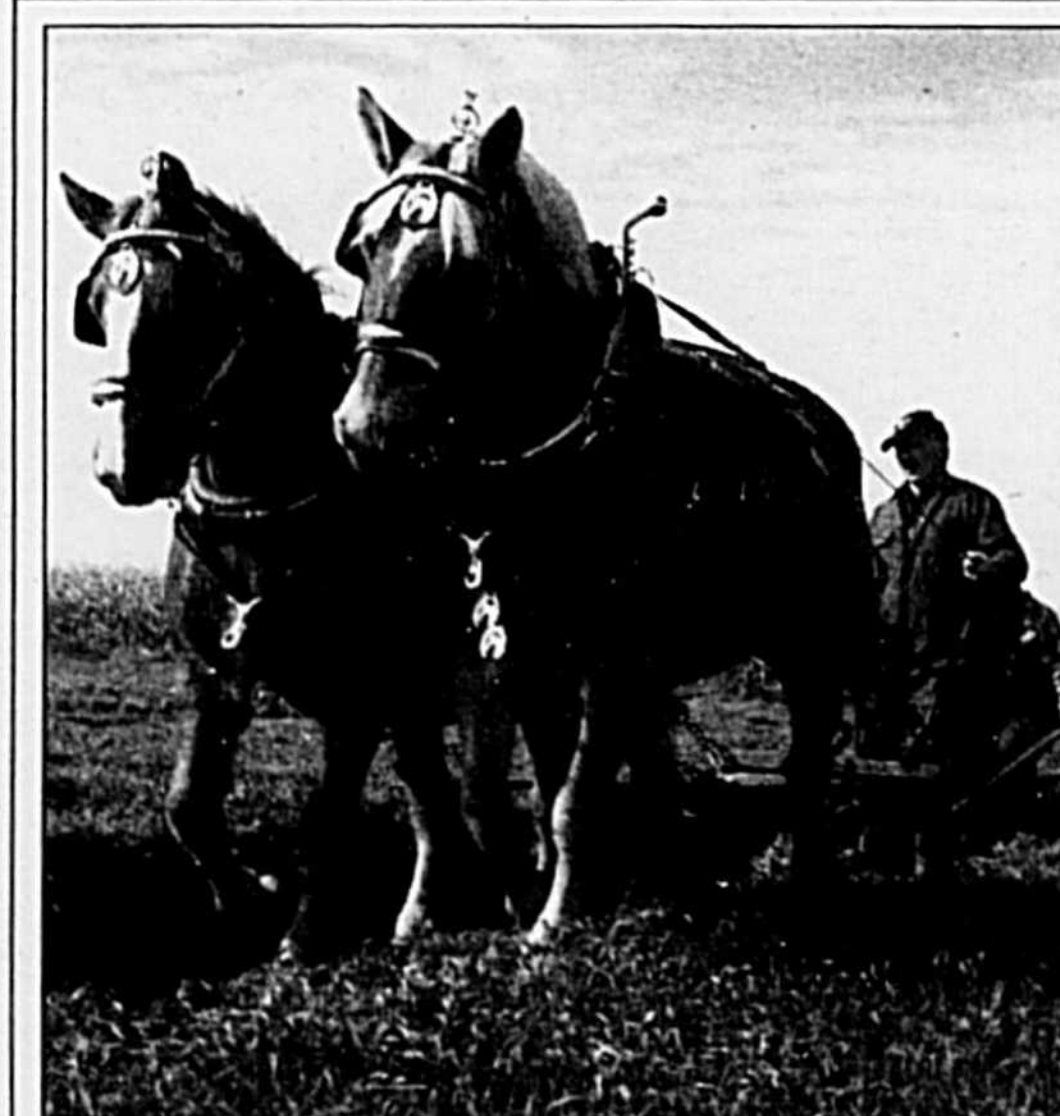


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Quand labourer est un jeu

Le Festival du labour a débuté sous la pluie le vendredi 12 octobre à Saint-Valérien-de-Milton. Le lendemain, il y avait tout de même dix paires de chevaux en action dans le champ et les compétiteurs en ont mis plein la vue aux spectateurs. De plus, quelques-uns d'entre eux ont participé aux ateliers de labour offerts samedi et dimanche, tentant de creuser des sillons dans le sol tout en dirigeant les énormes chevaux qui étaient mis à leur disposition. Des artistes et artisans ont exposé leurs œuvres dimanche. Toutes avaient pour thème le labour. L'an prochain, une classe sera ouverte pour les femmes qui désirent compétitionner. Déjà, l'organisateur du festival, Réal Désourdy, a trois inscriptions pour cette nouvelle catégorie de labourers.

En voiture avec Marc Bouchard



Chrysler Sebring cabrio : sage, rangée et efficace



Marc Bouchard

autos@cgocable.ca

Quand vous achetez une voiture, vous posez-vous vraiment toutes les questions? Savez-vous, par exemple, avec précision quel type de voiture vous recherchez et quel genre de conducteur vous êtes?

Car dans un cas comme dans l'autre, les réponses à vos questions (sans oublier la notion de budget qui a aussi son importance) vous permettront d'aiguiller vos recherches vers le modèle, ou à tout le moins la catégorie de modèles, qui répondra à vos besoins.

Et c'est exactement ce que les acheteurs de Chrysler Sebring cabriolet doivent faire avant d'acheter : se poser la question à savoir quel genre de véhicule ils ont envie de conduire.

Car la Sebring cabrio, malgré une silhouette tout à fait attirante, n'a aucune prétention sportive, aucune tentative de lutte contre les dynamiques allemandes; elle se contente d'offrir une promenade sans soucis. À l'image de ce que devrait être une berline intermédiaire de tourisme : sage, rangée et efficace. Mais cette fois, avec les cheveux au vent.

Du style à revendre

Je l'avoue, la première fois que j'ai aperçu la silhouette de la nouvelle Chrysler Sebring, j'ai aimé, tant en version berline



Photo Marc Bouchard



Photo Marc Bouchard

qu'en version décapotable. J'ai surtout apprécié l'effort mis dans les détails, allant jusqu'à installer sur le capot les petites lignes qui font désormais la marque de la bannière Chrysler.

Bon, c'est vrai que lors de sa présentation dans les salons de l'auto, la Sebring cabriolet s'est attirée un peu moins d'éloges. Le toit en toile ne rend pas autant justice au design que sa contrepartie métallique. Pire encore, le toit en vinyle rappelle les mauvaises années des voitures américaines. C'est probablement la raison pour laquelle Chrysler propose les trois méthodes. Notre modèle d'essai cependant, avait conservé le plus traditionnel, et surtout beaucoup plus léger, toit de toile.

À l'intérieur, le tableau de bord de la Sebring a un petit je-ne-sais-quoi d'attirant. Sa forme générale (que le designer affirme être une copie du logo de la compagnie) est aérée, les commandes faciles à repérer et les cadrans, sobres, aisés à consulter.

D'un strict point de vue design en fait, il y a bien peu à reprocher à la Sebring cabriolet.

Un moteur sans surprise

Il faut l'avouer, la Sebring cabriolet se déplace avec beaucoup d'aisance. Dans notre version d'essai, la plus haut de gamme cependant, on retrouvait le moteur V6 de 3,5 litres capable de produire plus de 235 chevaux. Inutile de préciser que, une fois le toit abaissé, les cheveux volent réellement dans le vent et n'ont aucune chance de rester collés sur la tête.

Plus sérieusement, les accélérations sont étonnantes, mais se font tout de même de façon linéaire, sans à-coups ni sans brusquerie. Ce que l'on se reprend parfois à regretter un peu, histoire de donner du Oumpf à la conduite de la Sebring. Heureusement, la motorisation est capable de soutenir le régime assez longtemps pour permettre des reprises sans hésitation.

La direction est intéressante, mais plutôt anonyme et demande souvent quelques corrections, surtout en milieu de trajectoire. Enfin, la tenue de route n'est pas sans reproche, mais est tout à fait à la hauteur, dans la mesure où vous ne traînez pas votre Sebring sur les circuits les plus sportifs.

Fiche technique :

Moteur : V6 3,5 litres
Puissance : 235 ch. à 6400 tr/min
Couple : 232 li-pi à 4200 tr/min
Transmission : automatique 6 rapports
Frein : disques aux 4 roues
Sécurité : ABS, rideaux latéraux, stabilité électronique
Consommation : 12,9 l au 100 km (ville) / 7,7 l au 100 km (route)
Prix : de 34 995 \$ à 39 995 \$

Forces :

- design agréable
- prix abordable
- moteur 6 cylindres

Faiblesses :

- toit de toile mal adapté
- insonorisation inefficace
- direction parfois endormie

La grande routière

Seul défaut mais il est de taille, la Sebring avec le toit de toile ne s'est pas montrée à la hauteur d'une véritable grande routière en terme de confort et d'insonorisation. Le toit laisse pénétrer les bruits éoliens avec insistance, ce qui oblige les passagers à hausser le ton à plus haut régime. Il laissait aussi, sur notre modèle d'essai, pénétrer quelques gouttelettes d'eau lors d'une pluie torrentielle.

En matière de confort, les sièges n'offrent qu'un support relatif, surtout à l'arrière, bien que l'espace y soit réellement abondant. Et la conduite, plutôt sobre de la Sebring, tire mal profit de la nouvelle répartition des masses et provoque quelques maux de tête lors des virages trop serrés.

Malgré tout, la Chrysler Sebring cabriolet est un choix à considérer. Elle a du style, de la gueule, un côté pratique, et un toit qui s'enlève électriquement en quelques secondes sans que l'on s'échine à le faire soi-même. Tout cela pour un prix tout à fait raisonnable et abordable. Un choix rationnel donc, à condition que notre conduite le soit tout autant. ◀

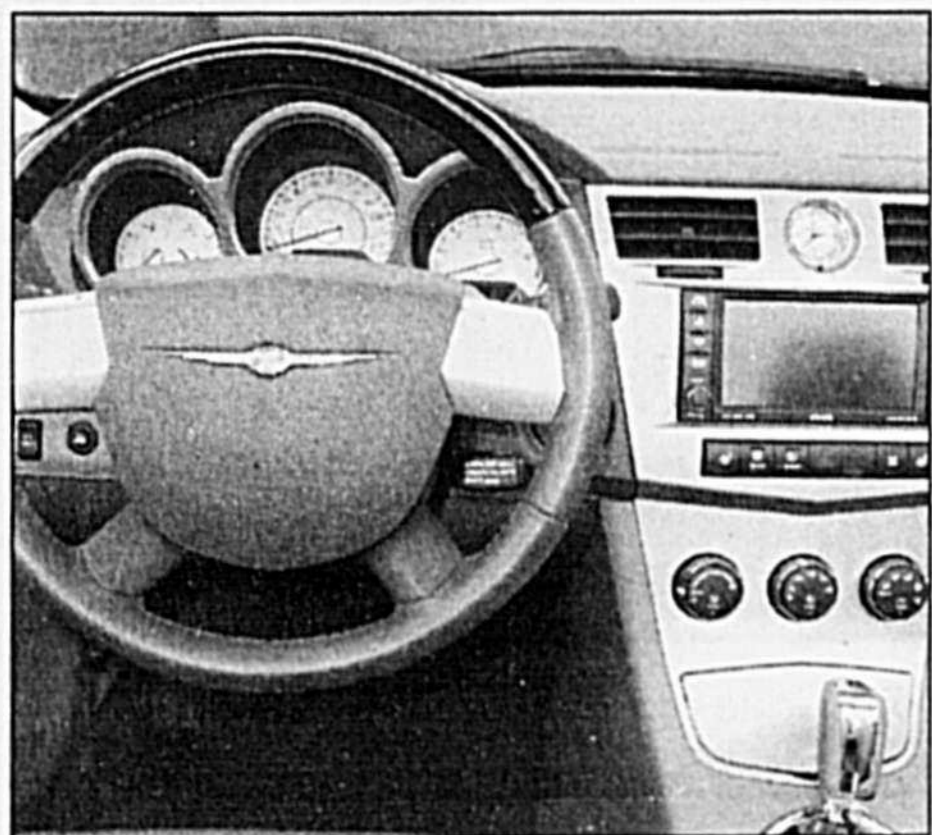


Photo Marc Bouchard

Un nouveau membre du Groupe Baril

C'est en grande pompe que les dirigeants du Groupe Baril ont souligné l'ouverture officielle de leur plus récente acquisition, Baril Suzuki, sur la rue Cusson à Saint-Hyacinthe.

C'est d'ailleurs en présence du vice-président des ventes de Suzuki Canada, Bill Porter, et du directeur régional du Québec, André Beaucage, que Michel Baril, sa fille Marie-Claude et Éric Dumouchel, ont procédé à l'ouverture officielle de cette nouvelle enseigne. Le maire Claude Bernier, les représentants des députés fédéral et provincial ainsi que de nombreux gens d'affaires étaient sur place, de même que toute l'équipe de Baril Suzuki.

Pour Michel Baril, qui s'est déjà taillé une solide réputation dans le monde automobile en dirigeant la concession Baril Ford depuis plus d'une douzaine d'années, « une telle ouverture est un nouveau défi, mais nous souhaitons le relever comme nous l'avons toujours fait, tout en offrant le maximum de services et de satisfaction à notre clientèle », a-t-il souligné.

Rappelons que Michel Baril et son équipe se sont portés acquéreurs des concessions Suzuki et Kia Saint-Hyacinthe un peu plus tôt cette année. Les deux entreprises se sont donc jointes à la concession Ford pour créer le nouveau Groupe Baril. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Michel Baril, Marie-Claude Baril et Éric Dumouchel, entourés des représentants de la compagnie Suzuki Canada et de toute leur équipe de Baril Suzuki.

Oups, une petite erreur

Dans notre cahier de l'auto de la semaine dernière, une petite erreur s'est glissée dans le texte portant sur le Volkswagen Tiguan.

Ce petit utilitaire sport ne sera en effet disponible qu'en une seule version en Amérique du Nord, dotée d'un moteur à essence mais sans moteur diesel.

Autre détail à souligner, c'est au printemps de 2008, soit au début de juin, que le petit véhicule fera son entrée, et non dans deux ou trois mois comme mentionné. La méprise provient d'informations concernant les modèles européens.

Et comme un malheur n'arrive jamais seul, une autre erreur s'est glissée dans le même texte. Il s'agit cette fois d'une inversion de lieu de construction.

Ainsi la Golf City est construite au Brésil, alors que la Jetta City est construite au Mexique, et non le contraire comme indiqué dans le texte.

Nos excuses. ◀

Motorisé en bref

Yves Giard

Yves Giard, un pilote de moto d'accélération, a fait belle figure devant les Américains lors du 41^e Annual Orient Express Ama Prostar U.S. Motorcycle Nationals, les 29 et 30 septembre, à Atco au New Jersey. Le Maskoutain a remporté le championnat dans la classe « funnybike ». Giard est le premier Québécois à accéder à cette classe, où les motos parcourent le quart de mille en moins de six secondes, à des vitesses supérieures à 200 milles à l'heure. Cette même fin de semaine, Giard en a profité pour établir un nouveau record de temps et de vitesse à 6,70 secondes à 209 mph. Il est donc le pilote de la moto Suzuki Hayabusa la plus rapide au monde.

Sanair

Sanair a vu un pilote hors de l'ordinaire remporter l'épreuve dans la classe B lors de la quatrième manche de l'October Fest. Stéphane Veillette a fait preuve de beaucoup de détermination. Malgré qu'il soit confiné à un fauteuil roulant depuis une quinzaine d'années, Veillette, de Prouville près de Saint-Tite, a gagné dimanche, après s'être incliné en finale la semaine dernière. Cette fois, il a devancé Phillip Panaritis. Au cumulatif, Panaritis (89 pts) est deuxième à égalité avec Alain Cauchon, derrière Robert Legault (90 pts). Malgré une défaite en finale A devant Mark Goyette, Richard Arnold (98 pts) a conservé le premier rang au classement général. Il est suivi de Mario Martel (94 pts), John Gobeil (90 pts) et Marco Laframboise (90 pts). La cinquième et dernière manche de l'October Fest de Sanair sera présentée dimanche prochain.

Alain Bergeron

Alain Bergeron n'a jamais abandonné lors du Sprint Challenge à la piste de Rolling Wheels à Elbridge, dans l'état de New York, alors que plus de 70 voitures étaient sur place. Tout d'abord, les positions de départ pour les courses de qualification le samedi 6 octobre étaient allouées selon un tirage au sort et Bergeron n'a pas eu de chance, devant partir du 10^e rang.

De retour en piste dimanche soir, Bergeron a pris le troisième rang lors du B-Main, mais son système de freins a été endommagé. Malgré tout, Bergeron a pris le départ de la finale A-Main en 19^e position et il s'est finalement classé 14^e. ◀



Manon Saint-Sauveur

Votre conseil de la semaine

L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

L'automne de nouveau à nos portes

Depuis quelques semaines, nous sentons que l'été fait place à l'automne. Il serait donc opportun de planifier quelques entretiens préventifs. Ces derniers contribueront à assurer une meilleure longévité de votre véhicule, un meilleur confort, et refléteront sans aucun doute des économies d'essence. Le véhicule, en plus d'être un investissement important est aussi devenu un indispensable à notre mode de vie accéléré.

L'automne est sans nul doute, la période la plus sombre de l'année. Il est donc fort important d'être bien vu, et surtout de bien voir.

Donc pour être bien vu, il s'agit simplement de s'assurer que tous les feux de votre véhicule sont fonctionnels et en bonne condition. Mais pour bien voir, il y a bien sur, les essuie-glaces à vérifier. Si lors de l'essuyage, les lames de vos essuie-glaces laissent une trace dans votre pare-brise, cela ne veut nécessairement pas dire qu'ils ne sont plus bons, mais simplement les nettoyer avec un tissu ou tampon légèrement alcoolisé. Mais pour bien voir, il faut aussi s'assurer d'un bon système de dégivrage.

Le système de refroidissement

Ce système fonctionne avec de l'eau et de l'antigel (prestone), et sert à garder le moteur à la température idéale, pour un bon rendement, en lien direct avec les besoins de chauffage et du dégivrage des vitres. Un antigel trop acide entraînera une dégradation du système de refroidissement, soit les joints d'étanchéité, les tuyaux et le radiateur. Donc une simple vérification de la densité de l'antigel pourrait souvent éviter des réparations plus coûteuses. Si nécessaire, à l'aide d'un équipement spécialement conçu à cette fin, on pourra procéder au nettoyage complet du système, remplacer et même recycler l'antigel et enlever les dépôts de calcaire et de rouille. Un conditionneur sera ensuite ajouté pour protéger votre système de refroidissement. Le dégivrage des vitres s'effectuera ainsi plus rapidement et une température confortable de l'habitacle sera plus rapidement atteinte.

Le filtre à air d'habitacle

De plus en plus de véhicules sont munis d'un filtre à air d'habitacle, ou également appelé filtre de cabine. Ce filtre encore fort méconnu du public. Il est situé au bout d'une conduite d'aération distincte et sert à retenir divers polluants, poussière et pollens; aidant ainsi à purifier l'air ambiant de l'habitacle de votre véhicule. Parce qu'une voiture aspire facilement les émanations des véhicules qui la précèdent, il semblerait que l'air est de six à dix fois plus pollué dans la voiture que dans la rue. Il est donc recommandé de faire vérifier l'état du filtre à chaque 25 000 km environ, ou annuellement.

La direction et la suspension

Avant l'installation des pneus d'hiver, il serait approprié de vérifier le "parallélisme" communément appelé alignement de roue. Il est recommandé de faire vérifier l'alignement des roues de votre véhicule une à deux fois par année, selon le kilométrage que vous effectuez. Un mauvais alignement entraînera en premier lieu une usure inégale et prématurée des pneus, et il sera plus difficile de garder la stabilité du véhicule. Également, lors de cette vérification, le technicien procédera à l'inspection des pièces de direction et de suspension. Le bris d'une pièce de direction peut entraîner de graves conséquences.

Les gens qui prennent généralement place dans votre véhicule, son aussi ceux qui comptent le plus pour vous. Un simple exemple, lorsque vos enfants quittent la maison, qu'elle est la dernière recommandation que vous leurs transmettez? "Soyez prudent!!" Donc lors de vos déplacements avec votre famille vous devez de garder votre véhicule sécuritaire.

Donc dans un souci constant de sécurité, prenez quelques minutes pour évaluer et estimer l'entretien nécessaire à votre véhicule. Il est certain que vous ne serez pas perdant.



2530 boul. Laurier Est
Saint-Hyacinthe
Fax: 450 774-9371 450 774-6869

VULCANISATION ROYALE



2500, BOUL. LAURIER EST,
SAINT-HYACINTHE

450 774-8159

0211871

Changez pour l'hiver

Changez pour

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS

W.DRIVE

NOUVEAU

Pour les voitures de performance d'aujourd'hui!

- Tenue de route stable et contrôlée sur chaussées sèches ou mouillées
- Conçu autant pour les voitures que pour les VUS de performance
- Comportement équilibré sur surfaces enneigées, glacées, mouillées ou sèches
- Indice de vitesse V



Le pneu micro design qui attaque l'hiver!

- Une meilleure absorption de l'eau pour une meilleure adhérence sur glace
- Favorise un bon comportement sur glace dès le premier usage
- Aide à contrôler l'usure irrégulière en dispersant le stress et la chaleur
- Une durabilité accrue du pneu ainsi qu'une tenue de route exceptionnelle



Le pneu le plus polyvalent de sa catégorie!

- Performances accrues sur pavé mouillé ainsi que sur chaussée enneigée
- Augmentation du contact avec la route, pour une meilleure adhérence
- Réduction de l'usure irrégulière du pneu
- Réduction du bruit due à une performance générale améliorée

VULCANISATION ROYALE LTÉE



UNIPNEU

Changer pour le mieux

2500 BOUL. LAURIER EST
SAINT-HYACINTHE

450 774-8159

Membre du réseau



0211870

Marie-Eugène Chartier, journaliste, et son père Lévi-Ferrier (1)

Luc Cordeau
Membre du Centre d'histoire
de Saint-Hyacinthe

Marie-Eugène Chartier (1885-1944)

À la suite de la fermeture du journal *La Tribune de Saint-Hyacinthe*, le 31 décembre 1922, monsieur Marie-Eugène Chartier, journaliste, demeurant au 7A, rue Viger, à Saint-Hyacinthe [de nos jours, le 2015, rue Sicotte, angle Saint-Dominique], et dernier rédacteur du journal, devient candidat pour le Parti conservateur lors de l'élection provinciale du 5 février 1923. Il a comme adversaire le libéral T.-Damien Bouchard, député de Saint-Hyacinthe de 1912 à 1919, maire de Saint-Hyacinthe et propriétaire du journal *Le Clairon*.

Journal *Le Clairon*, Saint-Hyacinthe, 19 janvier 1923 : « La lutte dans Saint-Hyacinthe. - Les conservateurs sont désorganisés plus qu'ils ne l'ont jamais été. Pour éviter l'élection par acclamation du candidat libéral, le parti a été obligé d'accepter Marie-Eugène Chartier, l'histrion amateur. Il faudrait certes un autre porte-drapeau que M. Eugène Chartier, pour raviver ce vieil esprit de parti contre lequel monsieur Chartier, l'homme aux idées mobiles, a si souvent tonné dans les colonnes de la défunte *Tribune* qu'il a su si bien conduire au trépas et qu'il a enterrée lui-même, sur la fin de la dernière année ». « La lutte se poursuit comme elle est commencée, c'est-à-dire mollement pour le candidat Chartier, et avec vigueur et entrain du côté du candidat Bouchard. L'électorat comprend que M. Chartier n'est dans la lutte actuelle qu'un homme de paille. » (*Le Clairon*, 2 février 1923) Finalement, c'est le candidat libéral T.-D. Bouchard qui remporte l'élection avec une majorité de 847 voix sur M.-E. Chartier.

Biographies Canadiennes Françaises, Montréal, 1925 : « Né le 3 mai 1885, à Mégantic, fils de Lévi-Ferrier Chartier et de Marie Lefebvre De Labaie, [baptisé le même jour à l'église Sainte-Agnès de Lac Mégantic], il a pour parrain Joseph Marie-Eugène Bécigneul,

Joseph Marie-Eugène Chartier fait ses études classiques aux Séminaires de Saint-Hyacinthe [de 1897 au 16 septembre 1904] et de Sherbrooke, et ses études légales chez Maîtres Lussier et Gendron, avocats, à Saint-Hyacinthe. [En 1907, étudiant en droit, il est élevé au grade de lieutenant du 84^e régiment de Saint-Hyacinthe]. Après avoir été secrétaire d'une compagnie exploitant les réserves forestières de la Baie des Chaleurs, il est entré dans le journalisme en 1911, ayant été successivement : rédacteur du journal *L'Ouest Canadien*, d'Edmonton, Alberta; de *La Patrie*, de Montréal; directeur gérant du *Progrès*, de Morinville, Alberta; directeur gérant et ensuite propriétaire du journal *le Progrès Albertain*, d'Edmonton, et directeur rédacteur et secrétaire trésorier, de *La Tribune* de Saint-Hyacinthe [1917-1922]. Dans le domaine de la mutualité, Chartier a fondé une succursale de L'Union Saint-Joseph du Canada, à Saint-Hyacinthe [vers 1921], a été secrétaire de la mutuelle des Artisans Canadiens-Français de Morinville, Alberta, et président de cette société à Edmonton, et président de la succursale de Saint-Hyacinthe [en 1930, Eugène Chartier est le directeur de la Société des Artisans Canadiens-Français, de Montréal]. Il a occupé diverses charges dans le conseil local des Chevaliers de Colomb [Saint-Hyacinthe], en plus d'être le député du district de cette société, et l'un des principaux officiers conférant les degrés au Québec. Eugène Chartier a également été officier du 84^e Bataillon de Saint-Hyacinthe, tout en s'occupant activement des Zouaves Canadiens ayant été secrétaire, président et commandant de la compagnie de Saint-Hyacinthe, en plus de faire partie de l'Etat-major du Régiment. Après avoir occupé plusieurs fonctions et avoir fondé de nouveaux groupements dans l'Association de la Jeunesse Catholique, il a été président du Cercle Montalembert, de Saint-Hyacinthe ». Sous le gouvernement de Maurice Duplessis, Chartier a été secrétaire de la Police provinciale.

Eugène Chartier épouse à la paroisse Saint-Edmond de Coaticook, Québec, Aurore Audet (1886-1926), fille de Joseph Audet,

marchand, et de Joséphine Demers, le 2 octobre 1911. Le couple a eu deux enfants : Paul-Eugène (1912-) et Yvette. Après avoir demeuré à Saint-Hyacinthe pendant plusieurs années, la famille déménage à Montréal vers 1923-1925. À cette période, ils habitent au 480, rue Christophe-Colomb, et Eugène travaille comme publiciste à la maison Jules Hone, une agence de voyages de Montréal.

Quelques mois après le décès de son épouse, survenu le 22 mai 1926, à l'âge de 40 ans, il se lance à nouveau en politique, comme candidat du Parti conservateur, dans le comté de Sainte-Marie, à Montréal, lors de l'élection fédérale, du 14 septembre 1926. Chartier serait devenu, le dimanche 1^{er} août, candidat conservateur du comté de Sainte-Marie. Le 10 août, son nom figure dans le journal *La Patrie* parmi les candidats conservateurs du Québec.

Journal *La Patrie*, Montréal, lundi 13 septembre 1926 : « Les libéraux aux abois recourent aux méthodes électorales d'il y a cinquante ans à l'assemblée de M. Chartier dans Sainte-Marie. - La salle paroissiale du Sacré-Cœur, rue Plessis, a été hier soir le théâtre de scènes disgracieuses ».



Marie-Eugène Chartier, vers 1917. (B.-J Hébert, photographe)

Cartes professionnelles

centre de santé
Justine P. Bureau enr.
Martine Bélanger
MASSOTHÉRAPIE
3985 Laurier (Douville), Saint-Hyacinthe
450 501-6063
• femme enceinte • cellulite • pierres chaudes
• massothérapie • drainage lymphatique • réflexologie

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE
Service de livraison
Vente, location et
nettoyage de refroidisseurs
Livraison rapide sur un simple appel
AMARO-DISTRIBUTION Jean Ménard Inc
2695, Dessaulles, St-Hyacinthe St-Hyacinthe : 450 773-6034
Une présence maskoutaine depuis 32 ans.

Noisieux syndic inc.
Syndic de faillite • réorganisation financière
sans frais: 1-866-492-0200
Première consultation gratuite
450 rue Saint-Joseph, bureau 102
St-Hyacinthe
450 252-0200
Bureau principal
1102, Moody, bureau 200, Terrebonne 450 492-0200

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels
du milieu
Bernard St-Pierre
publicitaire
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe
655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028
Montréal: 514 875-1948
Télécopieur: 450 773-3115
Courriel: bst-pierre@courrierclairon.qc.ca

CONCERT MÉDITATIF
avec bols tibétains et vaisseaux de cristal
accompagnés de 15 autres instruments
Mardi 6 nov. 19 h à 21 h • Samedi 10 nov. 13 h 30 à 15 h 30
Entrée : 15 \$
Méditation guidée : Coût : 10 \$
Tous les mardis 13 h 30 et 19 h
Soins énergétiques sur rendez-vous.
Diane, Maître enseignante REIKI depuis 1996
www.energieharmonique.com
Saint-Hyacinthe 450 253-5710

S.I.M.G.
MEMBRE APCHQ
R.B.Q. : 8337-4116-02
estimation gratuite
• POSE DE GYPSES
• DIVISION METALLIQUE
• PLAFOND SUSPENDU
• MUR ACOUSTIQUE
MARC GADBOIS
CELL : 450 779-9264
1365 DES SEIGNEURS OUEST, SAINT-HYACINTHE, J2T 5K9

Le corridor des ténèbres revit à Saint-Sacrement

C'est maintenant devenu une tradition pour l'équipe des Loisirs Saint-Sacrement de convier la population à passer un « mauvais moment » en sa compagnie!

Témoignage éloquent

En 2006, près de 500 personnes ont traversé ce couloir où il n'était pas rare d'entendre des cris de terreur, d'être témoin de crises de panique et de voir certaines personnes vouloir faire demi-tour. Avec de tels résultats, la clientèle avide de sensations est comblée! Voici les commentaires d'une visiteuse satisfaite : « Il faisait très noir, une intense lumière clignotait, j'étais aveuglée, il y avait du brouillard partout, ma copine s'est mise à hurler, j'ai paniqué puis j'ai senti une présence derrière nous. Au secours! Comment peut-on sortir d'ici? Bang! Un bruit soudain, des cris, j'ai peur! »

Activité gratuite, mais interdite aux poules mouillées!

À l'Halloween, émotions fortes et personnages terrifiants vous attendent le 31 octobre de 17 h à 20 h 30 au 2420, rue Bourassa, angle Sainte-Catherine. Bienvenue

à tous, parents et enfants. Des friandises seront remises aux personnes déguisées qui auront réussi à traverser entièrement le corridor des ténèbres. Frissons et bonbons garantis ou argent remis. Renseignements additionnels au 450 773-1824. ◀



L'un des personnages qui habite le corridor des ténèbres.

Qui joindre ?

Service des Loisirs	450 778-8333
Centre culturel	450 778-8335

Dans nos quartiers :

Assomption / Nicole Champagne	450 771-6914
Christ-Roi / Cynthia Dolbec	450 773-1102
Douville / André Beauregard	450 773-7811
La Providence / Audrey Vallière	450 773-7711
Notre-Dame / Nancy Maillet	450 773-4559
Sacré-Coeur / Michel Rouleau	450 773-1824
Saint-Joseph / Geneviève Ledoux	450 778-7728
Saint-Sacrement / Michel Rouleau	450 773-1824
Saint-Thomas-d'Aquin / Bernard Leroux	450 796-4466
Sainte-Rosalie / Luc Brassard	450 799-2727

Assomption

Recrutement de personnel

Loisirs Assomption procède présentement au recrutement de personnel pour combler les postes de Surveillants de la patinoire et Surveillants lors des locations de salle. Les personnes intéressées doivent être disponibles sur appel, le soir et la fin de semaine. Les candidats peuvent compléter le formulaire disponible au Centre communautaire et sur le site Internet www.loisirsassomption.com. Pour plus d'information, composez le 450 771-6914 ou le 450 774-5136.

Christ-Roi

Mini basket pour les enfants de 5 ans

Une nouvelle activité est offerte à tous les enfants de 5 ans, nés en 2002, de la région. Deux éducateurs physiques, Nicolas Caron et Martin Goyette, enseigneront aux enfants les habiletés de base du basketball, à l'aide d'équipement et de règles de jeu adaptées aux besoins et aux capacités des jeunes. L'activité se déroulera le mardi de 17 h 30 à 18 h 15 au gymnase de l'école Lafontaine du centre-ville. Le coût est de 20 \$. Pour inscription ou pour plus d'information, composez le 450 773-1102.

La Providence

Fête d'Halloween

Une fois de plus, le centre communautaire de La Providence se transforme en maison hantée pour les jeunes, le vendredi 26 octobre.

Nous vous invitons à vous costumer, à venir visiter notre labyrinthe à partir de 17 h pour ensuite finir la soirée en dansant à la discothèque. Buffet froid offert gratuitement. Les enfants de moins de 6 ans doivent obligatoirement être accompagnés par un parent. Pour renseignements supplémentaires, contactez Audrey Vallière au 450 773-7711.

Sainte-Rosalie

Pavillon hanté

À l'occasion de l'Halloween, venez visiter notre pavillon hanté le mercredi 31 octobre de 17 h 30 à 20 h. Épouvante, effets spéciaux et friandises seront au rendez-vous! Une invitation des Loisirs Sainte-Rosalie en collaboration avec le Club optimiste Sainte-Rosalie. Pour information, contactez Luc Brassard, coordonnateur en loisir, au 450 799-2727.

Saint-Thomas-d'Aquin

Soirée-bénéfice le 3 novembre

Les Loisirs Saint-Thomas-d'Aquin invitent la population à sa soirée vins et fromages annuelle. Pour seulement 40 \$ par personne, vous dégusterez six variétés de vins haut de gamme, des fromages, des pâtés gastronomiques et du pain maison. Danse avec orchestre populaire et vente aux enchères également au programme. Emmenez vos amis passer une belle soirée, le samedi 3 novembre à compter de 17 h 30. Les profits réalisés seront investis dans les activités pour les enfants du quartier. ◀

Invitation du Club des marcheurs

L'hiver est à nos portes. Pourquoi ne pas vous joindre à nous? Venez marcher à l'abri des intempéries, à l'intérieur des Galeries St-Hyacinthe, et vous faire de nouveaux

amis. Les membres font leur marche matinale du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 9 h. Pour information, contactez Céline Laflamme au 450 796-2584. ◀

Bain libre

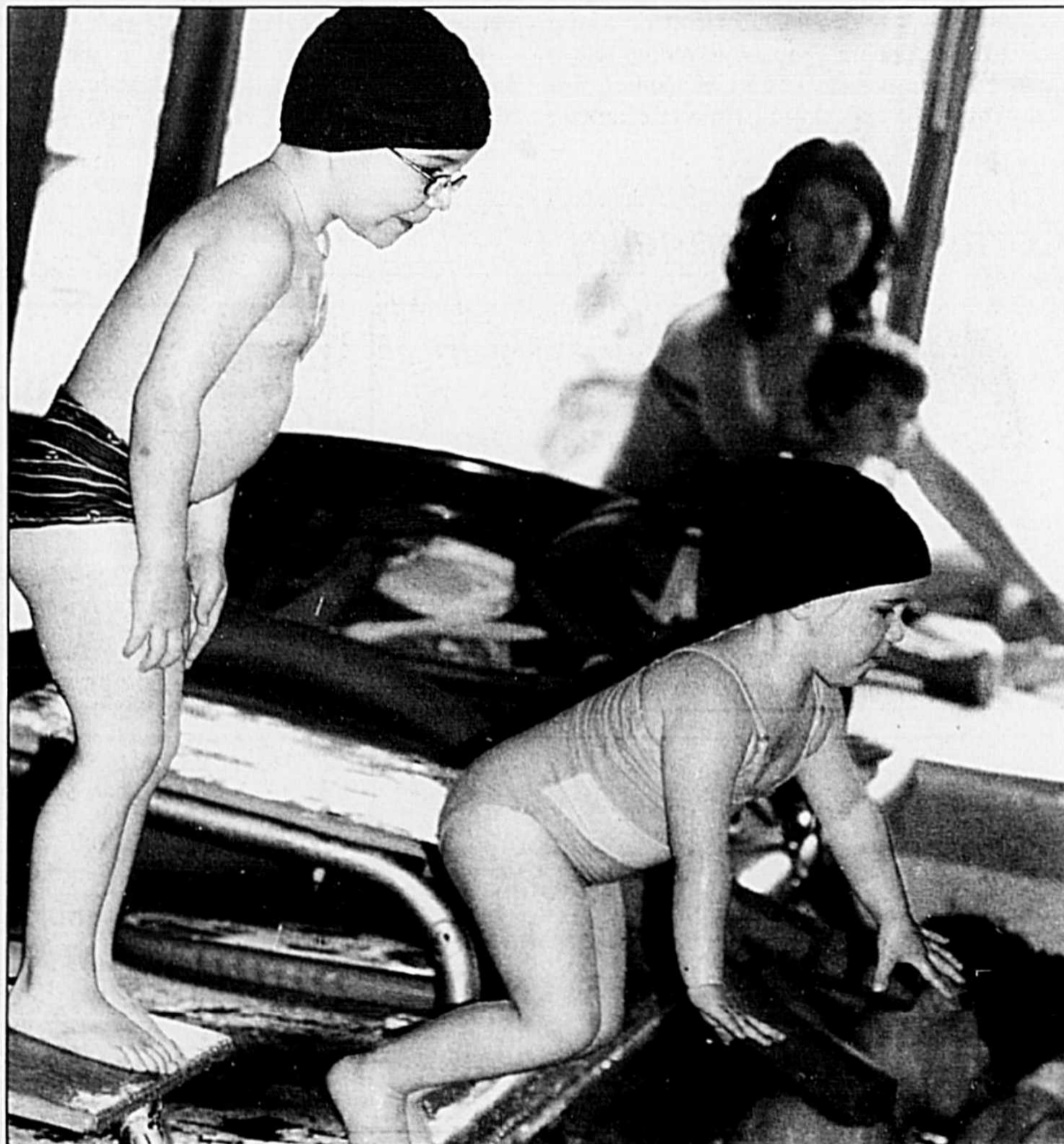
Bain libre lors des congés pédagogiques

Le service des Loisirs et la Corporation aquatique maskoutaine rappellent aux écoliers qu'il y aura des séances spéciales de bain libre le vendredi 26 octobre et le lundi 29 octobre, de 13 h 30 à 15 h. À noter que la tarification habituelle s'applique.

Bain libre annulé le 9 novembre

Le club collégial de natation sera l'hôte d'une compétition à la piscine du Cégep de Saint-Hyacinthe le vendredi 9 novembre prochain. Il n'y aura donc pas de bain libre de 18 h 30 à 19 h 30. Nous vous remercions de votre attention.

Pour tout renseignement, composez le 450 778-8335. ◀



Séances spéciales de patinage libre

Dans le cadre des journées pédagogiques du vendredi 26 octobre et du lundi 29 octobre, le service des Loisirs tiendra des séances

spéciales et gratuites de patinage libre au stade Louis-Philippe-Gaucher, de 13 h 30 à 15 h 30. Bienvenue à tous. ◀

Eckankar

Conférence le 24 octobre, à 19 h 30, au pavillon des loisirs Saint-Sacrement, au 2420, rue Bourassa (entrée rue Sainte-Catherine). Thème : Contrôler votre stress par un exercice spirituel. Site Internet : www.eckankar-francais.org/quebec. Courriel : hyek@ntic.qc.ca.

Vente de partage

Le jeudi 25 octobre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église Précieux-Sang, rue Saint-Pierre Ouest, à La Providence. Vente de sacs verts à 5 \$, dès 12 h 30.

Le Mieux Vivre des Aînés Maskoutains

Dîner d'Halloween le jeudi 25 octobre, à 12 h, au centre communautaire Notre-Dame suivi de la danse, à 13 h 30 avec Jocelyne et Yvon. Infos : Claire au 450 773-7510 ou Denise au 450 774-7237.

Chevaliers de Colomb conseil 960

Partie d'huîtres mixte le 26 octobre, à 18 h, à la salle du conseil. Messe à l'église Assomption le 28 octobre, à 10 h 30. Brunch familial le 28 octobre, de 9 h à 12 h. Thème : l'Halloween. Souper nachos et ailes de poulet le 2 novembre, de 17 h à 19 h. Commémoration des défunts le 4 novembre, à 8 h 30, à l'église Saint-Sacrement. Infos : 450 774-7737.

Chevaliers de Colomb Sainte-Madeleine

Souper hamburger et smoked-meat le vendredi 26 octobre. Brunch le dimanche 28 octobre, de 9 h à 12 h. Infos : 450 795-6232.

Messe avec les jeunes

Le dimanche 28 octobre, à 10 h, célébrée par Mgr François Lapierre et animée par la Mission-Jeunesse, à l'église Saint-Joseph, au 885, rue Saint-Pierre Ouest.

Brunch familial au profit de JMJ 2008 en Australie

Le dimanche 28 octobre, de 11 h à 14 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph. Votre présence aidera pour le financement du projet de sept jeunes et adultes qui iront aux journées mondiales de la jeunesse. Coût : 10 \$ adulte, 5 \$ enfant de 12 ans à 6 ans et 1 \$ enfants 5 ans et moins.

Centre de femmes L'Autonomie en soiE

Nous fêtons l'Halloween le 30 octobre, de 13 h à 16, au centre. Vous avez la possibilité de participer à l'activité de décoration de citrouilles le même jour, de 17 h à 19 h. Le club de marche poursuit ses activités les lundis matin. Rendez-vous dans nos locaux dès 9 h 30. Le lundi 29 octobre, la ciné-rencontre portera sur un documentaire traitant de la gestion du stress par l'humour. Déjeuner-causerie le 30 octobre, de 8 h 30 à 10 h. Café-amitié mensuel le jeudi 8 novembre, de 13 h à 15 h ou de 19 h à 21 h. Toutes les activités sont gratuites. Atelier d'art : confection de mobiles le mercredi 7 novembre, de 13 h à 16 h. Coût : 3 \$ membre et 4 \$ non-membre. La carte de membre est disponible au coût de 5 \$. Des formations informatiques gratuites sont offertes sur rendez-vous les lundis et mardis. Le centre est situé au 270, av. de la Concorde Nord. Infos : 450 252-0010.

Société Alzheimer

Prochain groupe de soutien le mardi 30 octobre, à 19 h, au CLSC des Maskoutains. Infos : 450 778-2572, poste 2018. Spectacle littéraire "J'ai commencé mon éternité" le mercredi 24 octobre, à 19 h 30, au théâtre du Palace de Granby. Distribution : Françoise Faucher et Louise Laparé. Ce spectacle est gratuit.

Session Vivre ensemble

Journée de formation le mercredi 31 octobre, de 9 h à 15 h, au sous-sol de la Cathédrale. Une formation pour aider à faire le point sur les enjeux entourant la question des accommodements raisonnables. La session sera animée par Nicole Desève de la Centrale des syndicats du Québec et des membres du conseil d'administration de Solidarité populaire Richelieu-Yamaska. Coût : inscription et buffet avec emploi 10 \$, inscription et buffet sans emploi, 7 \$ et inscription seule 2 \$. Infos : Jean-Paul St-Amand au 450 773-8583, poste 223 ou courriel : jp1947@hotmail.com.

Maison Hantée

Le Club optimiste de Sainte-Rosalie, en collaboration avec les Loisirs Sainte-Rosalie organise une maison hantée le 31 octobre, au pavillon Gérard-Côté, dès 17 h 30. Infos : Club optimiste au 450 799-3878 ou les loisirs au 450 799-2727. Il y aura vente de gâteaux aux fruits le 3 novembre, à 9 h, dans les rues du secteur Sainte-Rosalie, organisée par le Club optimiste de Sainte-Rosalie. Infos : 450 799-3878 ou 450 799-5196.

Club radiomateur VE2 CAM

Pour la journée d'Halloween le club vous informe que ses membres bénévoles patrouilleront les rues de Saint-Hyacinthe, afin d'assurer la sécurité des enfants, le 31 octobre, de 17 h à 20 h.

RMUTA

Assemblée générale spéciale le 1^{er} novembre, à 18 h 30, suivie de l'assemblée générale annuelle publique, à 19 h, au centre communautaire Assomption, au 1915, rue Saint-Maurice. Il est important que vous réserviez votre transport au transport adapté au 450 771-8810. Vous devrez assumer vos frais de déplacement.

Association des Radiesthésistes du Québec

Le samedi 10 novembre, à 9 h 30, au 3800, boul. Casavant Ouest (UPA) venez en apprendre davantage sur l'énergie avec Pierre Labbé. Après cette conférence, dîner aux Salines (apportez votre lunch) ou dans un restaurant de votre choix. À 13 h 30, aux Salines, avec MM. Painchaud et Archambeault, travail géobiologique sur le terrain : recherches de lignes Hartmann, de cheminée cosmo-telluriques ou de vortex. Infos : 450 799-5187.

Souper-bénéfice

Organisé par des étudiantes en Sciences Humaines du Cégep de Saint-Hyacinthe et tous les profits seront remis à l'organisme Centraide Richelieu-Yamaska, le samedi 10 novembre, à 16 h 30, à la Salle Chez Jacques, au 619, rue Principale, (route 137-N), à La Présentation. Menu : spaghetti, bar à salades, desserts, thé, café et lait (à volonté). Coût : 12 \$ / personne. Boissons alcoolisées et gazeuses disponibles sur place à vos frais. Infos : souper.benefice@hotmail.com. Billets en vente à la porte.

Clôture du 175^e de Saint-Simon

Le samedi 10 novembre, à 17 h 30, messe avec Mgr François Lapierre; 19 h 30, souper avec le traiteur Jacques Laflamme et soirée d'ambiance avec Pierre Armstrong. Billet : 22 \$, disponible auprès des organisateurs. Infos : 450 798-2337.

Association québécoise des pèlerins et amis du Chemin de Saint-Jacques

Souper-rencontre et causerie sur le chemin Catalan le mercredi 28 novembre. Pour plus de détails, il suffit de visiter le : www.duquebecacompostelle.org.

Sudoku

Le défi sudoku de Jean-Claude Huriaux

PROBLÈME NO 80 NIVEAU : difficile

6			4	3	2			
							9	8
8			9		3		5	1
2								3
4	3		6		7			9
7	2							
			8	5	9			6

RÈGLES DU JEU :

compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Solution problème #80

9	4	7	6	5	8	1	3	2
1	5	1	9	4	7	8	5	6
5	8	6	1	7	5	9	2	4
6	7	8	4	1	9	5	3	2
5	9	4	7	8	5	1	6	2
1	5	7	5	7	6	4	9	8
8	6	5	5	9	4	7	1	1
7	7	9	8	6	1	5	4	5
4	1	5	7	5	7	6	8	9

Activités offertes à La Maison de la famille

Thérapie individuelle ou de couple : Rencontre d'une psychothérapeute sur rendez-vous. Infos : 450 771-4010.

Halte-garderie : Vous avez des petits de 0 à 5 ans? Vous avez besoin d'un répit ou vous voulez rencontrer d'autres parents pour combattre votre solitude? Un soutien-répit vous est offert, les lundis et mardis, de 9 h à 11 h et de 13 h à 15 h, les jeudis, de 13 h à 15 h et les vendredis, de 9 h à 11 h. Infos et inscription : Madeleine Borduas au 450 771-4010.

Les vendredis soirs - détente! : Pendant que vos enfants seront à la Maison de la Famille à rencontrer de nouveaux amis, vous parents, aurez la possibilité de faire une sortie sans eux et de vous faire plaisir. Les prochaines activités auront lieu les vendredis 26 octobre et les 2, 9, 16 et 23 novembre, de 17 h à 21 h. Infos et inscription : Madeleine Borduas au 450 771-4010.

Stimulation précoce : L'atelier a lieu les jeudis de 9 h à 11 h 30. Venez chercher des moyens pour augmenter votre banque d'idées concernant la stimulation du développement chez vos petits. Infos : Madeleine Borduas au 450 771-4010.

Parler pour que les enfants écoutent : L'atelier "Parler pour que les enfants écoutent" a pour but de vous fournir des méthodes de communication pratiques et efficaces. Infos : Madeleine Borduas au 450 771-4010.

Y'a personne de parfait : Une session de sept rencontres est offerte aux parents d'enfants de 0 à 5 ans. L'animatrice échangera avec les participants sur un thème différent à chaque semaine, dont : Le corps - Le

développement - La sécurité - La discipline - Le comportement. Les rencontres vous sont offertes, de 9 h 30 à 11 h 30, au 2236, avenue Lamothe. Série d'ateliers gratuits. Garderie sur place. Infos : Guylaine Pothier au 450 771-4010.

Les apprentis-sages de la vie : Série de sept ateliers intitulée Parents de tout-petits : les apprentis-sages de la vie. Les ateliers devraient débuter dès la mi-novembre. Inscription : Murielle Germain au 450 771-4010.

Vie de famille de la discipline à l'amour : Série de six ateliers sur la discipline et la communication, pour les parents d'enfants âgés entre 6 et 11 ans qui devrait débuter à la mi-novembre. Inscription : Murielle Germain au 450 771-4010.

Parents d'ados... Une traversée : Voulez-vous favoriser le développement de l'autonomie, du respect et de la responsabilité chez votre adolescent? Série de neuf ateliers conçue dans cette perspective qui devrait débuter à la mi-novembre. Inscription : Murielle Germain au 450 771-4010.

Besoin urgent de bénévoles : Nous sommes à la recherche de bénévoles pour l'activité "Les vendredis soirs - Détente" qui consiste à apporter du répit aux parents, en leur offrant un service de garde pour leurs enfants, les vendredis, de 17 h à 21 h, à la Maison de la Famille. Infos : Madeleine Borduas au 450 771-4010.

Besoin de bénévoles : Nous avons besoin de bénévoles pour faire des visites d'amitié auprès de personnes en perte d'autonomie, de façon à apporter du répit aux aidants naturels. Infos : Louise Bachand au 450 773-3947.

Octobre • Mois de la sensibilisation au

CANCER DU SEIN

Le cancer du sein, une lutte à finir

Au Canada, le cancer du sein est la forme de cancer la plus répandue chez les femmes de moins de 50 ans. La sensibilisation et un mode de vie sain peuvent contribuer sensiblement à lutter efficacement contre ce fléau. Octobre est le mois dédié à la sensibilisation au cancer du sein au Canada.

Selon un rapport spécial de statistiques portant sur le cancer du sein et publié par la Société canadienne du cancer, on estime à au-delà de 22 000 le nombre de femmes qui recevront un diagnostic de cancer du sein au Canada en 2007; de ce nombre, 5300 en mourront. En dépit de ces chiffres, les taux de mortalité due au cancer du sein ont chuté; le dépistage est l'une des explications les plus plausibles de cette tendance. Dans les faits, un dépistage plus fréquent comprenant une mammographie et un examen clinique des seins pourrait faire diminuer le taux de mortalité dû au cancer du sein de 25 %.

Saviez-vous qu'au moins 50 % des cancers pourraient être évités par l'adoption de saines habitudes de vie? Les différents facteurs connus influençant le risque de développer un cancer du sein sont justement les habitudes de vie, les facteurs héréditaires ainsi que les facteurs de reproduction et hormonaux.

LA PRÉVENTION

La Société canadienne du cancer du sein recommande aux femmes âgées de 50 à 69 ans de passer une mammographie tous les deux ans; pour celles âgées de 40 ans et plus, il est conseillé de visiter son médecin tous les deux ans afin de procéder à un examen clinique, en plus de faire son auto-examen des seins régulièrement. Évidemment, il est fondamental de prévenir son médecin de tout changement détecté. Ces mesures préventives peuvent diminuer les risques d'avoir un cancer du sein.

Perles d'espoir

0214407



Collier de perles d'eau douce
19.95\$

Fondation du cancer du sein du Québec

10\$ remis à la Fondation québécoise du cancer du sein* pour chaque collier vendu

BIJOUTERIE
Burelle

*Membres non-provinciales
Société canadienne du cancer du sein



3200, boul. Laframboise Galeries St-Hyacinthe • 450 773-5933



Membre du groupe Brunet

Jean-Louis Auger

PHARMACIEN

JEAN-LOUIS AUGER, PHARM. PROP.

OUVERTURE BIENTÔT
CENTRE D'ORTHOPÉDIE AU 1725, PAPINEAU

Clinique médicale Sicotte

3000, rue Sicotte
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 2L8
Tél. : 450 773-5455
Fax : 450 773-6257

1725, rue Papineau
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 2B2
Tél. : 450 775-9757
Fax : 450 774-6452

- Livraison gratuite
- Système de gestion des médicaments
- Orthopédie



0211874

Proxim



Sébastien Bourque,
Pharmacien
Pierre D'Amours,
Pharmacien

votre destination bien-être

2950, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe Qc J2S 4Z2

Tél. : 450 773-6071

0210985

Le Groupe Baril

Pour chaque voiture vendue, neuves ou usagée, un montant d'argent sera remise à la Fondation du Cancer du Sein du Québec.

Fondation du cancer du sein du Québec

Notre objectif
10 000 \$



Baril
SUZUKI
SAINT-HYACINTHE

3400, avenue Cusson Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 8N9
450 774-1332 • 514 454-1332
www.groupebaril.com



Baril
Ford Lincoln

6875, boul. Laurier Ouest (route 116)
Saint-Hyacinthe
450 773-7070 • 514 875-1966
www.barilford.com



Baril
KIA
SAINT-HYACINTHE

3380, avenue Cusson
Saint-Hyacinthe (Québec)
450 774-3444 Mtl. : 514 739-3444
www.groupebaril.com

0211875

0214270

Immobilier et habitation

La MRC fière de son héritage

Jean Dumont

À l'heure où les 27 églises et les cinq chapelles réparties sur le territoire maskoutain sont à une période charnière de leur existence, la MRC vient de dévoiler les résultats de la cogitation des 11 membres de la Commission du patrimoine maskoutain.

Un an de travail a permis de jeter les bases d'une première Politique du patrimoine.

Le contenu repose sur cinq grands principes : découvrir les éléments patrimoniaux de la région; reconnaître leur valeur; les protéger; s'associer aux gardiens du patrimoine et transmettre l'importance de cette richesse patrimoniale régionale.

Cette politique guidera l'action régionale en matière de patrimoine pour les prochaines années.

« Au fond, nous voulons sensibiliser les gens afin qu'ils s'approprient notre patrimoine pour laisser un héritage à ceux qui nous suivent », souligne la présidente de la Commission, Huguette Corbeil.

« Je pense que ça fait longtemps que des gens attendent après une telle politique. De grandes villes comme Montréal et Québec en possèdent déjà, d'autres comme Rivière-du-Loup en ont aussi, mais nous sommes la première MRC à en avoir une », précise-t-elle.

Un plan d'action régional

Un plan d'action régional a été mis sur pied définissant des mesures à instaurer, des gestes à poser et des engagements à remplir. « Bien souvent, les gens qui rénovent leurs résidences ne savent pas à qui s'adresser. Les municipalités peuvent les guider en ce sens », dit la conseillère de Saint-Hyacinthe.

Le rôle de la MRC sera de soutenir le travail des intervenants du milieu, puisqu'elle dispose entre autres d'une chargée de projet spécialisée dans le patrimoine.

Mme Corbeil prétend que pour le projet des Pères Dominicains, à Saint-Hyacinthe, des négociations étaient déjà entamées si bien qu'il était trop tard pour agir, selon elle. Cependant, elle rappelle que l'avenir de nombreuses églises du territoire sera en jeu

dans les prochaines années et qu'il faudra s'y intéresser comme collectivité.

Patrimoine régional

La préfète Francine Morin rappelle de son côté que ce nouveau document s'adresse à tous ceux qui ont à cœur le développement de la région.

« Notre Politique du patrimoine met en relief l'importance que nous devons accorder tous ensemble à la conservation et à la mise en valeur de notre patrimoine régional. Notre région est riche en histoire et de patrimoine et c'est avec raison que nous sommes fiers de cet héritage. »

Par un étrange concours de circonstances, au moment où la MRC présente sa politique du Patrimoine, les élus sont confrontés à un projet de réfection majeure de la façade de leur siège social, sur l'avenue du Palais.

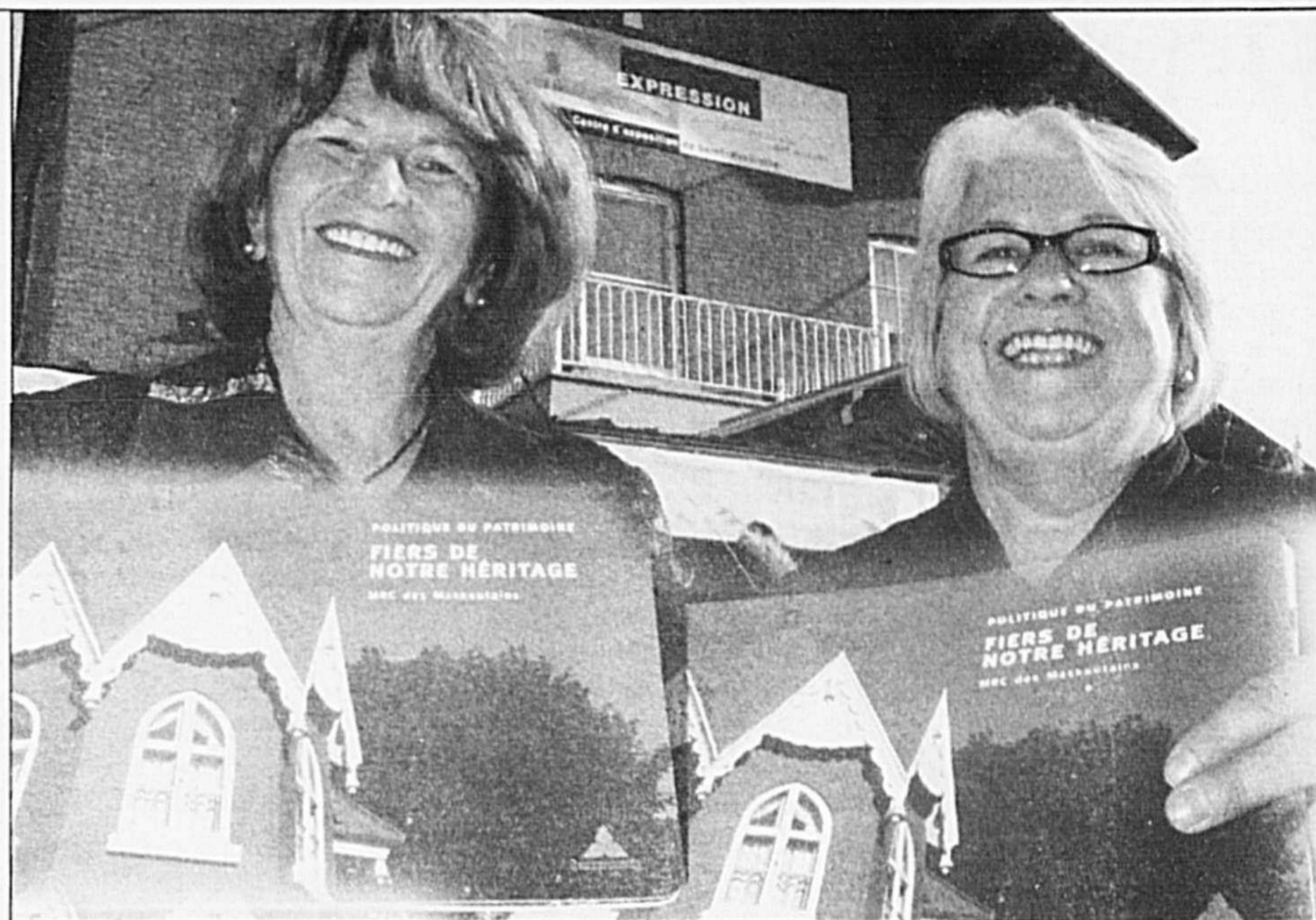


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Huguette Corbeil, présidente de la Commission du patrimoine maskoutain et Francine Morin, préfète de la MRC.

Des économies d'énergie avec une porte de garage isolée

Ste-Victoire, 23 août 2007- Les consommateurs font des choix environnementaux et déplacent leur consommation d'énergie vers des produits écoénergétiques. Cependant, le coût de la facture énergétique demeure élevé car les propriétaires de maison oublient de considérer leur garage.

Gabriel Jacob de chez Portes de garage Ste-Victoire, affirme qu'un garage isolé peut réduire de façon significative la consommation d'énergie. Il permet de garder les pièces attenantes à ce dernier plus chaudes en hiver et plus fraîches en été. M. Jacob fait remarquer que le premier aspect à considérer pour l'économie d'énergie est le facteur d'isolation de la porte : plus le facteur R est élevé, meilleure est l'isolation de la porte. Il existe deux matériaux pour l'isolation de la porte de garage: le polystyrène et le polyuréthane. « Celle isolée avec une mousse de polyuréthane offre la meilleure isolation », mentionne Gabriel Jacob. La mousse de polyuréthane adhère solidement aux parois de la porte réduisant ainsi les chances qu'elle se détache de celles-ci.

Le facteur d'isolation thermique n'est pas significatif lorsque la porte n'a pas de système de coupe-froid à ses 4 côtés et entre les sections. « Sans les coupe-froid, la chaleur et le froid peuvent circuler plus facilement de l'extérieur vers l'intérieur ce qui réduit le facteur d'isolation de la porte » explique le porte-parole de chez Portes de garage Ste-Victoire. Quand on parle d'étanchéité de la porte, celle-ci ne doit pas avoir de ponts thermiques qui contribuent à la transmission du froid de l'extérieur vers l'intérieur du garage. Les embouts de la porte faits avec des capuchons en acier sont à proscrire puisqu'ils sont conducteurs de froid.

Portes de garage Ste-Victoire et Garaga rappellent qu'il faut prendre le temps de bien installer la porte de garage afin de maximiser son rendement écoénergétique et maintenir le tout sécuritaire pour et votre famille. Vous pouvez compter l'aide de professionnels en installation de portes de garage.



0214258



Sutton
L'immobilier pour habiter

GROUPE SUTTON - AVANTAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
450 278-8880
pmethot@sutton.com
www.pierremethot.com

bord de l'eau, échange possible

ST1223, 42 500 \$ chalet meublé, remise, magnifique terrain de 210 pieds sur la rivière Yamaska à St-Hyacinthe
Pierre Méthot 450 278-8880

Bâtiment commercial

ST1313 Une aubaine à saisir, 2 étages aménagés + s-sol, aucune compétition, le site du village, idéal pour vos projets... restaurant, garderie, vente, logements, possibilité de solde de vente...
Pierre Méthot 450 278-8880

maison modulaire

ST1344 Sainte-Madeleine, grand salon plafond cathédrale, belle décoration, terrain intime
Pierre Méthot 450 278-8880

Fermette dans village

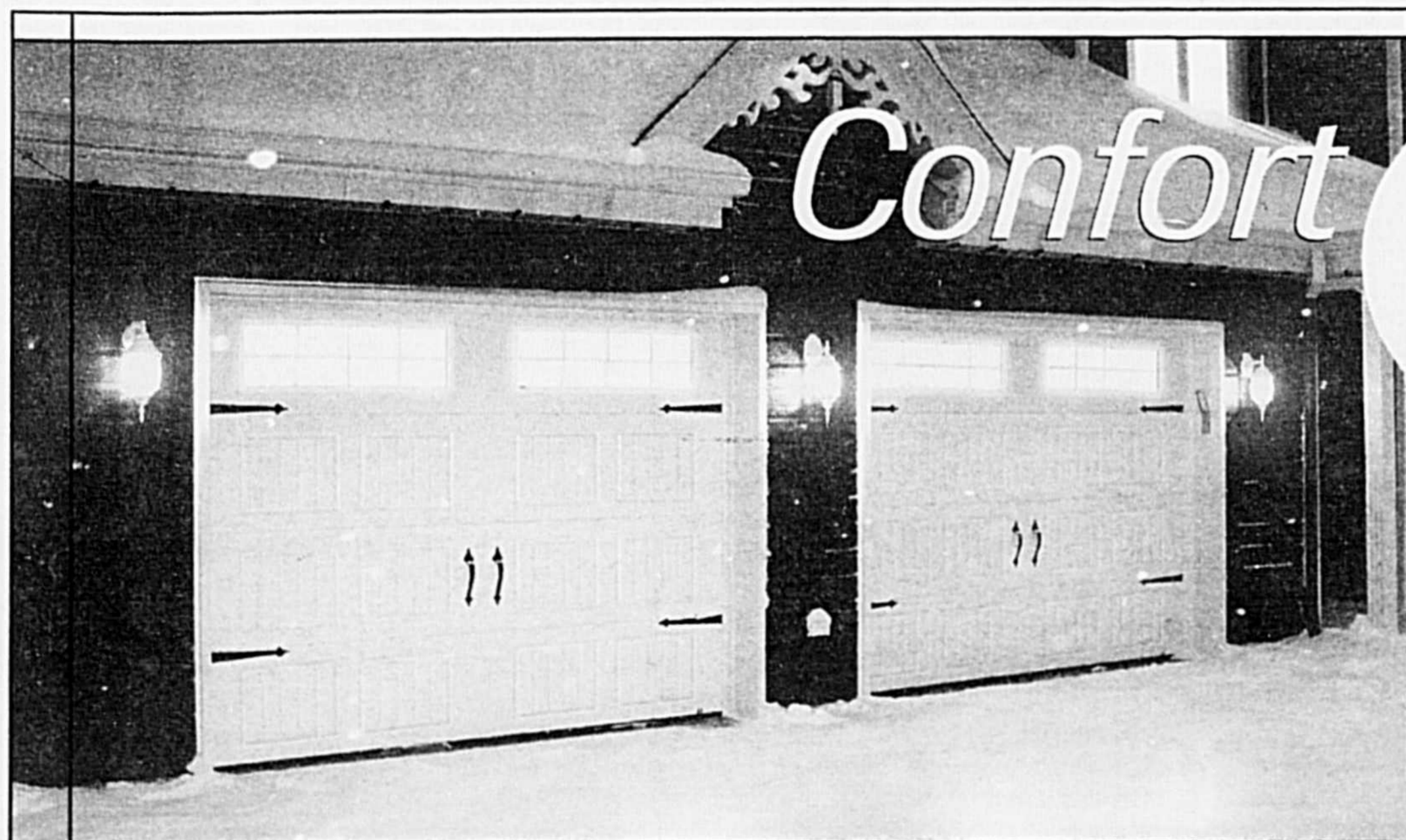
ST1361 cottage de 4 cac, garage attaché, grande pièce de 19 x 43', grange 51 x 34, terrain de 51 860 pc... seulement 135 000 \$
Pierre Méthot 450 278-8880

ExpérienceS... ConSeils... Étude du marché... diSponibilité... viSibilité... ou discrétion

Gâtez-vous... et évitez la majorité des situations désagréables...

oui je veux vendre votre propriété... 450 278-8880

Plus de 20 années d'expériences en investissement immobilier



Pensez isolation
Pensez GARAGA

GARAGA EXPERTS

Pour une porte isolée qui ne laisse pas passer l'air, choisissez Garaga. Appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.

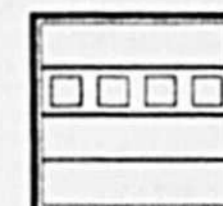


Gabriel Jacob

Portes de Garage Ste-Victoire inc.
Sainte-Victoire

450 774-1187

Le distributeur Garaga Expert depuis 33 ans!



Éconologis : un service gratuit

Nature Action annonce la relance du programme Éconologis, qui chaque année permet à des milliers de ménages à budget modeste d'économiser de l'énergie et d'améliorer le confort de leur résidence. Cette année, environ 1800 foyers de la région pourront recevoir la visite d'un conseiller et d'un technicien en efficacité énergétique.

Éconologis est un programme saisonnier et gratuit de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec qui offre des conseils personnalisés et des produits liés à l'efficacité énergétique à la maison, peu importe la forme d'énergie utilisée.

Éconologis a évolué depuis son lancement en 1999, de sorte que le programme comporte maintenant deux volets offerts en collaboration avec les distributeurs d'énergie de la province et avec différents organismes à but non lucratif à travers le Québec. Le premier volet inclut des conseils personnalisés, des travaux mineurs de calfeutrage et

l'installation de produits économiseurs d'énergie (gratuits). Le deuxième volet prévoit la pose de thermostats électroniques, programmables ou non selon la source d'énergie, le tout étant offert gratuitement.

Pour bénéficier du programme Éconologis, il faut que vous rencontriez certains critères. Par exemple, vous devez recevoir une facture d'énergie pour le chauffage. De plus, aucune visite ne doit avoir été effectuée à votre adresse au cours des cinq dernières années pour l'un ou l'autre des occupants. D'autres critères s'appliquent aussi, notamment à l'égard de votre revenu.

Pour obtenir plus d'information, pour vérifier votre admissibilité ou pour prendre rendez-vous, appelez-nous au 450 653-3199. Vous trouverez aussi des renseignements supplémentaires en visitant le site Internet de l'Agence de l'efficacité énergétique au www.aee.gouv.qc.ca, ainsi que sur le site de Nature Action Québec au www.nature-action.qc.ca.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Une maison avec 26 800 boutons!

Originaire de Tracadie (Nouveau-Brunswick) et Maskoutaine d'adoption depuis 2003, Simone Arseneau vient de réaliser une maison de poupée bien particulière. Cette dernière est recouverte de 26 800 boutons, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Commencée l'automne dernier, la maison de poupée de Mme Arseneau est le résultat de plus de 175 heures de travail de moine et de près de deux ans d'accumulation de boutons. Mme Arseneau aimerait bien, à présent, pouvoir exposer sa maison dans un endroit accessible à tous les Maskoutains.

Nouveau programme offert à Saint-Hyacinthe

La relève des cadres, Programme court de 2^e cycle, sera offert à Saint-Hyacinthe. Une réunion d'information se tiendra le jeudi 25 octobre, à 19 h, au local G-1219 du Cégep de Saint-Hyacinthe (3000, rue Boullé).

Ce programme est conçu pour préparer le personnel administratif et les professionnels qui souhaitent accéder à des postes cadres ou pour accompagner les gestionnaires et administrateurs qui désirent parfaire leurs connaissances en management. Ce programme comprend trois cours crédités (9 crédits) reconnus dans la structure du programme de MBA (maîtrise en administration des affaires) de l'UQTR. Les

personnes intéressées doivent confirmer leur présence en communiquant avec Lorraine St-Jean, représentante de l'UQTR à Saint-Hyacinthe, au 450 774-2255.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

**La maison du contracteur (1997)
Douville rue Castelneau**



Voisin du Havre des Dominicains. Grande propriété de haute gamme. Voici une vraie maison de rêve bien pensée. Du rangements plus que nécessaire, de grandes pièces sur 3 étages aménagé avec bon goût. Piscine creusé et véranda etc.... 396 900.00\$ Une visite virtuel s'impose DUPROPRIO.COMM/7717702 ou tél: 450 771-7702 0289225

Avez-vous besoin d'une hypothèque?

Multi-Prêts

CABINET Plans bourses d'études

Quel que soit votre besoin hypothécaire:

- Pré-approbation hypothécaire
- Programmes pour travailleurs autonomes
- Achat
- Consolidation de dettes
- Refinancement
- Achat sans mise de fonds
- Renouvellement

Certaines conditions s'appliquent.

450 774-2565
pdeslandes@multi-prets.com

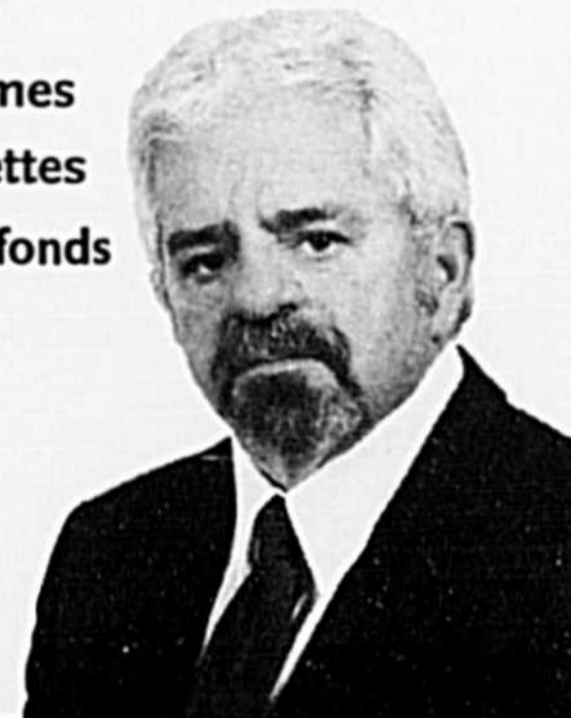
Paul Deslandes

Représentant en plans de bourses d'études

Représentant en financement hypothécaire

Courtage relatif à des prêts garantis par HYPOTHÈQUE immobilière

www.multipretscabinet.com



0289140



Promotion octobre



Dés TOMISES SUR MESURE!

Tous réalisons vos idées

Besoin de rangement pour l'hiver!

Remise GRANDMONT INC.
R.B.Q. : 8300-5447-02

1 888 398-6966

560, Dufferin, Granby
450 776-1116

2275, Chemin St-Jean, La Prairie
450 619-6327

www.remise-rs.qc.ca



0296130

Spécial portes ouvertes

Ce dimanche 28 octobre 2007 de 14 h à 16 h



Au 17475 rue Du Moulin
Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe.
Bungalow de 32' x 36' novoclimat
avec terrain. Congé de taxe 3 ans.
Spécial : 158 900 \$ plus taxes.



Normand Racine
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
À votre service depuis 1979



Au 5025 Saint-Pierre Ouest,
Saint-Hyacinthe
Près du golf, bungalow avec garage,
grand terrain bien aménagé.
Venez visiter.
Nouveau sur le marché.



Danny Laroche
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



Au 14585 place Guertin,
Sainte-Rosalie
Condo style cottage, semi-détaché,
terrain privé intime, très belle
décoration. À vous de découvrir
cette nouveauté.



André Dupont
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



Les immeubles Pro-Vente inc.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

450 771-7777

0214277



Annonces classées 450 771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le mardi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 AMEUBLEMENT
- 105 ANTIQUITÉS
- 110 ÉLECTROMÉNAGERS
- 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
- 125 ARTICLES DE SPORTS
- 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
- 140 ANIMAUX
- 145 OUTILLAGE
- 150 DIVERS
- 160 MUSIQUE
- 170 VÉTEMENTS
- 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- 180 BOIS DE CHAUFFAGE
- 185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS

- 200 DE CAMPAGNE
- 210 À REVENUS
- 220 UNIFAMILIALES
- 240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX
- 250 CONDOMINIUMS
- 260 MAISONS MOBILES
- 270 FERMES-TERRES
- 275 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 280 TERRAINS
- 290 CHALETS

VÉHICULES

- 305 AUTOMOBILES
- 310 CAMIONS - CAMIONNETTES
- 320 VÉHICULES - GARAGES
- 330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS
- 340 MOTOCYCLETTES - MOTONEIGES

À LOUER

- 410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
- 421 À PARTAGER
- 422 LOGEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
- 424 LOGEMENTS 3 1/2
- 426 LOGEMENTS 4 1/2
- 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
- 430 PROPRIÉTÉS
- 440 MAISONS DE CAMPAGNE
- 450 BUREAUX-LOCAUX-COMMERCES
- 460 CHALETS
- 470 MAISONS MOBILES - ROULOTTES
- 475 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 480 CONDOMINIUMS
- 485 LOFTS

SERVICES

- 500 OFFRES D'EMPLOIS
- 510 ASTROLOGIE
- 520 COURS
- 530 AIDE À DOMICILE / SANTÉ
- 535 TRANSPORT (SANTÉ)
- 540 GARDERIE
- 550 PERDU-TRUVÉ
- 560 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 570 RECHERCHE DIVERS
- 575 SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS
- 580 SERVICES DIVERS
- 585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS
- 590 AMITIÉ - RENCONTRES
- 595 SERVICES PERSONNELS

PRIÈRES

- 600 PRIÈRES
- 650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS

- 700 AVIS LÉGAUX
- 720 ENCANS

100 AMEUBLEMENT

1 BIBLIOTHÈQUE (3 sections), mélamine blanche et autre article. Le tout 75\$. Contactez Mario, jour: 450-771-8871, soir: 450-792-2267.

ACHAT-vente de mobiliers de bureaux usagés. Vestiaires 3 portes, tables d'ordinateur, bureaux, classeurs, chaises. Surplus d'Office, 950, Villeneuve ouest, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph). Ouvert jeudi au samedi ou sur rendez-vous, 450-774-4521.

FAUTEUIL électrique Lancer 2000, excellente condition, 2 batteries neuves + chargeur, 2.000\$, 450-794-2846 (après 18h).

LITS superposés, métal noir et bois vernis, pouvant aussi être utilisés séparément, le tout payé 500\$, pour 250\$ négociable; 450-774-2151.

MOBILIER salle à manger, merisier massif, style champêtre, couleurs vert et cognac; table (2 tiroirs et rallonge), 6 chaises Windsor, 6-8 personnes; acheté 2000, impeccable, 699\$/ensemble, 450-584-2877.

SUCCESSION: lit électrique 39" et matelas, presque neufs, valeur: 1.200\$, laisserais pour 750\$; mobilier cuisine (table ronde), très propre, 400\$/ensemble; cell.: 450-230-3328.

105 ANTIQUITÉS

ACHAT-achat-achat. Antiquités, anciens jouets, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, successions. Payons comptant. Maurice Rainville: 450-796-2179 ou sans frais 1-866-796-2179.

ACHATS tableaux canadiens et antiquités. Aussi, encan d'antiquités tous les mercredis 15h et tous les premiers dimanches de chaque mois 11h. Encan Géliveau Saint-Hyacinthe, 450-796-2886.

105 ANTIQUITÉS

ACHÈTE antiquités, au meilleur prix comptant à domicile. Meubles antiques de tous styles, lampes, plafonniers, porcelaine, vaisselle, objets militaires, horloges; bijoux en or 10k, 14k et 18k; montres-bracelets et de poche, argenterie sterling, colonne de marbre, cadres bombés, tableaux internationaux et canadiens tels: A. Rousseau, M.A. Fortin, R. Richard, H. Hudon, L. Ayotte, F. Jacurto, etc. Informations François, cell.: 514-891-0699.

110 ÉLECTROMÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEUR à partir de 150\$; lessiveuse à partir de 125\$; ensemble less./séch., à partir de 250\$; lessiveuse grande capacité, blanche, Inglis, 1 an d'usage, 350\$; 2 congélateurs 150\$/chacun. Joël Therrien Service, 450-252-9798.

SUCCESSION: cuisinière White Westinghouse, 200\$; cell.: 450-230-3328.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

4 ROUES, Kawasaki 400, automatique, 1998, 6.500km, 3.600\$ négociable; cell.: 450-223-4428.

ACHAT VTT, toutes marques, 2x4, 4x4 et sport, payons meilleurs prix. Plusieurs en inventaire. On se déplace! François 819-752-2224, Daniel 514-232-2578/450-581-1166.

ACHAT/vente/échange VTT (4 roues), 1985 à 2007. Payons meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994. VTT Martin: 819-364-2578.

125 ARTICLES DE SPORT

CONCEPT SKI Skis et planches à neige; accessoires et vêtements; location et réparation. Grande liquidation! Le seul magasin avec autant de marques et de modèles (neufs et usagés); 450-771-2966 (anciennement Poubelle Du Ski).

2 canots, 16 pieds, fibre de verre, prix à discuter. 450-546-7220, 450-546-3659.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

A vendre. 2 voitures, avec boîte à ensilage, dont une Badger #1250, 18', avec toit et une Dion, 450-521-4480, 450-777-8585.

140 ANIMAUX

2 CHATONS siamois, nés 13 août, mère: Seal Point et père: Chocolat Point, prêts à partir, très affectueux et sociables, non vaccinés/non enregistrés; 125\$/chacun. Contactez Natacha: 450-278-2802.

CHIOT Chihuahua, poils longs blancs et bruns, père et mère même lignée, sans papier/sans vaccin, né 1^{er} septembre, 700\$, 450-771-4062.

CHIOTS Bergers Allemands, pure race, carnet santé; élevage familial; parents doux et dociles. Femelle: 475\$/chacune, mâles: 375\$/chacun; 450-546-4284.

CHIOTS, du plus petit au plus grand. Grand spécial sur Danois. Venez voir notre paradis des chiens. Ici, nous avons la méthode César. Chaque chiot vendu (cours maternelle/visite du vet. gratuits). Nous offrons les services d'accouplement, dressage et pension, 450-653-9949, <http://pages.infinit.net/calinami>

NOUVEAU, Saint-Pie, écurie neuve, pension pour chevaux avec manège intérieur, 450-772-5221 poste 221, 450-772-6196.

RELAIS Canin. Chiots: Berger Allemand, Bouvier des Flandres, Labrador, Boxers, Doberman, Caniche, Shitzu et autres. Élevés en milieu familial, vaccinés/vermifugés, garantie. Formation maître-chien, 450-777-4414, www.relaiscanin.com

150 DIVERS

4 PNEUS d'hiver, GoodYear, Ultra-Grip, 215-65R-16 sur roues acier pour Chrysler, 325\$/ensemble, 450-778-0320 après 18h.

4 PNEUS hiver, marque Toyo, 17565R14, sur jantes, pour Toyota Echo, 200\$/ensemble négociable, 450-799-3300.

150 DIVERS

4 PNEUS hiver (sur jantes). Winter King, P195-165R14, 250\$/l'ensemble, 450-799-4849 (après 17h).

ARMES à feu. Achat, carabine, fusil, revolver, pistolet. Etabli depuis 1930. Richard 450-778-1817 ou 1-877-778-1187, www.quebecgun.com

BOBIJOUX, vente sur rendez-vous seulement. Bijoux artisanaux confectionnés à la main, bracelets, bagues et pendentifs, 450-774-6025 ou www.bobijoux.com

CABANONS (remises à jardin): 10'x12', 1.599\$; 10'x16', 1.849\$; 12'x16', 2.099\$; 15'x20', 2.999\$; 15'x30', 4.499\$; 20'x30', 5.899\$. Autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuites. #RBQ: 8213-9338-04, 450-632-0007.

CÈDRES pour haies: qualité supérieure, semi-cultivés, 2' à 3' et plus, 2,95\$/chacun (livraison incluse), 1-888-986-2593.

CHAISE roulante, 100\$; marchette, 75\$, 450-794-2846 (après 18h).

COUVERTURES pour SPA. Prix/qualité imbattables, disponibles dans toutes formes et couleurs, 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php

FOYER au gaz, modèle Régency: porte pleine vue noire, gaine, tuyau pour cheminée, 20" ligne à gaz, régulateur, thermostat mural. Peu utilisé, 1.650\$ négociable. Communiquez avec Serge avant 21h: 450-774-9946.

ORDINATEURS pour tous les besoins: Internet, études, travaux, jeux. Systèmes neufs à partir de 450\$. Systèmes usagés à partir de 139\$. Vaste choix d'écrans 17", LCD et portables en inventaire. www.ramtech.qc.ca, 3547, boul. Laurier (route 116), Sainte-Madeleine, 450-795-6173.

ordinateurs-usages.com La référence qualité/prix! Pentium IV: 209,99\$ (garantie). Système neuf: 299,99\$. Portable, LCD, graveur... Livraison/réparation/recyclage. Passez en magasin, 7635, Laframboise, Saint-Hyacinthe. 450-701-TECH(8324).

REMORQUE ouverte (domeuse) pour 2 motoneiges, 950\$ négociable; cell.: 450-223-4428.

150 DIVERS

POÈLES combustion lente, directement du manufacturier, à partir de 280\$. Portes de fonte, de verre; tuyaux; cheminées. Dépositaire poêles gaz/huile et thermopompes. 450-798-2686, www.poeledm.com

REMORQUE domeuse, 5'x10', roues simples, acier galvanisé, 450-773-8630.

SCIERIE à partir 3.495\$. Convertissez vos billes en bois charpente grande valeur, avec votre propre scierie Norwood, 1-800-408-9995 poste: 400-QN, www.scieriesnorwood.ca

SOUFFLEUSE John Deere avec abri, 2004, moteur 10forces, 27", payée 1.835\$+150\$ (abri neuf), pour 1.000\$. Contactez Mario, jour: 450-771-8871, soir: 450-792-2267.

SPA 2007, neuf, garantie, tout équipé, toutes options; livraison possible; coût: 9.000\$, vendu: 4.900\$. Livraison Possible inc: 514-745-6536.

170 VÊTEMENTS

MANTEAU long, vison noir, Canada Majestic, peaux descendues, taille: 12 ans, très propre, entreposé tous les ans. Acheteur sérieux seulement: 800\$, 450-773-4482.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A vendre. Armoires cuisine, mélamine blanche, 25 portes, 8 tiroirs, comptoir stratifié, évier double acier inoxydable (avec robinetterie); 450-795-3750 (après 18h).

BOIS Francs BoMarc inc. Directement du manufacturier. Planchers bois franc prévernissés très grande qualité. Au 53, Galigne, Granby. 450-378-9883, 1-877-378-9883. Ouvert lundi au samedi.

LES bâtiments Future Steel - Durables, fiables. Structures complètement en acier. Fabriquées spécifiquement selon vos besoins/exigences. Directement de l'usine à prix abordables. 1-888-534-2121 poste 257.

VITRES thermos, vanités, lingerie, douches, baignoires, lavabos, éviers, toilettes. Choix de robinetteries, armoires cuisine bois. Ouvert jeudi, vendredi, samedi (fermé de midi à 13h), 450-796-2910.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS franc en 8', érable et hêtre; 819-398-7535.

BOIS franc érable et autres, semi-sec, mis sous abri; bois 2^e qualité sec, à bon prix. Possibilité de livraison, 450-379-5053.

BÛCHES ECO LOGIC Bûches écologiques octogonales: sciures de bois franc compressé 100% naturel (sec), 30% plus de chaleur, pas de cordage, 50% moins polluant, pas d'insecte, 1 palette = 6 cordes (aussi disponible en plus petites quantités). Bûches testées par J.E. Visionnez l'émission sur notre site Internet: www.eco-logic.ca Informations et prix: 1-866-880-5647, livraison 777.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

À Saint-Nazaire, bungalow 1976, à revenus, village, sdb réaménagée, sous-sol isolé, 2min. de l'école, 115.000\$. Agents s'abstenir; 450-779-5457.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES

NOUVEAU à Saint-Liboire. Split, 3càc, arbres matures, impasse, garage détaché, cabanon, piscine hors-terre, 159.000\$, 450-793-3335.

SAINT-HYACINTHE, secteur Bois-Joli (impasse). Maison de ville, garage, 3càc, grandes pièces ensoleillées, patio 15'x16', beaucoup d'inclus, taxes/électricité peu élevées, libre rapidement, 450-774-5880.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO 4-1/2, plein sud, entrée privée, 2 stationnements, alarme, foyer, ogee, bain thérapeutique, beaucoup d'extras, congé taxe foncière, libre, 450-774-5343.

Villa St-Joseph La résidence la plus accueillante de St Hyacinthe

Résidence pour personnes autonomes et en perte d'autonomie

Chambres de différentes dimensions avec services complets

Aussi app. 4 1/2 et 3 1/2 avec services complets

Préposées 24 /24 hrs, repas, ménage, lessive, activités, infirmière, médecin, soins personnalisés, service religieux, salon de coiffure, salle de billard.... et plus :

450 773-5466 poste 1

1170 Beauregard, St-Hyacinthe villa.st-joseph@cgocable.ca

À LOUER immédiatement le meilleur rapport QUALITÉ / PRIX de la région

PROGIM Gestion Immobilière

Nouveau à Saint-Hyacinthe

Espace de bureau à louer

14 000 pi.ca. au

2020, rue Girouard Ouest

- Aménagement selon vos besoins
- Construction et insonorisation de qualité supérieure
- Ascenseur
- Stationnement disponible

Pour informations, contactez le 514 856-7781

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

TARIF

9 65\$ 20 mots par annonce

+ taxes = 11\$ 31¢ + taxes le mot additionnel

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet : www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE MARDI 13 h

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

TÉL. 450 771-0677
TÉLÉCOPIEUR : 450 773-3115
TÉL. RIVE-SUD et MONTRÉAL : 514 875-1948

VISA
Master Card

Le Courrier Fondé en 1853 de Saint-Hyacinthe

Annonces classées

655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4

Tél.: 450 771-0677 - Tél.: Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948

Fax: 450 773-3115

Visa
 Master Card
 Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

TEXTE (en majuscules): _____

RUBRIQUE NO:

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux ou téléphonez-nous

0230609

250 CONDOMINIUMS A VENDRE

CONDO 5-1/2, près de tous services, murs ext.brique, bien insonorisé, 2e étage, place stat., 2 remises, frais condo minimes, beaucoup d'extra, par le prop. Inf.:450-778-1263.

280 TERRAINS A VENDRE

GOLF Mont-Saint-Hilaire. Terrains directement sur le golf, infrastructures souter- raines, (pas de voisin à l'ar- rière, pas de fil), à partir 7.400pi.ca., 10\$ à 12\$pi.ca., bienvenue autoconstructeurs, 514-235-2000.

NOTRE-DAMES-DES-BOIS (Estrie). Terrains de rêve: ruisseaux, étangs, rivières, paysages exceptionnels en montagne, routes privées, accès contrôlé. Entreprise familiale. Financement possible. 819-888-2314, www.domainesdappalach- es.ca

305 AUTOMOBILES

ACHETONS véhicules pour route ou pour pièces, payons bons prix, transfert SAAQ, jour/soir, remor- quage gratuit. 514-943-0989, 450-447-8536.

ACURA 1.7EL, 2002, manuelle, 115,000km, noire, al- leron, 8 roues alliage (avec pneus à l'état neuf), freins refaits, très propre, 10,895\$ négociable, 450-773-8260, 514-233-5697.

SATURN SL2, année 2000, beige, automatique, tout équipé, 165,000km, chaus- sée pour l'hiver, 4,200\$, 450-771-0583 (après 16h).

305 AUTOMOBILES

VOLKSWAGEN diesel 1997, verte, manuelle, 4 por- tes, 220,000km, moteur re- fait en mars 2007 (preuve à l'appui), 3,900\$. 450-549-4103 après 17h30.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

DODGE Caravan, 1996, vert-forêt, 121,000km certi- fié, démarreur, pneus hi- ver/été sur roues, parfaite condition, 3,200\$ négociable, 450-773-3307.

DODGE Dakota Sport, 1997, 170,000km, automatique, V6 3.9L, propre, mécanique A1, 450-773-2277.

SILVERADO, 2000, 147,000km, 4.3L V6 Vortec, 4x4, cabine régulière, conduite neuve, pneus 60%, rouge, bonne condition, 8,000\$ négociable, cell.:450-278-5521.

320 VÉHICULES GARAGES

A voir: autos, camions, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2000 à 2006, léger dépôt, aucun en- dosseur. Automobiles Bris- son, 1-866-566-7081, www.automobilesbris- son.com

BESOIN d'une auto? Problème de crédit? Aucun cas re- fusé. Financement sur place. Voitures, camions, camion- nettes, 1999 à 2004. Robert Cloutier Autos, 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

CHEVROLET Uplander 2004, 2005, 2006... occa- sionsGMoptimum.com

PONTIAC Sunfire, modèles certifiés. occasionsGMopti- mum.com

320 VÉHICULES GARAGES

FINANCEMENT privé. Véhi- cules en inventaire et sur de- mande, inspectés, garantis 6 mois. Aucune enquête, acompte requis. Livraison même jour. Transco 2000, ouvert lundi au vendredi 9h-19h et samedi 9h-15h, 450-446-2800, 514-573-6252.

TOYOTA Corolla CE, 2004, automatique, a/c, 75,000km, garantie: 36 mois ou 65,000km, 9,300\$. Auto- mobiles A.Bousquet, 450-773-2366.

TOYOTA Corolla LE, 2005, automatique, tout équipée, 62,000km, garantie: 36 mois ou 65,000km, 12,300\$. Auto- mobiles A.Bousquet, 450-773-2366.

330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

FIFTHWHEEL Wildwood, 25', très bonne qualité, 1999, grande extension, micro-on- des, réfrigérateur, bain/dou- che, lit "queen", très propre, 10,900\$ négociable, 450-796-2412.

340 MOTOCYCLETTES / MOTONEIGES

ACHÈTE motos tous genres: antiques/véhicules tout-ter- rains. Payons meilleurs prix. Plus de 50 motos en inven- taire. Tremblay Motos, 1100, Des Ateliers, Saint-Hyacin- the (Douville), 450-771-9247, 450-773-5028.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE, dans 5-1/2, à 2 pas du Cégep Saint-Hyacin- the, libre immédiatement, 290\$/mois (chauffée/éclairée), 450-518-0525.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

VILLA SAINT-JOSEPH Résidence pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie. **Meilleur rapport qualité/prix à Saint-Hyacinthe.** Unités de différentes di- mensions, pour 1-2 ou 3 personnes, tous services inclus. Au 1170, Beauregard, Saint-Hyacinthe, 450-773-5466 poste 1.

BOIS-JOLI, près Galeries Saint-Hyacinthe, chambre meublée, non-fumeur, avec lavabo/pharmacie, utilités cuisine (tout équipée), câble, tranquille, prix raisonnable; 1275, Prince, 450-773-3875.

CHAMBRE pour personne âgée autonome ou en perte d'autonomie, avec sdb com- plète, ascenseur, surveillan- ce 24h/24h et crédit d'impôt, excellente nourriture, 450-773-3030.

DANS maison victorienne, grande chambre, non-lu- meur(se), accès cuisine, sa- lon, salle de lavage, Internet. Travailleur(euse) ou étu- diant(e) autonome et sé- rieux(se), 450-773-0209.

DOUVILLE, Saint-Hyacin- the. Etudiant(e) et tra- vailleur(euse). Meublées ou non, chauffées/éclairées, cuisine, salle lavage, inst. câble/téléphone, 200\$/mois à 250\$/mois, libres immédia- tement, 450-771-4157, 450-774-5054.

RÉSIDENCE personnes âgées, autonomes/semi-au- tonomes, téléphone/câble, surveillance 24h, crédit d'im- pôt, ambiance familiale. Au plaisir de vous rencontrer, 450-771-6620.

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

1-1/2, meublés/chauf- fés/éclairés, salle de lavage sur place, endroit tranquille, câble inclus. Au 1495, Saint- Antoine, Saint-Hyacinthe. A partir de 295/mois, 450-501-2097, 450-771-1736.

GRAND 2-1/2, Saint-Hyacin- the, secteur tranquille, La Providence, très propre, bien éclairé, stationnement/déneigement inclus, libre immé- diatement, références exigées; téléphonez après 18h:450-774-0655.

1-1/2, 2-1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près hôpital: salle de bain privée, buanderie, stationnement automobi- le. S'adresser: 2805, Bour- dages nord, Saint-Hyacinthe, 450-773-0107.

1-1/2, au 1200, Boullé, Saint-Hyacinthe. Idéal pour étudiant, meublé/chauf- fé/éclairé, libre janvier, 450-250-2222, www.grouperobin.com

2-1/2, 360\$/mois, meu- blé/chauffé/éclairé, libre im- médiatement, service buan- derie, propriétaire sur place. Au 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe, 450-771-9539.

2-1/2, spacieux, rue Des- saulles, véranda, cuisinière, meublé ou semi, chauf- fé/éclairé, endroit paisible, buanderie, intercom, porte contrôlée, balcon, près ser- vices, libre immédiatement, 440\$/mois, 450-774-9884.

2-1/2, style loft, 1850, Saint- Antoine, Saint-Hyacinthe. Semi-meublé, climatisé, en- droit sécuritaire, buanderie/conciergerie. A voir! 450-250-2222, www.grouperobin.com

À Saint-Pie, grand 2-1/2 (dans 4 logis), inst. less./séch., pas d'animaux, 295\$/mois, libre immédia- tement, 450-777-4744.

AU Centre-Ville Saint-Hyacinthe. 1-1/2 et 2-1/2, chauffés/éclairés/meublés, pour personnes tranquilles, prix raisonnables, conciergerie sur place; Place Saint-Antoine, 450-774-1398.

AU Grand Château, 1395, Girouard ouest, sécuritaire. Appartement 1-1/2 pièce, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de ren- contre, restaurant sur place, etc. Autres disponibles, 450-773-5766.

CENTRE-VILLE Saint-Hyacinthe, 1-1/2, 2-1/2, meu- blés/chauffés/éclairés, as- censeur, buanderie, très pro- pres, libres novembre/décem- bre, 450-250-2222, www.grouperobin.com

GRAND 1-1/2, chauffé/éclairé/meublé, air climatisé, stationnement, libre immé- diatement, secteur Douville, 450-773-8630.

SAINT-JOSEPH, Saint-Hyacinthe, 2-1/2, électricité loca- taire, libre maintenant, semi- meublés, 325\$/mois, station- nement et buanderie, 514-743-1595.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

1066, BOURDAGES (entre Dessaulles et Sicotte), chauffé/éclairé, 3e étage, ré- férences demandées, 430\$/mois, libre, 450-778-3486.

3-1/2, 2min. des Galeries Saint-Hyacinthe. Planchers flottant/céramique, idéal pour 50 ans+, salle communautai- re. A voir! 450-250-2222, www.grouperobin.com

3-1/2, 840, Prince, Saint- Hyacinthe. 3e étage, près centre d'achats, non chauffé, buanderie, intercom, référen- ces demandées, 435\$/mois, libre, 450-778-3486.

3-1/2, aires ouvertes, const. récente, terrasse arrière, secteur Saint-Joseph, frais peint, libre immédiatement, pas d'animaux, 425\$/mois, 450-252-4485.

3-1/2, Centre-Ville Saint- Hyacinthe, à partir 460\$/mois, libres immédia- tement, 450-773-7690, télé- avis:450-223-5115.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

3-1/2, Bois-Joli, 2e étage, près services, ensoleillé, foyer, porte-patio/balcon, inst. less./séch., stationne- ment, 450-250-2222, Saint- Hyacinthe, www.grouperobin.com

3-1/2, Centre-Ville, vue sur rivière et parc, très propres, certains rénovés, intercom, sécuritaires, 450-250-2222, www.grouperobin.com

3-1/2, grand balcon (porte- patio), service buanderie, stationnement, intercom: 535, rue Lemire, Saint-Hyacinthe, 445\$/mois (eau chau- de/déneigement inclus), pas d'animaux, références, 450-888-0811.

3-1/2, haut duplex, secteur La Providence, 1câc (possi- bilité de 2) + 1 grande salle lavage, électricité:58\$/mois, 470\$/mois, occupation à dis- cuter. Demandez Virginie: 450-252-7645.

3-1/2, logements neufs (Car- ré Urbain), ensoleillés, plan- chers flottant/céramique, échangeur d'air, Internet in- clus, libres novembre, 450-250-2222, www.grouperobin.com

3-1/2, Manoir des Cascades, à Saint-Hyacinthe. Pour per- sonnes retraitées autono- mes, balcon, espace range- ment, ascenseur, salle com- munauxitaire. Contactez Na- thalie: 450-771-4270.

3-1/2, non chauffé/non meu- blé, service less./séch., réfé- rences demandées, 450-773-5786, cell.:450-779-2345.

3-1/2, rénové, rue Nelson, dans duplex, 450\$/mois, 450-774-1742.

3-1/2, rue Notre-Dame, Saint-Hyacinthe (près Faculté Médecine Vétérinaire), bien éclairé, semi-meublé, plancher marquetrie, sta- tionnement, entrée privée, li- bre immédiatement, référen- ces, 450-771-0250.

3-1/2, Saint-Hyacinthe. Pour retraités autonomes, rez-de- chaussée, possibilité de ser- vices, libre immédiatement, 450-230-6787, 450-773-2309.

3-1/2, semi-meublé, 1er étage, chauffé/éclairé, réfré- gérateur/cuisinière inclus, près des Galeries Saint-Hyacinthe, 415\$/mois, libre im- médiatement, 450-223-9727.

AU Grand Château, 1395, Girouard ouest, sécuritaire. 3-1/2 pièces, semi-meublé, service de conciergerie, libre immédiatement, 450-773-5766.

BEAU 3-1/2, rue Sicotte, idéal personne seule, servi- ce de buanderie, stationne- ment, références demandées, 450-252-9292.

CONSTRUCTION neuve, rue de Seigneurs Ouest. 3-1/2: planchers chauffés; 2 stationnements, remise extérieure, disponi- ble 30 octobre, références demandées. 450-888-0901.

DOUVILLE, grand 3-1/2, 1460 Courcelles, Saint-Hyacinthe, semi-meublé, très propre, less./séch., endroit tranquille, terrasse, idéal personne seule, références demandées, pas d'animaux, libre 1er novembre, 450-771-0570.

GRAND 3-1/2, 2e étage, libre 1er décembre ou avant, rue Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe. Construction 2006, grand rangement intérieur, intercom, grande fenestration, 450-773-2349.

GRAND 3-1/2, La Providen- ce, haut duplex, less./séch. superposées incluses, près des services, idéal couple ou personne seule, libre 1er décembre, 400\$/mois, 450-252-6085.

GRAND 3-1/2, semi-meublé, secteur Bois-Joli (face à la Polyvalente Hyacinthe-De- lorme), libre maintenant, 450-773-8630.

IMMENSE 3-1/2, secteur Douville, vue sur rivière, inst. less./séch., stationnement, accès à la cour, idéal pour 2 personnes, 700\$/mois, libre immédiatement, 450-517-0816.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

GRANDES pièces très éclairées, rénové et frais peint, planchers bois; less./séch. et lave-vaissel- le inclus; personne tran- quille seulement, aucun chien, 530\$/mois, libre maintenant, 450-778-9224 (répondeur).

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

4-1/2, rue Des Seigneurs, secteur Saint-Joseph, luxueux, libres immédia- tement, construction ré- cente, idéal pour retraité/semi-re- traité, a/c, foyer au gaz, aspira- teur central, échangeur d'air, cabanon, 2 stationne- ments, 450-774-4155 (après 18h ou laissez message).

1 MOIS gratuit. Saint-Hyacinthe, 4-1/2 (style condo), construction neuve, Concor- de Sud. Libres immédia- tement, entrée individuelle, as- pirateur central, balcon, ca- banon, références demandées, pas d'animaux, 650\$/mois, 514-574-6247.

1075, RUE PAPINEAU, Saint-Hyacinthe. Près église Sacré-Coeur, 1er étage, 2 balcons, planchers bois, en- tièrement rénové, 1 station- nement, libre immédiatement, 565\$/mois, 450-773-4622.

1950, CASTELNEAU, Saint-Hyacinthe (secteur Douville). 4-1/2, 1er étage, frais peint, plancher flot- tant, 570\$/mois, libre 1er novembre, 450-250-0610.

2730, DESAULNIERS, Saint-Hyacinthe. 4-1/2, idéal pour personne seule ou semi-retraîtée, Bourg-Joli, comptoir lunch, libre, 565\$/mois, références, 450-773-8069.

4-1/2, 1820, Morison, 2e étage, plancher bois franc, eau chaude fournie, référen- ces demandées, libre immé- diatement, 520\$/mois, 450-799-5670.

4-1/2, 2e étage, rue Delorme, idéal pour personne retrai- tée, pas d'animaux. Télépho- nez entre 16h et 19h: 450-773-0183.

4-1/2, Centre-Ville Saint- Hyacinthe. 2e étage, plan- chers bois franc, propre, li- bre 1er novembre. Idéal pour étudiant, 385\$/mois, peu coûteux à chauffer. Références demandées, 450-774-6624.

4-1/2, demi-sous-sol, Saint- Hyacinthe (Saint-Thomas- d'Aquin), stationnement, libre 1er décembre, 430\$/mois. Contactez Geneviève: 514-473-2128.

4-1/2, Manoir des Cascades, à Saint-Hyacinthe. Pour per- sonnes retraitées autono- mes, balcon, espace range- ment, ascenseur, salle com- munauxitaire. Contactez Na- thalie: 450-771-4270.

4-1/2, rue Boullé, entrée pri- vée dans triplex, sous-sol, chambres: plancher flottant, repeint et propre, 605\$/mois, 450-250-2222, www.grouperobin.com

4-1/2, rue Sainte-Catherine, près CLSC, logements neufs, plafond 9', ensoleillés, planchers flottant/céramique, Internet inclus, stationne- ments/rangement, 450-250-2222, www.grouperobin.com

4-1/2, secteur Douville, dans immeuble 4 logements, demi-sous-sol avec porte- patio, propre/repeint, person- ne tranquille, 530\$/mois, 450-250-2222, www.grouperobin.com

BALANCE du mois gratuit. Saint-Hyacinthe et Saint-Pie, planchers béton/marqueterie frais vernis, libres. Papineau, 490\$/mois; rez-de-chaussée, 500\$/mois. Saint-Valérien, 560\$/mois. Références, 450-799-3900/450-771-8964.

BOURG-JOLI, 4-1/2, libre 1er novembre, endroit paisi- ble, intercom, près des ser- vices, endroit tranquille, espa- ce rangement, service de conciergerie, références de- mandées. Se présenter au 2700, Sainte-Catherine app.2 ou 450-771-4619.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

BOURG-JOLI, Laframboise, Saint-Hyacinthe, 2e étage, entrée privée, planchers bois (salon double), balcons avant et arrière, grand ran- gement, less./séch. incluses, chauffage inclus, 715\$/mois, idéal personne semi-retraî- tée ou retraitée, 450-774-8185, 450-773-5187.

GRAND 4-1/2, 1er plancher, foyer salon, 532\$/mois, libre 1er novembre. Contactez Chantal: 450-793-3398 (lais- sez message).

GRAND 4-1/2, des Sei- gneurs Ouest. Libre immé- diatement, construction ré- cente, foyer au gaz, terrain aménagé, 2 stationne- ments, remise extérieure, tranquille, planchers flot- tant/céramique, 2 balcons, 450-230-5202.

GRAND 4-1/2, rue Marie-Ri- vier, Saint-Hyacinthe. 1er plancher, près de tous les services, disponible décem- bre, références demandées, 450-250-2222, www.grouperobin.com

GRANDS 4-1/2, Centre-Ville Saint-Hyacinthe, à l'étage, li- bres immédiatement, 450-773-7690, téléavis: 450-223-5115.

GRANDS 4-1/2, Saint- Hyacinthe, près de tous les services, insonorisation supérieure, foyer, échange- ur d'air et ++, 450-278-7070.

GRANDS logements frais peints et recouvrement neuf, avec ascenseur, sur- veillance par caméras, sal- le d'exercices, quartier paisi- ble, libres 1er décembre ou avant, 450-774-4923.

LIBRES rez-de-chaussée ou 2e étage, dans un 4 logis, grandes pièces, planchers bois, beaucoup de stationne- ment/rangements. Coin Tur- cot/Dumesnil, 550\$/mois, 450-278-8880.

SAINT-DAMASE, 4-1/2, entrée privée, 2 stationnements, déneigement inclus, remise, cession de bail, libre immédia- tement, 390\$/mois, 450-797-9994.

SAINT-PIE, 4-1/2, sur 2 étages, dans un 4 logements, planchers bois, rangement sous-sol, pas d'animaux, 475\$/mois, libre immédia- tement, 450-777-4744.

SAINT-PIE, bord de l'eau, grand 4-1/2 (sur 2 étages) + grande partie de cave, plan- cher bois franc, 475\$/mois, libre immédiatement, 450-793-3250, 450-777-4744.

TRES beau 4-1/2, entière- ment repeint, secteur tran- quille (porte des maires), près services, terrasse ext., stationnement/déneigement, libre 1er décem- bre, 480\$/mois, proprio sur les lieux. 450-252-6499.

TRES grand 4-1/2 (style condo), très bonne insono- risation, bois flottant, dis- ponible maintenant. Rue Pratte, Saint-Hyacinthe, 450-261-9610.

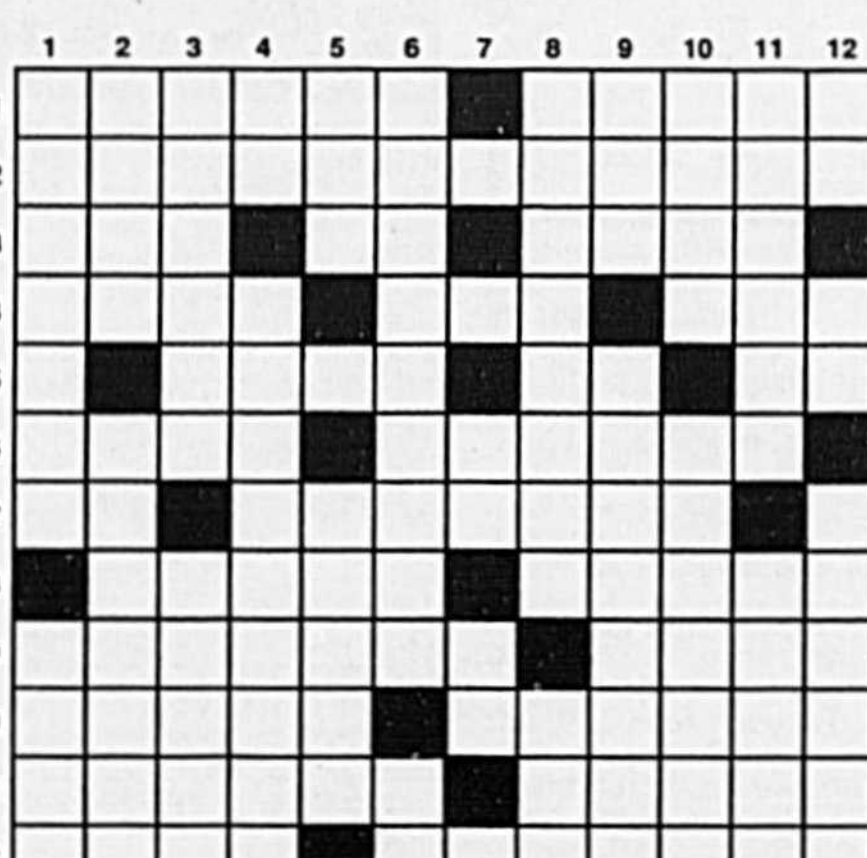
URGENT! Cession de bail. Grand 4-1/2, au 2730, Des- saulniers, Saint-Hyacinthe. Bien situé, 560\$/mois, libre immédiatement, mois no- vembre gratuit! 450-773-8069, 514-639-5075.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

BEAU grand 5-1/2, construc- tion 2006, coin paisible à La Présentation, haut d'un tri- plex, grand balcon, libre 1er novembre, 795\$/mois; cau- se:achat d'une propriété; 450-796-1316, cell.:450-888-2738, 450-888-1932.

5-1/2, 685, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe. 3e étage, près centre d'achats et École Professionnelle, li- bre immédiatement, 610\$/mois, 450-797-3995, 450-771-7907.

Mots croisés



HORIZONTALLEMENT

- 1- Malin, roubillard. - Ce qui est préférable, plus avantageux.
- 2- Se dit d'un produit qui favorise la formation d'une émulsion ou sa conservation.
- 3- Étendue désertique. - Préposition. - Piller.
- 4- Établir un lien de parenté entre. - Suc de certains fruits. - Époque.
- 5- Prénom féminin. - Personnel. - Coutumes.
- 6- Impulsion. - Ils servent à l'amendement des sols.
- 7- Adverbe. - Modéral.
- 8- Morceau de mouton comprenant les gigots, les selles et les filets. - Homme très cruel, sanguinaire.
- 9- Parcourt un cours d'eau d'a- val en amont. - Surveillance destinée à éviter d'être pris.
- 10- Crée, institue.

VERTICALEMENT

- 11- Ils attaquent le bois des charpentes. - Rassasié.
- 2- En le prononçant, on donne son approbation. - Élargir.
- 3- Poussera des cris de menace. - Composé dérivant de l'ammoniac.
- 4- Personnel. - Manifeste sa mauvaise humeur en contractant le visage (se).
- 5- Risqué. - Machine servant à reproduire des textes dactylographiés.
- 6- Premiers traits d'un être appelés à se développer. - Une lettre les sépare.
- 7- Possède. - Une lettre les sépare inversement.
- 8- Poussent leur cri en parlant

de carassiers. - Flirt.

- 9- Prénom masculin. - Crochet de fer à plusieurs branches.
- 10- Sorte de prune. - Membre d'une ligue.
- 11- Matrice. - Emprunt d'État à long terme.
- 12- Xénon. - Préposition. - Poirées.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5-1/2, Bois-Joli, rénové: fenêtres neuves, 3^e étage, ensoleillé, grand salon plancher flottant, stationnement, 650\$/mois, références demandées, Saint-Hyacinthe, 450-250-2222, www.groupe-robin.com

6-1/2, style loft, 2càc, bord de l'eau, 3 stationnements, 875\$/mois (chauffage inclus), libre 1^{er} décembre, 450-774-5263.

ACTON VALE, 6-1/2, bas de duplex, stationnement, accès au sous-sol, 2 systèmes de chauffage, libre 1^{er} novembre, références, 425\$/mois, 450-670-0578.

BEAU 5-1/2, Centre-Ville, 1^{er} étage, plancher flottant, 450-773-7690, téléavertisseur: 450-223-5115.

BEAU logement 5-1/2, Saint-Hyacinthe, rue Sicotte. Idéal personnes tranquilles, inst. less./séch./lave-vaisselle, stationnement (prise/déneigement), références exigées, 450-252-9292.

BOURG-JOLI, rue Turcot, près services, (triplex), planchers bois, 2càc, grande sdb refaite, foyer, a/c, terrasse, idéal personne semi-retraitee/retraitee, 850\$/mois, 450-774-8185.

GRAND 5-1/2, aucun tapis, intercom, balcon, stationnement, pas de chien, libre immédiatement, 665\$/mois, références demandées, 74, rue Robert, Saint-Hyacinthe, 450-771-9539.

GRAND 5-1/2 chauffé, 2^e étage, 2935, Dumesnil, entièrement rénové, planchers bois, stationnement, remise, corde à linge, libre 1^{er} novembre, références demandées, 770\$/mois, 450-778-0895 ou 514-820-4455.

GRAND 5-1/2, chauffé, au 1024, Sylva-Clapin #2 (près Dessaulles). Planchers bois franc, boiserie, 3càc, balcons avant/arrière, espace rangement, libre 1^{er} décembre, 515\$/mois, 450-799-5269, 450-252-1308 (laissez message).

GRAND 5-1/2, haut duplex, rue Saint-Pierre, La Providence, Saint-Hyacinthe, libre immédiatement, 450-261-9610.

GRAND 5-1/2, paisible, au 2255, Raymond, Saint-Hyacinthe. Planchers bois franc refaits à neuf, lave-vaisselle inclus, beaucoup d'ameublements; cause: transfert; 418-951-8648.

GRAND 5-1/2, rue Sicotte, secteurs Cégep/Faculté Médecine Vétérinaire, Saint-Hyacinthe, plancher flottant, libre immédiatement, 450-774-4772.

LA Providence, Saint-Pierre Ouest, 7-1/2 au sous-sol, très éclairé, 5càc, spacieux (2,400pi²), bois/céramique, stationnement, libre, aucun chien, 825\$/mois, 1 mois gratuit, 514-995-3500.

LUXUEUX 5-1/2, bas duplex (+sous-sol fini), entièrement rénové, bois franc, mur brique, foyer, aspirateur central, portes françaises, salle lavage, grande cour clôturée, garage (+2 stationnements), remise, secteur St-Joseph, 850\$/mois, libre 1^{er} novembre, aucun chien, non-fumeur, références, 450-799-0252.

450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

2780 RAYMOND, Saint-Hyacinthe. 373pi², 500pi², 1,036pi². Tous chauffés/éclairés, climatisés. À partir de 500\$/mois, disponibles immédiatement. Contactez André Godin: 1-866-388-9001.

1230, CASCADES OUEST, Saint-Hyacinthe (centre-ville). Bureau 1,200pi², face à Banque Nationale, libre immédiatement, 450-771-8797.

450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

BEAU local commercial, endroit stratégique, +/- 4,000pi² (subdivisible à partir 1,000pi²): coin Cascades (rue 116)/Brodeur, libre maintenant, 450-773-7690, téléavertisseur: 450-223-5115.

BUREAU à louer. Salle de conférence (10 places) à partager, grandes fenêtres. Incluant: Internet, climatisation, chauffage. Aménagement neuf, 450-250-6458.

LOCAL commercial, au 454 rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe. 1,600pi² + sous-sol, près salle spectacles. Prix compétitif, 450-773-5031.

LOCAL commercial, libre immédiatement, situé au 1980, Cascades Ouest, à Saint-Hyacinthe (coin Saint-Dominique, face ING et Banque Nationale), 1,000pi², 450-771-8797.

LOCAL commercial ou bureau, pignon sur rue, à prix économique, 554, rue Mondor, 1,250pi², poss. financement de 10,000\$, stationnement inclus, 514-995-3500.

LOCAL d'affaires, style victorien, 410pi.ca., 3 pièces, 1740, Girouard Ouest, libre immédiatement, chauffé/éclairé, 450\$/mois, 450-796-2610 soir ou laissez message.

LOCAUX à louer, à Saint-Hyacinthe. 1,000pi² à 3,000pi². Prix très très avantageux! 450-774-1398.

PLACE Blanchette, Saint-Hyacinthe. 2 locaux: 1,650pi² et 3,000pi², idéal pour bureaux ou commerce, libres immédiatement, 450-774-8185.

470 MAISONS MOBILES ROULOTTES À LOUER

BALANCE mois gratuit, camping Saint-Valérien, 16'x66', 1990, 2 grandes chambres, sdb/douche; inclus: location/terrain, piscine, remise; prix réduit: 560\$/mois. Références, aucun chien; 450-799-3900/450-771-8964.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

À l'année, garage/entrepôt, 1,100pi², non chauffé, libre immédiatement, porte 9'hauc., secteur La Providence, près I.G.A., 350\$/mois; 450-209-2291.

BÂTISSE à louer. 3050, rue Bouthillier, à Saint-Hyacinthe, 450-773-2436 poste 226.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entrepôt général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules, 450-464-2246.

ENTREPOSAGE, chauffé ou non, planchers béton, sécurisé, à louer pour autos, bateaux, motorisés ou autres, 450-794-2839.

ENTREPOSAGE. Locaux à louer, différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires, situés rue Nichols, Saint-Hyacinthe, 450-252-0959, 450-796-2910, 450-278-0846.

GARAGE à louer, année/au mois, plancher ciment, 40\$/mois: autos, ameublement; 50\$/mois: roulottes, motorisés, bateaux, 450-778-0831 (à partir 7h a.m.).

LOCAL 30'x20', porte garage, chauffé/éclairé, près autoroute 20; idéal pour atelier, travailleur autonome; 450-250-3033, 514-949-3946.

PLACES à louer dans un entrepôt pour remisage: remorques, autos, bateaux, ménages, etc. 450-796-3362 (entre midi et 13h).

480 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO à louer, 3-1/2, très spacieux, au 1435, Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe. Chauffé/éclairé, intercom, service conciergerie, 595\$/mois, libre maintenant, 450-706-2233.

485 LOFTS

1 LOFT, Centre-Ville Saint-Hyacinthe, chambre mezzanine (sur 2 étages), murs brique, plancher terrazo, libre maintenant, 540\$/mois, 450-773-7690, téléavertisseur: 450-223-5115.

LOFT sur 2 étages, 1,050pi², luxueux, 1càc, plafond 18' au salon, 2sdb, foyer, a/c, planchers bois, possibilité stationnement intérieur, terrasse privée, près des services, rue Bernier, Saint-Hyacinthe (Bourg-Joli), 837\$/mois, 450-774-8185, 450-773-5187.

500 OFFRES D'EMPLOIS

Journal de Montréal Recherche camelots 12 ans+ et motorisés. Pour Saint-Hyacinthe (village Saint-Thomas d'Aquin), Saint-Pie (village). Bienvenue aux retraités. Contactez Carmen: 450-768-6907.

BESOIN urgent de barmaids, avec expérience, temps plein ou partiel, demandez Nathalie ou Denise, 450-469-1399.

CHOCOLAT. Nouveaux produits faciles à vendre. Fais-toi beaucoup\$\$\$! Gérants d'équipes demandés, levées de fonds disponibles; 1-800-561-2395, www.chocolatdeluxe.com

CUEILLEUR(EUSE)S de pommes demandé(e)s à Rougemont, 450-469-2677 (après 19h ou laissez message).

500 OFFRES D'EMPLOIS

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) (avec ou sans clientèle, pour salon établi à Saint-Hyacinthe. Profil de personnalité recherché: patient et souriant; 450-230-4515.

COIFFEUR(EUSE) pour homme demandé(e), minimum 2 ans d'expérience. Dans un salon à Saint-Hyacinthe avec bon ambiance. Salaire/horaire discutables, poss. de congé le samedi, clientèle fournie. Demandez Louise: 450-797-2156 (laissez message).

FERME laitière recherche personne avec expérience, pour traite des vaches, soins aux animaux et travaux aux champs, 450-789-2641.

GAGNEZ 300\$, 500\$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponibles partout. Aucune expérience. Pour informations: envoyez une enveloppe préadressée/préaffranchie: KIP inc., 15-101, boul. Don Quichotte, suite 620, réf.:309, île Perrot, J7V 7X4 ou par courriel: kipinc2000@hotmail.com

GERANT(E) département des Viandes, temps plein, au Métro à Saint-Jean-Baptiste. Demandez Martin Carmel: 450-467-5502.

500 OFFRES D'EMPLOIS

IBIZA Night Club, demande 1 barman/barmaid, 1 soir fin de semaine, 514-795-0379, www.ibizanightclub.ca

Motel du Cours D'Eau 5340, boul. Laurier est, Saint-Hyacinthe recherche femme de ménage, temps partiel, du lundi au vendredi. Salaire selon expérience. Se présenter au motel avec votre C.V. ou télécopiez-le: 450-799-1605 ou contactez 450-799-3776.

PERSONNES dynamiques pour travailler avec déficients intellectuels, à Saint-Jude, temps partiel et sur appel (20h/sem.) + 1 fin sem. sur 2. Salaire à discuter; 450-792-2069, 514-572-7274.

PREPOSÉ(E), temps partiel, 2 nuits/sem. + 1 fin sem. sur 2, dans résidence personnes âgées. Tâches: surveillance et aide, 450-799-0818.

RAMASSEUR(EUSE)S de pommes demandé(e)s, pour verger situé au 266, Marie-Anne, à Saint-Damase. Contactez Serge: 450-797-3472, cell.: 450-230-2847.

RECHERCHE livreur(euse), temps plein, avec voiture, connaissant Saint-Boire, Restaurant Le Lib, demandez Anne-Marie ou Patrick, 450-793-4430.

RECHERCHE massothérapeutes et/ou praticiens en massage, ainsi qu'esthéticiennes, pour spa situé à Sainte-Julie, 450-649-6363.

500 OFFRES D'EMPLOIS

SERVEUR(EUSE)S, avec expérience, pour cantine située au 17275, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe. Postes: jour, soir et fin de semaine; 20h+/sem., 450-223-0481.

SPECIAL 5^e anniversaire. Devenez agent(e) de sécurité et signaleur routier (AQTR). Formation intensive par Académie GSI 2007, avec attestation(s) reconnue(s) internationales. Contactez Diane: 1-877-596-2687, 514-596-2687.

TELEPHONISTES dynamiques demandées, temps plein ou partiel, pour entreprise en pleine expansion. Ambiance de travail agréable. Doit être enthousiaste. Demandez Hélène, 450-771-1243 (entre 8h30 et 12h30 ou 16h30 et 19h30).

510 ASTROLOGIE

40 ANS d'expérience! Clairvoyance, tarot et numérogie. Niveau d'expérience supérieure à toute concurrence! Cet appel pourrait changer votre vie! 3,79\$/min. (temps gratuit), 7/7jours, 24/24heures, 1-900-451-5276, 18 ans+.

ACCÉDEZ à la vérité avec MARIE-HUGUETTE et Claudia. Très qualifiées et professionnelles. Vous serez surprises par l'extrême précision de nos prédictions. 7/7jours, 24h/24h, 3,79\$/min., 1-900-451-1818.

510 ASTROLOGIE

AIMÉE, astrologue, 15 ans d'expérience, unique au Québec, 1-900-783-6677, 2,90\$/min.

ALISSA, voyante naturelle. Prédications claires et explicites, vision à long terme, 1-900-548-7777, 2,90\$/min.

AMOUR, argent/travail, etc. Connexion Médium, www.connexionmedium.ca Spécial: 2,59\$/minute. 1-866-963-3486, 1-900-528-9000, usagers Bell Mobilité, faites le #283647.

ANGÈLE, voyance 95% de réussite, je ne pose aucune questions, 1-900-548-0044, 2,90\$/min.

ANNABELLE, médium auditive pure, révélations immédiates par flashes précis, 1-900-548-0011, 2,90\$/min.

AVEZ-vous déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance... Vous frissonnez! Je connais votre passé, futur et présent. 18 ans+, 3,99\$/min., 1-900-451-9602, Visa/MasterCard: 1-866-752-7779, www.karonannazamort.com

CLINIQUE d'Ésotérisme et Mme Minou (tel que vu à la télé), www.prediction2000.com; 1-900-561-1212, 4,89\$/min. ou si payé Visa/MC: 2,59\$/min. (+taxes), 514-768-2000, 1-800-799-6395. Usagers Bell Mobilité faites le: #TAROT (#82768), 2,79\$/min., www.prediction2000.com Astro-Club, en direct, 24/24heures, 1-900-0-830-6767, 2,85\$/min. (+taxes).

510 ASTROLOGIE

ESMÉRALDA, voyante médium, vue à la télévision et dans La Presse, 1-900-548-0055, 2,90\$/min.

JO-SOLEIL voyante, 1-900-451-8883, 24/24hrs, 7/7jrs, 18 ans+, 3,99\$/min. (+taxes). Si paiement Visa/MC/AMEX: 2,75\$/min. (+taxes), 514-997-5716, www.josoleil.com Horaire voyants en ligne: 514-724-6904.

L'ÈRE du Verseau, 1-900-451-6675, 3,79\$/minutes. 12 minutes gratuites pour un appel complet! Usagers Bell Mobilité seulement: découvrez la signification de vos rêves, composez le #REVE (#7383), 2,99\$/min. 18 ans+.

MANON, Médium confirmée. Voyance précise et sincère, 1-900-548-5566, 2,90\$/min.

NATHALIE, ne restez plus dans le doute, voyance précise, 1-900-548-0022, 2,90\$/min.

SARAH, clairvoyante, de mère en fille depuis 4 générations; 1-900-548-0144, 2,90\$/min.

520 COURS

COURS de guitare. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert: 450-771-9008.

Mot caché

9 lettres : LA LINGERIE FINE

	A	B	blanc	C	coloris	coût	delicat	P
	adore	bas	bretelle	camisole	combiné	créé	dentelle	peignoir
	air	beige	broderie	chemise	corset	D	déshabillé	plis
	appliqué	belle	buste	choix	couleurs	décolleté	dessous	porter
	attire	bien	bustier	classique	court	décrit	échantreé	provocante
							ensemble	R
							érotique	ravir
							fine	revêt
							gaine	rouge
							guêpière	S
							imprimé	satiné
							intimité	séduisante
							jarretelle	sexée
							jolies	silhouette
							jupons	soie
							long	somptueux
							luxueux	sophis-
							mode	tiqué
							modèles	souligner
							noire	gorge
							nuit	superbe
							nylon	T
							opté	tenue
								texture
								transparent
								V
								vogue
								volupté

Solution à la page B-31

ON NE FAIT PAS DE PRIX D'AMI. ON FAIT MIEUX.

Non seulement on offre des véhicules de premier choix, mais on vous les offre à prix très compétitif.



gmoptimum.com

520 COURS
DEVENEZ auteur à succès. Cours d'écriture par correspondance. Publiez vos travaux; apprenez à percer le marché de l'écriture. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/francais

540 GARDERIE
OUVERTURE d'une nouvelle garderie, secteur Saint-Joseph, milieu familial, places disponibles, 18 mois et+. Contactez Bianca, 450-252-5683.

GARDERIE à Saint-Jude, milieu familial, 2 éducatrices sur place, 7\$/jour, 2 places disponibles maintenant. Contactez Josée 450-792-3423.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES
GRUPE Matic, toujours #1. Routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fonds minimum/rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916.

570 RECHERCHE DIVERS
PERSONNE seule cherche maison ou chalet (4 saisons) à louer dans Saint-Hyacinthe ou les environs, pour occupation rapide, 450-799-1610.

580 SERVICES DIVERS
SS solutions Sylvain, service chauffeur (classes: 2-3-5 ou privé), service livraison colis, lavage d'intérieur véhicule, navette. Saint-Hyacinthe/Québec. Contactez Sylvain, cell.:450-513-1766.

AGISSEZ, n'attendez plus! Paiements en retard, harcèlement, saisies, impôt, cartes crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50% sans intérêt. Consultation gratuite. Gestion Mega, 514-282-6556.

ALAIN Tremblay Déménagement (de père en fils depuis 1957), 30\$/heure (aucun minimum d'heure), tous genres, local/longue distance, 450-652-6222, 1-866-905-3111.

BESOIN d'argent? Prêt rapide: 500\$, réponse en 1h. Paiements hebdomadaires. Condition: emploi stable (1 an). Crédit Yamaska:1-877-534-1999.

BESOIN d'argent rapidement? Nous prêtons sur REER, FRV, CRI (hypothèques 1^{er} et 2^e rangs); rétablissement crédit (cartes de crédit CAN/USA). Service rapide/professionnel:514-995-4095.

BESOIN de rénovations ou peinture, résidentiel ou commercial. Entretien général en bâtiment. J'offre mes services. Pour renseignements, Robert au 450-230-2773.

580 SERVICES DIVERS
CONSTRUCTION, rénovation et entretien de tous genres, de la toiture au plancher, (ciment ou bois). 450-223-4884 ou 450-796-4884.

ÊTES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. 49,95\$/mois! 1-866-443-4408, www.nationalteleconnect.com

GRAND Ménage A+ Lavage murs, plafonds, planchers, vitres; traitements divans cuir et autres. Estimation gratuite; meilleurs prix; produits supérieurs/antibariolages; personnel qualifié. Les Bros de l'entretien: 514-894-2064, www.lesbrosdelentretien.ca

GRAND ménage. Résidentiel/commercial; lavage à haute pression, régulier (à la semaine). Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, conduits ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean, 514-247-5127, www.willclean.com

HALLOWEEN: Location de costumes de tous genres. Aussi costumes "Médiévaux". Propreté assurée. Réservez tôt pour un meilleur choix, 450-796-2442.

MASSAGE de détente et de relaxation, sans érolisme. Ginette au 450-252-7790.

580 SERVICES DIVERS
JOINTS de gypse et réparation de plâtre, 10 ans d'expérience, travail minutieux et garanti. Jean-François Prévost: 450-0348.

LOCATION de plus de 200 costumes Halloween et soirées thématiques, taille adulte. Sur rendez-vous avec Francine, au 203, Saint-Jacques, Saint-Pie, 450-772-2336.

NOLINET Canada inc. Entretien Ménager Nolinnet, la référence première en matière de nettoyage commercial et résidentiel au Québec. Produits biologiques. Estimation Rapide et Gratuite. 450-926-3141.

NOYÉ par les dettes? Harcelé par créanciers (saisies, impôts, cartes crédit, Hydro)? 18 centres pour vous aider. Appel & Cie, Syndic de Faillite, 514-839-8004.

PEINTURE intérieure et extérieure; menus travaux. Estimation gratuite. Tarifs imbattables. Contactez Daniel: 450-250-3802 ou cell.: 450-502-0450.

REBRANCHEMENT téléphonique Tembo. Service téléphonique prépayé, taux interurbains compétitifs, sans dépôt/ni enquête crédit. Rabais sur inscription en ligne: www.tembo.ca, 1-877-468-3626.

580 SERVICES DIVERS
PROPOSITION consolidation personnelle/commerciale. Carte crédit, prêt, impôt, Hydro et autres... 1 versement/mois, sans intérêt, selon votre budget. Consultation gratuite/aucun dépôt d'ouverture dossier. 77journ, 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemieux:1-866-687-2496.

RECHERCHE volume no.9 encyclopédie française du 19^e siècle. Inf.:450-230-3889.

SAAQ. Vous êtes invalide? Victime d'accident automobile dans les années 80-90? Contactez-nous, consultation gratuite! Dion, Avocats: 514-282-2022.

590 AMITIÉ RENCONTRES
FEMME africaine, dans la trentaine, cherche homme honnête/sérieux dans la quarantaine et+, pour relation stable. Courriel: chatanlerose@yahoo.fr

LIGNE rencontre. Devenez membre gratuitement:514-761-5252. Bloc temps, 25\$:1-900-643-1111. Nouveau, rencontre instantanée, par cellulaire: faites le #AMIE (#2643), 89c/min. Messagerie texte: envoyez RRF dans nouveau message au 66 000. Osez le direct: 1-900-830-9900, 2,45\$/min./10min. Paiement carte crédit:1-800-571-3999.

590 AMITIÉ RENCONTRES
QUÉBEC En Direct, parlez avec les plus belles filles du Québec, 1-900-561-2020, 1,99\$/min. Visa/MC/Amex. Entendre annonces gratuitement: 1-800-711-2525, 24/24heures.

UNIQUE: Dialogues et rencontres directes. Les plus jolies filles vous attendent... 1-866-552-8505; usagers Bell Mobilité faites le: #6960.

595 SERVICES PERSONNELS
MAEVA, 32 ans, 5'9", blonde, yeux verts, te reçoit dans une ambiance chaleureuse, fine lingerie, discrétion assurée, 7 jours, 8h à 16h, Saint-Hyacinthe. Tél.:450-250-3003.

25 ANS, Crystal, très jolie demoiselle, détente sensuelle, "fantasy", 60S-80S, service inoubliable, en privé, sécuritaire/Saint-Hyacinthe, sortie #133, autoroute 20, 7/7, 24/24, 450-209-2201.

AMBIANCE exotique des îles... Concept Exotika Spa, 1287, Curé-Poirier Ouest, Longueuil. Magnifiques coiffeuses et masseuses, 10ha.m.-22hp.m. 514-704-5310.

BEAUTÉ et charme: Michèle 46 ans, Kim 42 ans et Kate 36 ans. Massage 5 étoiles, endroit privé; classe/discretion assurées, 450-923-4010.

595 SERVICES PERSONNELS
CINDY, 41 ans et Judy, 43 ans. Te feront frémir de plaisir... Chic et discret. Lundi au samedi, 450-466-9292.

DE retour: France, 38 ans, 5'4", 125lbs, Centre-Ville Saint-Hyacinthe, 450-252-5169.

FRANCESKA, 37 ans, Centre-Ville Saint-Hyacinthe. Air climatisé, 450-252-5029.

KELLY, jolie jeune fille de 23 ans vous reçoit dans un environnement sécuritaire et calme pour massage, 7/7, 24h/24. Inf.:514-894-2089

SARAH, jolie blonde, femme mature te reçoit dans un décor chaleureux, lundi, jeudi et vendredi. 450-773-8757.

STUDIO de relaxation, coiffure et massage érotiques, bain détente, lingerie féminine, endroit propre et privé. Julie-Eve:450-469-4727.

720 ENCANS
*** ENCAN * MAURICE RAINVILLE**
 Disponible pour tous genres d'encans Achat, antiquités et succession Encans d'antiquités tous les mercredis de 10 h à 14 h au 7810, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe Qc (sect., Saint-Thomas-d'Aquin) Bienvenue à tous! POUR INFORMATIONS Tél.: 450 796-2179 Sans frais: 1 866 796-2179 www.encanmauricerainville.com 0230625

TEL-AIDE
450 774-1889

 Vous avez besoin de parler...

Médecine alternative

Grand choix de costumes sexy pour une longue nuit d'Halloween

VIDÉO & BOUTIQUE SE XXX PLUS

DVD • LINGERIE • ACCESSOIRES ÉROTIQUES

1306, BOUL. JONHSON, SAINT-HYACINTHE 450 773-2066

WWW.SEXXXPLUS.COM



NOUVEAU! Abonnés de Bell Mobilité, composez le #COEUR

Coeur à Coeur

Sélectionnez les annonces qui vous plaisent et notez leur numéro de boîte vocale. Composez ensuite le **1 900 548-7778***

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT!

PETITE BLONDE BIEN DANS SA PEAU, 50 ans, 5'3", 115 lb, chev mi longs, yx pers, passé réglé, cherche H 50 ans et plus, bon sens de l'humour, passé réglé, pour amitié d'abord. **715529**

LE SOURIRE, C'EST GRATUIT! Femme de St-Hyacinthe, 28 ans, 5'1", chev noirs, yx bruns, belle app, authentique, spontanée, aime danse, cherche H 25-35 ans, pour sexualité et plus. **3389678**

DOUCE ET SENSUELLE, 30 ans, 5'4", 115 lb, chev blonds, yx bleus, a 2 enfants (3-5 ans), aime sports, voyages, aimerait découvrir H doux, passionné, tendre, sensuel et aimant vie à deux. **3302111**

CE N'EST PAS PARCE QU'ON PARAÎT FORT QU'ON L'EST, belle femme de St-Hyacinthe, 43 ans, 5'3", 123 lb, yx bleus, drôle, éternelle ado, aime plein air, cherche H 35-45 ans, pour amour. **3112621**

GINETTE, SENSUELLE AIMANT ÊTRE TOUCHÉE, St-Hyacinthe, 48 ans, 5'9", 156 lb, belle app, en forme, s'entraîne, aime nature, être collée, embrassée, désire H, n-fum, sobre, sans dépendance et respectueux. **177432**

ENGAÉE EN QUÊTE D'AVENTURE, 30aine, 5'7", 130 lb, désire rencontrer H aux yx profonds, mystérieux, libre le jour, pour relation passionnée et faire renaitre son sourire. **713940**

S'AMUSER EN BONNE COMPAGNIE, femme de St-Hyacinthe, 25 ans, 5'3", 115 lb, châtaine, app agréable, positive, sociable, aime sports d'équipe, désire H 35 ans et moins, pour amour et plus. **2846369**

BESOIN D'AIDE? NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS! 1-888-985-2233 DE SAM À MINUIT TOUS LES JOURS

EN QUÊTE DE... Femme, fin 50aine, recherche avec H 35-50 ans, n-fum, engagé, bien membre, pour relations intimes; mari voyager. **170285**

SI ÇA TE DIT, ARRÊTE ICI! Femme de St-Hyacinthe, 42 ans, 5'5", 110 lb, chev noirs, yx pers, belle app, respectueuse, mature, aime plein air, musique, désire H 35-55 ans, pour amour et plus. **2617289**

DIANE SOUHAITE CONNAÎTRE DU MONDE, St-Hyacinthe, 35 ans, 5'8", chev brun-noir, cherche H, pour rencontres amicales et jaser. **186531**

ELLE ATTEND VOTRE APPEL, 50 ans, 5'5", chev châtain, aimerait faire connaissance avec H sérieux, aimant balades en auto et nature. **168707**

CASSANDRA VOUS ATTEND AVEC PLAISIR, 29 ans, 5'6", poids prop, chev noirs, yx bleus, sensuelle, sportive, aime ciné, recherche H pour quelques moments intimes agréables et soirées passionnantes. **164185**

FRANCE, UNE ADEPTE DE MOTO, 55 ans, 5'5", 142 lb, chev bruns longs, allure jeune, aime guitare, camping, terrasse, course automobile et motocross, recherche H, pour amitié et plus. **707877**

ALJOURD'HUI: LE PREMIER JOUR DU RESTE DE MA VIE, belle femme de St-Hyacinthe, 66 ans, 5'1", 132 lb, yx pers, sociable, réservée, aime littérature, cherche H 55 ans et plus, pour aventure et plus. **3383274**

OUVERTE D'ESPRIT ET DE CORPS, 33 ans, 5'4", mince, chev mi-longes, belle app, a grand sens de l'humour, aime soirées bien arrosées, voyages, cherche H, bien dans sa peau, pour moments intenses et sensuels. **158769**

JE CROIS AU DESTIN ET À MA CHANCE, femme de St-Hyacinthe, 41 ans, 5'5", 120 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, passionnée, spontanée, cherche H 35-45 ans, pour sexe et plus. **3385770**

JULIE CHERCHE L'AUTRE MOITIÉ DE SON COEUR, 26 ans, poids moyen, chev châtain longs, yx bleus, belle app, indépendante, douce, rêveuse, cherche H 27-35 ans, autonome, travaillant, responsable, pour but sérieux. **169116**

EN QUÊTE D'AFFINITÉS, femme de St-Hyacinthe, 33 ans, 5'4", 115 lb, chev et yx bruns, souhaite connaître H, pour relation amicale. **177577**

UNE EST TAQUINE ET RICANEUSE, 47 ans, 5'2", 135 lb, blonde, yx noisette, fum, sobre, gentille, sans enfant, aime marche, musique, plein air, désire H doux, honnête, avec affinités, aimant dialoguer. **168950**

AIMER EST UN GRAND TRÉSOR, belle femme de St-Hyacinthe, 26 ans, 5'1", châtaine, yx pers, respectueuse, attentionnée, aime motoneige, billard, désire H 25-35 ans, pour aventure et plus. **3077944**

POUR UNE FEMME PAS TRÈS SAGE, LAISSE TON MESSAGE, 22 ans, 5'2", grassette, yx bleus, simple, aime s'amuser, désire H vrai, simple, respectueux, pour relations intimes et plus. **715612**

RIEN DE COMPLIQUÉ, femme de St-Hyacinthe, 29 ans, 5'9", blonde, yx bruns, belle app, respectueuse, généreuse, aime s'entraîner, tennis, recherche H 25-45 ans, pour sexe et plus. **3231055**

MAMAN VOULANT DU SÉRIEUX, 31 ans, 5'90 lb, a 2 petites filles, aime ciné, magasiner, louer films, désire H, pour relation sérieuse. **169610**

AMATRICE DE PLEIN AIR, 40 ans, 5'4", a ado, aime balades en auto, ciné, sports, aimerait rencontrer H avec affinités, pour but sérieux. **713558**

SI TU VEUX EN SAVOIR PLUS... Femme de 28 ans, 5'5", 180 lb, a quelques lb en trop, s'entraîne, a 2 enfants, désire H 25-40 ans, sobre, doux, sincère, aimant enfants, pour relation sérieuse. **175727**

EDITH VEUT SE FAIRE DU FUN, 28 ans, ouverte à tout, a 2 enfants, aime ciné, spectacles humoristiques, désire apprendre à connaître H, pour soirées, amitié et plus. **714417**

SIMONE EST FÉMININE ET AFFECTUEUSE, St-Hyacinthe, 60aine, 5', 110 lb, fum, allure jeune, aime spectacles, voyages, désire bel H 59-68 ans, 5'7" et plus, honnête et ayant affinités, pour but sérieux. **181249**

DUR DE TROUVER L'HOMME IDÉAL! Femme de St-Hyacinthe, 27 ans, 5'5", châtaine, yx bleus, belle app, mature, passionnée, aime sports cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **2969885**

HOMME CHERCHE FEMME

AMANT DE LA LIBERTÉ DÉSIRANT UNE PERLE, 43 ans, 5'8", 170 lb, châtain, yx bleus, jeune d'app et de cœur, spirituel, désire rencontrer F, sans enfant, pour balades, soirées au chaud, activités et plus si affinités. **185889**

L'AMOUR C'EST COMME LE VENT SUR LA MER... Homme de St-Hyacinthe, 55 ans, 6', 191 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, franc, pantoufflard, aime sports, désire F 45-55 ans, pour amour et plus. **1569543**

LUC AIMERAIT VOUS JASER, mi 30aine, 5'11", 165 lb, chev et yx bruns, aimerait faire connaissance avec F, pour jaser et plus. **186530**

TANT DE CHOSSES À PARTAGER, homme de St-Hyacinthe, 37 ans, 5'10", 190 lb, chev et yx bruns, belle app, réfléchi, drôle, cherche F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **1793088**

TRAVAILLEUR EN QUÊTE DE SÉRIEUX, 6'3", 185 lb, a bon emploi et maison, souhaite connaître F 25-35 ans, poids prop, honnête et sérieuse, pour relation amicale ou sérieuse. **181726**

DANIEL EST DOUX ET CAJOLEUR, 45 ans, belle app, très propre, respectueux, aime embrasser, caresser, massages, recherche jolie dame ou couple, pour bon temps et rencontres de tous genres. **184354**

PAT, UN BEAU P'TIT MEC SEXY! 22 ans, cherche à faire connaissance avec F, drôle et ouvert d'esprit, pour s'amuser et avoir du plaisir. **185543**

RIEN DE SÉRIEUX, homme de 25 ans, dynamique, a bon sens de l'humour, aimerait rencontrer F, pour sortir et avoir du plaisir. **186807**

PARTAGER CES MOMENTS... Bel homme de St-Hyacinthe, 43 ans, 5'8", 150 lb, fum, convoite belle F 35-45 ans, de St-Hyacinthe et environs, féminine, pour moments intimes sans attente; discrétion assurée. **183494**

SPORTIF AIMANT LES PROMENADES, Granby, 30 ans, n-fum, sobre, simple, ponctuel, honnête, a bon sens de l'humour, aime marche, vélo, resto, recherche F 25-32 ans, pour amitié d'abord et peut-être plus. **186142**

MARTIN VEUT ÊTRE TOUT À VOUS, 27 ans, 5'11", 180 lb, costaud, tendre, doux, timide, souhaite connaître F, pour acquies expérience. **186974**

VOUS CHERCHEZ UNE BELLE COMPLI-CITÉ? Homme de St-Hyacinthe, 48 ans, 6'1", 240 lb, chev châtain, yx pers, belle app, tendre, passionné, aime ciné, musique, souhaite F 35-48 ans, pour amitié et plus. **1423738**

JEAN, AFFECTUEUX ET GALANT, engagé de 60 ans, 5'8", 150 lb, châtain, yx foncés, n-fum, belle app, propre, poli, respectueux, aimerait rencontrer F 50-70 ans, n-fum, discrète et dans même situation, pour intimité. **186350**

LAISSER VIVRE, homme de St-Hyacinthe, 65 ans, 5'5", 155 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, respectueux, sociable, aime quilles, plein air, cherche F 55 ans et plus, pour amour. **1575370**

PAT EST DRÔLE ET OUVERT D'ESPRIT, 25 ans, 5'7", 165 lb, chev châtain, yx pers, recherche belle F, ouverte d'esprit et sexy, pour soirées chaudes et occasionnelles. **185147**

SÉRIEUX AIMANT SORTIR, St-Hyacinthe, 28 ans, 5'8", 140 lb, chev bruns courts, yx pers, sérieux, aime films, désire F 20-28 ans, souriante, affectueuse, enthousiaste, sérieuse et sans enfant. **185405**

LE CÉLIBAT... J'AIMERAIS CHANGER DE CAMP! Homme de St-Hyacinthe, 45 ans, 5'10", 230 lb, chev et yx bruns, app agréable, sérieux, gentil, aime littérature, ciné, désire F 35-50 ans, pour amour et plus. **1471978**

HOMME CHERCHE HOMME

PLAISIRS D'OCCASION, bisexuel de 50 ans, 5'7", 150 lb, belle personnalité, souhaite connaître H 40-50 ans, n-obèse, pour amitié et rencontres occasionnelles. **184483**

PRÊT POUR LE BONHEUR, St-Hyacinthe, 42 ans, 5'7", 132 lb, chev châtain, yx pers, app agréable, aime ciné, musique, cherche H 34 ans et moins, pour relation amoureuse. **1324435**

SPONTANÉ ET SYMPATHIQUE, St-Hyacinthe, 43 ans, 5'7", 132 lb, chev châtain, yx pers, app agréable, aime ciné, musique, cherche H 34 ans et moins, pour relation amoureuse. **1324435**

CHÂTAÎN JEUNE DE COEUR, 40 ans, 5'11", 160 lb, yx pers, aime caresser, embrasser, félicitations, aimerait faire connaissance avec H 20-45 ans. **181622**

DISCRÉTION ASSURÉE... Homme de St-Hyacinthe, 60aine, souhaiterait prendre contact avec H, pouvant recevoir, pour relations occasionnelles ou régulières. **184108**

FEMME CHERCHE FEMME

SÉDUISANTE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 30aine, 5'5", 118 lb, blonde, yx bleus, aime la vie, aimerait rencontrer F pouvant devenir son complément. **175577**

CHERCHEUSE D'AMITIÉ, St-Hyacinthe, 29 ans, 5'5", 150 lb, rousse, yx pers, belle app, timide, pantoufflarde, aime musique, ciné, aimerait connaître F 25-35 ans, pour relation amicale. **2141317**

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 62%
 15 min - 25\$
 30 min - 40\$
 60 min - 60\$

Pour plus d'informations, composez gratuitement le (450) 768-3000 et appuyez sur le 0.

PUBLIEZ votre annonce **GRATUITEMENT** en composant le **(450) 768-3000**. Enregistrez votre annonce avant le lundi pour une parution la semaine suivante. Prenez **GRATUITEMENT** connaissance du nombre de messages reçus par le **(450) 768-3000**. **RÉCUPÉREZ** vos réponses **RAPIDEMENT** en composant ensuite le **1 900 548-7778**.

18 ans et plus, ouvert 24h, 7 jours semaines * Des frais de 2,29\$/min seront portés à votre compte de téléphone.

ENCAN
Le mardi 30 octobre
à 10 h précises,
pour

FERME GALIN
(Ruedi Gasser)

au 48, 1er rang Est
Sainte-Cécile-de-Milton, Qc
SERA VENDU : 80 Têtes
d'animaux Holstein dont 40
pur sang enregistrés avec
papier, comprenant : 79 Va-
ches dont plusieurs fraîches
et d'autres dues sous peu; 1
taureau ouvert. Ce troupeau
est sous le contrôle laitier
supervisé avec un moyen-
ne de : 9 172 kg (20 220 lb)
- 3.56 %g - 3.1. %p MCR
215-205-208. Ces animaux
proviennent ou sont saillies
par I. A.

MACHINERIES : Tracteur
Case-Inter MX 110, 4X4, po-
wer shift, 6 sorties hyd.,
pneus radial 18.4/38 avec
ensemble de roues doubles
avant et arr., contrôle hyd.
sur ailes arr., 12 pesées, siè-
ge à air, cab/air/radio, 2 318
h; tracteur Case-Inter MX
100, 4x4, moteur neuf 10 h,
power shift, 6 sorties hyd.,
pneus radial 18.4/38 avec
roues doubles, 12 pesées,
siège à air, cab/air/radio;
tracteur Inter 844-S, 2rm,
diesel, servodirection, barra-
ge de roues, 2 sortie hyd.;
fourragère JD 5830 automot-
rice 4x4, moteur recondi-
tionné 580 h, pneus neuf
620/75R26, nez à maïs
Kemper 6 rangs avec rou-
leau craqueur Kernel Pro-
cessor et ramasseur d'an-
dain JD 4m; pelle Case mo-
dèle 125ck, année 1989; pé-
pine Case 680H avec char-
geur et rétrograveuse; pre-
sse à foin NH 575 avec
contrôle et tension hyd., lan-
ce-balles NH 72 tout équi-
pée, 3 ans d'usage; fau-
cheuse conditionneuse à
léau Kuhn FC-350; faneur
Kuhn GS-5000T, 4 toupies,
17 pds; râteau Pottinger 801
neuf, 25 pds, 2 toupies, se-
mi-porté, fait andain simple
ou double; râteau Fella,
roues tandem, alt. 3 pts;
tourne andain NH 166 neuf;
5 voitures 6 roues avec pan-
niers de métal dont 2, 24 pds
et une Miro 20 pds; fourragè-
re Inter 881, couteaux neuf,
1000 tours, contrôle élect.,
nez à maïs 2 rangs quick-at-
tache et ramasseur d'an-
dain; 3 boîtes à ensilage
Dion B-58XLT-19pds en
acier, 3 rouleaux sur 4 roues
Miro avec gros pneus, lumiè-
res et branchement élect., 3
ans d'usage; 4 boîtes à en-
silage Dion 16 pds sur 4 roues
Dion 12 tonnes et pôle
ajust.; semoir à maïs Case-
Inter Cyclo 955-6 rangs avec
moniteur; souffleur à silo Ca-
se-Inter 600; herse à roulet-
tes White 272, 52 disques,
roues tandem, oreille re-
pliant; vibro Culti-Ber 24 pds
avec oreilles repliant, roues
tandem, lame hyd. et pei-
gne; épandeur à fumier NH
790, roues tandem et porte
hyd. et panneau à fumier li-
quide; érocheuse Highline
XL 78, 7 pds, 3 ans d'usage;
râteau à roches Degelman
14pds repliant, dents neuve
HT400; vibro Allied 16 pds
avec rouleau émotteur et
oreilles repliant; charrue
White 4 versoirs ajust., semi
portée; voiture 4 roues avec
boîte à grain et vis hyd. de
10 pds; remorque Normand
avec boîte domp. et roues
tandem; 3 trains de roues
dont 2 Dion; arroseuse Hardi
200 galls, 24 pds jet avec
p.i.o.; génératrice 27 000
watts sur roues avec fil; ac-
cessoires Alo avec quick-at-
tache, fourche à palettes,
fourche à fumier 5 pds et
pelle à gravier; pic à balles
rondes; pelle à neige 8 pds;
2 Débouleurs de silo Val Métal
suspendu dont un 20pds
moteur de 10hp et un 18 pds
avec moteur 7.5hp; con-
voyeur à courroie Val Métal
24pds avec moteur élect. di-
rect-drive; moulinage à maïs
Val Métal avec moteur 10hp

avec vis de 20 pdsX6pces;
chariot mélangeur RTM 536
avec moteur Honda 9hp et
balance élect.; réservoir à
lait Dairy Cool cap. 1 500
gallons avec une unité 5hp;
lactoduc DeLaval inst. 63 va-
ches, tuyauterie 2 pces en
pyrex, 6 traités auto. Omni-
Analyst, bol récepteur 3-2-2,
compresseur Universel mo-
teur 7.5hp; 6 balances True
Test 102lbs; "Plate Kooler"
double; hache-paille Bodco
avec moteur Honda 11hp;
compresseur à air Coté 210
galls; 7 niches à veaux Po-
lysquare; balance d'ensilage
de foin et de maïs; 130 bal-
les rondes de foin sec, 1ère
coupe; 1 250 balles de
paille; quantité de petites
balles de foin.

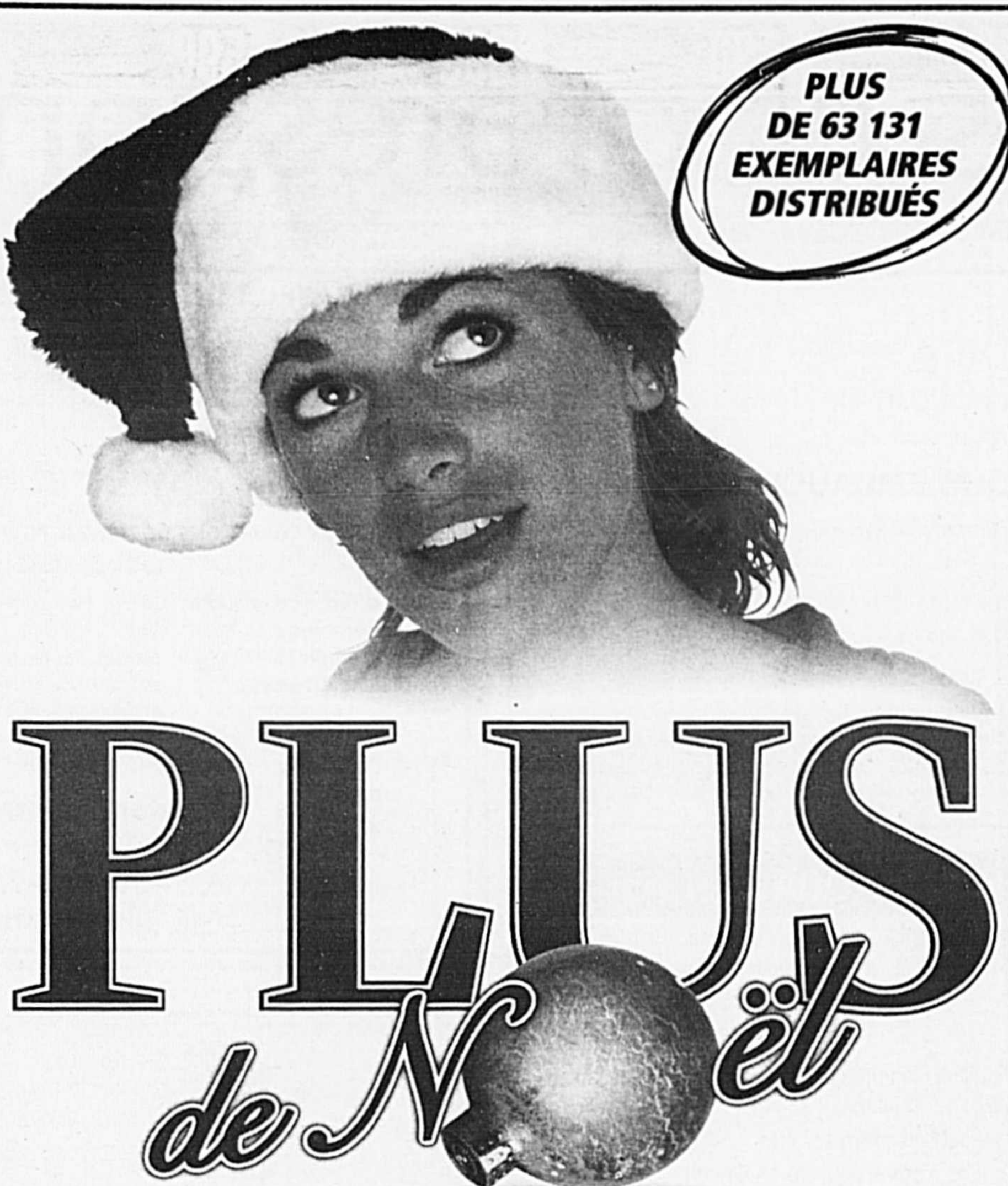
EQUIPEMENT DE PAYSAGISTE (GOLF) : Camion
Inter modèle 1700, 10 roues,
1976, boîte domp.; camion
Inter modèle 1700, 6 roues,
boîte domp.; camion Che-
vrolet C-65 avec nacelle
double; mini-excavatrice
(back-hoe) Ditch Witch R65,
4rm, pelle à gravier et à
god; chargeur Waldon Série
15200-5000; rouleau auto-
moteur General Engines
modèle sr150; mini-plaque
vibrante; tondeuse automot-
rice Jacobson ST-5111,
4rm, tel quel; 2 tondeuses
automotrice JD 3325 avec
cage; tondeuse automotrice
Jacobson modèle 1737;
tondeuse frontale automotri-
ce modèle 2394; Vit Honda
250, 3rm, 1985, tel quel; ar-
roseuse Georges White cap
170 gallons sur roues; scie
à béton Stihl; 3 tondeuses à
gazon; et d'autres articles
trop long à énumérer.

**FERME VENDUE A L'EN-
CHERE :** vers 14 h. Une fer-
me de 60 hectares = 146
acres app. (Cadastré 3 556
826) dont 40 hectares = 98
acres approx. en culture;
une maison 26'x50' avec 10
pièces et foyer, une étable
36'x165' et 32'x52', 2 fosses
une solide 5.5'x80' avec al-
longe et une liquide 8'x50'; 3
silos Supérieur dont 2 en
dalles de béton 18'x60' et
20'x70' et un hermétique
18'x60'; 3 remises une
40'x100', une 40'x34' et une
26'x36'. Les grandeurs et les
quantités sont approxima-
tives.

CONDITION : comptant ou
prêt bancaire
La mise minimum est de 275
000 \$, 15 % comptant en
acompte le jour de la vente
avec preuve de confirmation
bancaire et le solde le ou
avant 16 novembre 2007,
lors de la signature du con-
trat et à la prise de posses-
sion.

POUR INFORMATIONS :
Ruedi 450 777-2403
ou à l'encanteur
**ENCANS JULES
CÔTÉ INC.**
encanteurs
1274, rue du Sud
Cowansville Qc J2K 2Y8
Tél.: 450 266-0670
450 521-4480
Cell. : 450 777-8585
0214028

**PRÉAVIS
D'ENCAN DE
MACHINERIES
AGRICOLES EN
CONSIGNATION**
Le samedi 27 octobre
à 10 h précises,
chez:
**ANDRÉ
CHAMPIGNY**
au 51, Chemin Granby,
Roxton Falls, Qué
Tél. : 450 548-5549
Liste et photos sur notre
site Internet
www.encan-champigny.qc.ca
VOUS POUVEZ
APPORTER VOS
MARCHANDISES DÈS
MAINTENANT
0214016



**Publication: Le Courrier 28 novembre
et le publisac du samedi 1^{er} décembre**

**Date limite pour réservation:
vendredi 16 novembre 2007**

Notre distribution

**63 131
exemplaires**

aux endroits suivants :

MRC des Maskoutains :
Saint-Hyacinthe
Sainte-Rosalie
Saint-Thomas-d'Aquin
Saint-Hyacinthe-le-Confesseur
Paroisse Notre-Dame
La Présentation
Saint-Barnabé
Saint-Bernard
Saint-Damase
Saint-Dominique
Saint-Hugues
Saint-Jude
Saint-Liboire
Saint-Louis
Saint-Marcel

Saint-Pie
Saint-Simon
Saint-Valérien
Sainte-Hélène
Sainte-Madeleine
Aussi :
Saint-Denis
Saint-Charles
Upton
Saint-Nazaire
Saint-Hilaire
Otterburn Park

Pour informations: Tél.: 450 773-6028



ENCAN
À votre disposition
pour vendre en
particulier ou par
encan: roulant de ferme, animaux,
machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud **450 792-6284**
0230106

Horoscope

0230622

Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Saturne fait que vous voyez plusieurs choses de votre existence sous un angle différent. Il est possible que vous ayez besoin d'être heureux et que vous ne vouliez plus vous placer dans des situations qui vous désavantagent.



Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Vous aimez particulièrement être près de la personne qui vous est chère. Cela compte vraiment pour vous. Vous désirez vivre en paix.



Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Votre vie professionnelle vous apporte beaucoup de chance. Vous êtes dans une période qui vous rend heureux. Vous savez ce qui vous est profitable.



Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

Mars fait que vous commencez à mieux savoir votre défendeur. Vous ne craignez pas d'avoir à affronter quoi que ce soit. Cela vous donne de la force intérieure.



Lion

Du 23 juillet au 23 août

Semaine pendant laquelle plusieurs personnes de votre entourage vivent des choses capitales. Vous pouvez les aider. Vous apportez beaucoup aux autres sur tous les plans.



Vierge

Du 24 août au 22 septembre

Vous aimez comprendre jusqu'à quel point les autres ont de l'importance dans votre vie. Vous savez ce qui peut être valable pour votre équilibre affectif.



Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

Uranus vous oblige à tenir compte de plusieurs choses dans le domaine de votre vie sociale. Il est possible que vous soyez appelé à changer radicalement face à ce que vous attendez de votre réussite extérieure.



Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Vous vivez tout avec une certaine part de secret. Vous ne voulez pas être au premier plan en quoi que ce soit. Cela sera possible.



Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

Vous aimez particulièrement votre vie à deux. Vous voulez que tout soit heureux. Cela est primordial pour vous et pour la personne qui partage votre existence.



Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Neptune fait que vous êtes obligé de mieux savoir ce qui est essentiel pour vous. Vous allez vers des situations qui vont vraiment vous apporter ce que vous désirez.



Verseau

Du 21 janvier au 19 février

Vous êtes apte à mieux vous développer au plan personnel. Vous savez ce qui peut vous être favorable. Vous vivez tout avec une grande part de paix intérieure.



Poissons

Du 20 février au 20 mars

Semaine qui vous donne beaucoup d'énergie morale. Vous avez l'impression d'être bien après plusieurs complications. Cela est vraiment extraordinaire pour vous.





NOUS EMBAUCHONS

Zellers de Saint-Hyacinthe est à la recherche d'employés dynamiques.

- **Hôtesse de crédit (temps partiel)**
- **Associé à la réception (temps plein)**
- **Caissières (temps partiel)**

Les personnes intéressées à se joindre à notre équipe sont priées de remplir une demande d'emploi ou d'apporter un CV au service à la clientèle de notre succursale de Saint-Hyacinthe, au 3300, boul. Laframboise. Les demandes par fax sont également acceptées. Faites parvenir au numéro suivant 450 773-8545, à l'attention de Mme Kathleen Bégin.

0289945

TECHNICIEN(NE) CONTRÔLE QUALITÉ

Le travail de technicien(ne) contrôle qualité consiste à effectuer des analyses de produits en cours de production et d'emballage. Vous ferez également l'inspection des matières premières et l'échantillonnage des produits.

EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL

- Scolarité :** secondaire terminé
- Compétences :** bonne condition physique, rapidité, dextérité, minutie, polyvalence, capable de travailler en équipe, sens de l'observation
- Salaire offert :** à partir de 11\$/heure **Heures semaine :** 40
- Conditions diverses :** assurance collective après 3 mois + prime pour travail de nuit
- Statut d'emploi :** 1 poste de jour (horaire 12 hres : 7@19 / 1 fin de semaine sur 2)
1 poste de nuit (horaire 12 hres : 19@7 / 1 fin de semaine sur 2)



Personne à contacter : Guy Latreille (Directeur Qualité)
Poste : 5505, rue Trudeau local 15/St-Hyacinthe/Qc/J2S 1H5
Fax : 450 778-7574 • Email : glatreille@biobiscuit.com

0289940

OPÉRATEUR DE MÉLANGEUR

Sous la supervision du superviseur de production, l'opérateur de mélangeur est responsable de l'équipe de production. Il a la responsabilité de commander les bons ingrédients selon les recettes, de vérifier l'inventaire et de s'occuper du bon fonctionnement de la production. Il doit aussi veiller à la propreté du lieu de travail.

OPÉRATEUR DE ROTARY

L'opérateur de rotary a la tâche de veiller au bon fonctionnement de la rotary et d'effectuer le nettoyage entre les changements ou les productions.

EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL POUR CES POSTES

- Atout :** connaissance en informatique, en mécanique et en conduite de chariot élévateur.
- Salaire offert à l'embauche :** 15 \$ / h pour l'opérateur de mélangeur et 12 \$ / h pour l'opérateur de rotary
- Heures semaine :** 40 h
- Statut d'emploi :** permanent / temps plein / jour ou nuit
- Conditions diverses :** assurance collective après 3 mois / horaire de 12 h
prime pour travail de nuit
une formation de 3 à 4 semaines sera nécessaire
secondaire terminé

Scolarité :



PERSONNE À CONTACTER : Pierre Lemieux
Poste : 5505, rue Trudeau, local 15/St-Hyacinthe/Qc/J2S 1H5
Fax : **450 778-7574**
Email : plemieux@biobiscuit.com

0289942



Saint-Hyacinthe
Technopole

CLD Les Maskoutains

Le CLD Les Maskoutains est un organisme privé à but non lucratif dont l'objectif est d'offrir un guichet unique aux entrepreneurs et aux gens d'affaires de la MRC des Maskoutains. Le CLD est à la recherche d'une personne pour combler la fonction suivante.

Conseiller au financement

En collaboration et sous l'autorité du directeur général adjoint, le conseiller au financement analyse et évalue des projets de démarrage et d'expansion d'entreprises et contribue à l'élaboration de plans d'affaires et de prévisions financières pour les entreprises de la région maskoutaine.

Responsabilités

- Élaborer et/ou superviser des montages financiers en vue de bonifier la capitalisation dans les entreprises manufacturières;
- Évaluer et commenter les projets de démarrage et/ou d'expansion d'entreprises;
- Analyser et commenter les états financiers passés et prévisionnels des entreprises;
- Évaluer les marchés potentiels et les concurrents des clients;
- Rédiger le plan d'affaires et élaborer les prévisions financières des clients;
- Faire la recherche de capitaux privés et/ou publics et recommander des alternatives de financement;
- Donner des informations générales aux entrepreneurs de la région sur divers sujets;
- Supporter les entreprises dans leurs demandes de financement et fournir des informations sur des programmes d'aides financières;
- Organiser des activités pouvant favoriser le développement économique;
- Faire de la représentation dans les foires et autres activités auxquelles participe le CLD;

Exigences du poste

Le titulaire du poste doit démontrer des qualités interpersonnelles importantes en plus d'un bon leadership et d'une excellente capacité d'analyse.

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans un champ approprié;
- Expérience pertinente de 3 à 7 ans comme analyste financier;
- Très bonne connaissance de l'aspect financier des dossiers;
- Posséder une excellente maîtrise de la langue française (écrite et parlée);
- Démontrer une attitude proactive et un grand sens de l'initiative;
- Avoir la capacité de travailler en partenariat et en concertation;
- La connaissance du milieu et des intervenants de la MRC est considérée comme un atout important.

Salaire : 35 000 \$ à 55 000 \$

Les candidats ou candidates répondant aux exigences et désirant soumettre leur candidature devront nous faire parvenir leur curriculum vitae, avec lettre de présentation, attestation d'études et lettres de référence, avant 17 h le 31 octobre 2007 à l'adresse suivante :

Conseiller au financement
CLD Les Maskoutains
800, avenue Sainte-Anne, bureau 300
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G7
champagne@cld-lesmaskoutains.qc.ca

Le masculin est utilisé dans la présentation pour en alléger le texte.
À compétence égale, la préférence sera accordée aux personnes domiciliées sur le territoire de la MRC des Maskoutains.

0289366



PRÉPOSÉ (E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE (soirée)

Biovet Inc., une entreprise Québécoise spécialisée et leader dans le diagnostic vétérinaire et agro-alimentaire, est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de préposé (e) au service à la clientèle

Les principales tâches consistent à répondre aux questions d'ordre général des clients, faire de la saisie de donnée, de s'assurer de transmettre les résultats de laboratoires correctement aux clients, de coordonner la cueillette des échantillons dans les différentes cliniques et hôpitaux vétérinaires avec les transporteurs de la compagnie et de collaborer avec les différents laboratoires pour assurer un service efficace auprès de la clientèle. L'horaire du poste est de 17:00 à 22 :00 du lundi au vendredi.

La personne recherchée est dynamique, autonome, organisée et démontre un souci important de la qualité du service auprès de la clientèle de l'entreprise. Elle opère un ordinateur avec aisance. Une expérience au niveau du service à la clientèle ainsi que la connaissance du domaine vétérinaire sont des atouts. Le lieu de travail est à St-Hyacinthe. Le salaire est concurrentiel et selon l'expérience de la personne sélectionnée.

Veuillez nous faire parvenir votre C.V.
par fax au **450 771-4158** ou
par courriel à paule.letourneau@biovet-inc.com
avant le 29 octobre 2007.

0289938

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



Les industries de Moules et Plastiques VIF Ltée
VIF Mould and Plastics Industries Ltd

ATTENTION NOUVELLE ADMINISTRATION

Une jeune équipe dynamique est à la recherche de personnel pour combler plusieurs postes, pour son usine de plastique par injection, suite à l'ouverture d'une nouvelle équipe de travail. Les postes disponibles sont sur des horaires de 12 heures selon la formule 3-2-2-3. Avantages sociaux après la période de probation.

Opérateurs/Opératrices de presse à injection de plastique

Quart de nuit : 15 postes disponibles
Salaire de 11,75 \$/heure + 0,50 prime pour le quart de nuit.

Principales responsabilités :

- Remplir le rapport de production
- Sortir les pièces de la presse à injection et vérifier si les pièces respectent les normes de qualité
- Faire l'assemblage de pièces lorsque nécessaire aux vitesses établies
- Tenir son environnement de travail propre
- Faire l'emballage des pièces selon les spécifications établies
- Participer au changement de production afin de réduire les temps d'arrêts
- Enlever les surplus de plastiques

Exigences du poste :

- Bonne dextérité manuelle, rapidité d'exécution
- DES est un atout

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Jean-François Laroche, par télécopieur au 450 774-4970

ou par courriel carmen.lapointe@vifplastics.com
4000, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe

ASSURANCE AUX ENTREPRISES

Dans un but d'expansion, Chapdelaine assurances et services financiers inc. dont les bureaux sont situés à Beloeil, Saint-Hyacinthe et Sorel-Tracy, est à la recherche d'une (1) personne pour assumer un poste de gestionnaire de comptes en assurances des entreprises en raison de 4 ou 5 jours / semaine au bureau de Beloeil.

DESCRIPTIONS DES TÂCHES :

- Faire le placement des risques commerciaux.
- Assister nos conseillers pour le service à la clientèle.
- Prendre charge d'une certaine clientèle.
- Produire et procéder à l'émission des documents pertinents à cette fonction.

EXIGENCES :

Posséder un certificat de courtier en assurances des entreprises ou son équivalence ainsi qu'une expérience de trois (3) ans dans un poste similaire. Habilité à communiquer (l'anglais serait un atout) et à servir la clientèle.

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE PAR TÉLÉCOPIEUR

AVANT LE 2 NOVEMBRE 2007

A/S Vice-président, opérations

télécopieur : 450 446-1125

courtier@chapdelaine.qc.ca



Les industries de Moules et Plastiques VIF Ltée
VIF Mould and Plastics Industries Ltd

sont à la recherche de personnel pour combler plusieurs postes, pour son usine de plastique par injection, suite à l'ouverture d'une nouvelle équipe de travail. Les postes disponibles sont sur des horaires de 12 heures selon la formule 3-2-2-3. Avantages sociaux après la période de probation.

Monteur/Ajusteur

2 postes de nuit
Échelle salariale avec salaire de base de 17 \$/heure et possibilité de 20 \$/heure + prime de nuit de 0,50 \$

Principales responsabilités :

- Faire l'installation des moules lors d'un changement de production
- Entrer les paramètres de production dans la presse à injection
- Faire l'installation des outils sur le robot et la mise en marche
- Effectuer la résolution de problème et la réparation lorsque nécessaire

Exigences du poste :

- DES (Conduite et réglages de machines à mouler) ou DEC en électromécanique
- Doit posséder son coffre à outils. Les outils non standard seront fournis par la compagnie
- Expérience dans l'injection sur Neissi et Engel sera considérée comme un atout.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Jean-François Laroche par fax : 450 774-4970

par courriel : jf.laroche@vifplastics.com

4000, boul. Casavant Ouest

Saint-Hyacinthe

Homme de Service

Pouvant effectuer les tâches suivantes :

- * Vidanges d'huile moteur
- * Pose de pneus
- * Autres tâches connexes

Le candidat devra être ponctuel, responsable et avoir le souci du service à la clientèle.

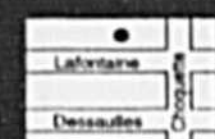
Salaire selon compétence

Avantages sociaux intéressants

Veillez faire parvenir votre CV par fax au 450 773-3404 a/s de Stéphane Morin, Directeur du Service après-vente



Brouillette



Service financier Chrysler RAM Un service complet

2750, rue Lafontaine, Saint-Hyacinthe Tél. : 450 773-8551 Fax : 450 773-3404



UN EMPLOI DANS UN MÉTIER INTÉRESSANT !

ATTESTATION D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES

AIDE - ÉBÉNISTE

Des employeurs de la région ont signalé des besoins importants de main-d'œuvre à titre d'aide-ébéniste. Pour répondre à ces besoins, une formation financée par Emploi-Québec a été développée avec la collaboration de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe.

Éléments de contenu :

Interprétation de dessins techniques, bois massifs et panneaux dérivés, commande numérique, machines-outils, assemblage de meubles.

- LIEU : Saint-Hyacinthe
- DATE : 14 janvier 2008
- DURÉE : 720 heures incluant un stage en entreprise

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :

* être sans emploi, prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'assistance-emploi (Sécurité du revenu) ou être sans emploi et sans soutien public du revenu.

SÉANCE D'INFORMATION : 1er novembre 2007, à 13 h 30
Centre local d'emploi de Saint-Hyacinthe 3100 boul. Laframboise, bureau 107 Saint-Hyacinthe

INSCRIPTION : Vous devez obligatoirement vous inscrire à la séance d'information en communiquant au **450 771-6111**.

Cette formation est offerte tant aux femmes qu'aux hommes sans emploi, sous réserve d'une évaluation par Emploi-Québec.

Cette activité est rendue possible grâce



à la participation financière :



Deux postes à combler :

(1) Préposé(e) aux réclamations

Le poste consiste à :

- Recevoir clientèle
- Procéder à la commande de pièces pour réparations futures
- Faire le suivi
- Facturation auprès des différents manufacturiers
- Recevoir les nouvelles unités et procéder à une première inspection rapide.
- Acheminer documents requis aux manufacturiers
- Ouverture dossier client

Le candidat(e) doit posséder :

- Bilinguisme parlé et écrit (essentielle)
- Posséder beaucoup d'entregent
- Être assidu au travail
- Ponctualité exigée
- Être ordonné et capable de se retrouver

(1) Technicien mécanique

- Préposé aux réparations sur unités

Le poste consiste à :

- Procéder à l'installation de hitch
- Procéder à l'installation de contrôle de freins
- Installation table de caravanes à sellette
- Faire diverses réparations sur roulettes et remorques sous la supervision du gérant de service

Le candidat doit posséder :

- Expérience en électricité (pour contrôle de freins)
- Expérience en soudure (un atout)
- Dynamisme & aimer travailler en équipe
- Facilité à travailler avec la clientèle
- Ponctualité exigée
- Autonomie appréciée

Horaires de travail pour les 2 postes sont :

du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

Salaire : selon expérience

Si ce poste vous intéresse, vous pouvez contacter Lynda ou Jean au 450 375-3633 ou envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 777-0211.



À un moment ou à un autre de son existence, chacun d'entre nous se pose la question : "En fait, pour quel métier suis-je vraiment fait(e) ?"

Vous pouvez devenir votre propre patron et enfin retrouver la reconnaissance que vous avez toujours cherchée. Une formation sur mesure en 15 semaines vous apprendra à devenir agent immobilier. Tous les détails chez RE/MAX 450-771-7707 Michèle Lafrance.

0289236

0289231

0214406

0289232

0289376

0214105

0214275

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

LAFERTÉ CENTRE DE RÉNOVATION

Laferté est un leader régional des centres de rénovation. Nous employons près de 250 personnes répartis dans 4 magasins. Pour nos succursales de St-Hyacinthe nous recherchons des candidats pour les postes suivants :

CONSEILLER(ÈRE) département:

- MATÉRIAUX
- SAISONNIER
- PLOMBERIE
- ÉLECTRICITÉ
- RÉCEPTION Couvre-plancher

- Conseiller les clients en offrant un excellent service à la clientèle
- Recevoir et mettre la marchandise en étalage
- Accomplir toutes autres tâches pour le magasin
- Connaissances des produits du département désiré
- Connaissance du système informatique
- Expérience requise

Tous ces postes sont de 30 à 40h semaine, 1 soir semaine et une fin de semaine sur 2

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 2 novembre 2007



5725, boul Laurier, St-Hyacinthe, J1T 2S9
Tél: 450 773-9256 Fax: 450 773-6471
Courriel : colette.huppe@laferte.com

www.laferte.com



Si tu veux découvrir le monde alimentaire

SI TU CHERCHES UN EMPLOI AVEC DES HORAIRES FLEXIBLES

Si tu veux faire équipe avec les meilleurs
JOINTS-TOI À NOUS POUR LES POSTES SUIVANTS.

COMMIS FRUITS ET LÉGUMES de nuit

RESPONSABLE DU SERVICE de soir

BOUCHER à temps partiel

CUISINIER(ÈRE) à temps partiel

COMMIS À LA FACTURATION

Nous recherchons des gens disponibles en tout temps pour ces postes à temps partiel de jour, de soir et les fins de semaine.

Att. : **Karine Forand** Galeries St-Hyacinthe
3000 boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 4Z4

Nous devons nous dépasser. ET NOUS VOUS AIDERONS À VOUS SURPASSER.



POSTE À SAINT-HYACINTHE Préposé à l'installation de matériel

Ce poste a pour objectif d'offrir le meilleur environnement possible aux employés travaillant dans les édifices d'ING Assurance et d'ING Canada, et il relève du chef du service Mécanique et entretien. Vous aurez pour principales tâches d'installer ou de déménager des équipements divers (meubles, appareils, câblage, etc.) ainsi que d'assurer la maintenance des systèmes de climatisation, chauffage et plomberie. On vous demandera aussi de vous occuper du déneigement des entrées, de diagnostiquer des défauts et de les corriger (ou les faire corriger), en plus d'effectuer d'autres travaux généraux comme la peinture, le nettoyage, la distribution du courrier, etc.

Exigences :

- Diplôme d'études professionnelles
- Qualifications dans le domaine du bâtiment
- Disposition naturelle à agir et à s'adapter au changement
- Capacité d'établir des priorités et de gérer son emploi du temps
- Facilité dans les relations avec les gens
- Des atouts : bilinguisme (français-anglais) et certificat de classe 4 en mécanique de machines fixes

ING occupe le 1^{er} rang de l'assurance de dommages au Québec et au Canada.

Profitez de notre expertise et enrichissez la vôtre. Postulez en remplissant votre profil de carrière sur ingcanada.com.

ingcanada.com



POLYMÈRES
technologies

POLYMÈRES TECHNOLOGIES est une entreprise spécialisée dans la distribution de résines thermodurcissables dans les domaines aéronautique, composites, prototypage rapide, automobile, électronique, plastiques, médical et modelage.

Notre clientèle provient du Canada, des États-Unis et l'Asie.

Nous sommes à la recherche d'une personne responsable en vue de combler le poste de:

COMMIS À LA RÉCEPTION ET EXPÉDITION (poste disponible immédiatement)

Travaillant sous la direction du superviseur d'entrepôt, le candidat retenu sera responsable de la réception, le déchargement, l'entreposage, la préparation, le chargement et l'expédition de tous les produits selon les procédés standards d'opération.

La personne qui comblera ce poste aura les responsabilités suivantes:

- Gestion de la préparation, réception et expédition des commandes.
- Gestion de l'inventaire.
- Communication avec les compagnies de transport au Canada et USA.
- Gestion de la documentation des matières réglementées pour le transport.
- Possibilité de soutien et d'un poste éventuel au service des ventes selon expérience.

Le ou la candidat(e) devra présenter les critères suivants :

- Diplôme de secondaire V
- Bilingue (excellente connaissance du français et anglais écrit et parlé)
- Capacité à travailler rapidement et efficacement
- Capacité physique pour manutention des produits
- Habiletés manuelle et versatilité
- Expérience sur équipement de manutention (lift)
- Discipline et initiative requises
- Personnalité dynamique et souriante
- Connaissance des programmes informatiques Word et Acomba serait un atout
- Connaissance du pneumatique serait un atout.

Salaire : Selon expérience
Vous pouvez faire parvenir votre C.V. par e-mail à l'adresse
michel.roy@polymerestechologies.com
ou par télécopieur : 450 799-3059

Seul les candidats retenus seront contactés pour une entrevue.
Le poste est ouvert aux hommes et aux femmes.



EXCELDOR est une coopérative spécialisée dans la transformation et la commercialisation de la volaille, dont le siège social est situé à Lévis. Elle emploie quelque 950 personnes principalement réparties dans trois usines de transformation. Son chiffre d'affaires de plus de \$350M en fait une des plus importantes entreprises spécialisées dans la mise en marché de poulet frais au Canada. Ses produits sont commercialisés sous les marques Exceldor, Exceldor Express et Exceldor l'Authentique. Exceldor est aussi copropriétaire de deux autres entreprises dans le secteur de la volaille, soit Unidindon et Volailles Giannone.

Nous sommes présentement à la recherche de 25 journaliers de production à notre usine de Saint-Damase :

25 Journaliers de production

Horaire variable (jour-soir-nuit)

Les journaliers de production occupent différentes fonctions dans l'usine tant au niveau de la réception, de l'éviscération que de la transformation des volailles. Ils sont également affectés à la sanitation (lavage) des équipements. Ces emplois peuvent exiger des changements de quarts de travail et le nombre d'heures de travail par semaine est variable en fonction des besoins opérationnels. Le taux horaire actuellement offert est de près de 13,80/h\$ à l'embauche. De plus, après probation, il peut s'ajouter plusieurs primes en fonction du département et du quart de travail.

Vous êtes un candidat potentiel si vous possédez de l'expérience dans un emploi d'usine ou dans des emplois manuels, vous avez une bonne capacité physique et vous êtes disponibles pour travailler de jour, de soir et de nuit sur un horaire de travail qui peut varier en fonction des besoins opérationnels.

Lieu de travail : Saint-Damase (à 10 minutes de St-Hyacinthe).

Si l'un de ces défis vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante en précisant clairement le poste pour lequel vous postulez :

EXCELDOR coopérative avicole
Service des ressources humaines
125, rue Sainte-Anne
Saint-Damase (Québec) J0H 1J0
Télécopieur 450 797-3528
carrieres@exceldor.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Collège Antoine-Girouard

Établissement d'enseignement
secondaire privé

Recherche des enseignant(e)s
qualifié(e)s pour sa banque
de remplaçant(e)s.

Faites parvenir votre curriculum vitae :
Collège Antoine-Girouard
700, rue Girouard-Est
J2S 2Y2
Saint-Hyacinthe
Téléphone : 450 773-4334
Télécopieur 450 773-8011
Courriel : admin@antoine-girouard.qc.ca

0289383

Collège Antoine-Girouard

Établissement d'enseignement
secondaire privé

Recherche des enseignant(e)s
qualifié(e)s pour un remplacement :

Temps partiel Temps complet
• Espagnol • Français

Faites parvenir votre curriculum vitae :
Collège Antoine-Girouard
700, rue Girouard-Est J2S 2Y2
Saint-Hyacinthe
Téléphone : 450 773-4334
Télécopieur 450 773-8011
Courriel : admin@antoine-girouard.qc.ca

0289384



On demande PERSONNEL

Disponible du
lundi au vendredi
de 11 à 14 h

Si intéressé vous présenter
avec votre c.v. au

**2497,
boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe**

0211873

Wetstyle Inc, est une
manufacturier spécialisé
dans la fabrication
d'accessoires de salle de
bain de haut de gamme.



L'entreprise est présentement à la recherche
d'un candidat(e) pour combler le poste suivant.

Aide service à la clientèle / commis comptable

Temps plein - 3 jours semaine

Activités-clés

- Comptes à payer / à recevoir
- Service à la clientèle
- Travail général de bureau

Formation et expérience exigée

- Diplôme d'études secondaires ou professionnelles en bureautique / comptabilité ou domaine connexe;
- Très bonne connaissance de la suite Microsoft Office, Access, Fortune et aisance en informatique;
- Entregent et aisance avec la clientèle;
- Esprit d'équipe et polyvalence dans l'exécution de son travail
- 100% bilingue (français / anglais)

Les personnes intéressées doivent soumettre leur
candidature au plus le **31 octobre 2007** à :

Sandra-Lynne Côté
1687 rue de l'Industrie
Beloil, (Québec) J3G 4S5
Télécopieur : **450 536-0202**
Courriel : **s.l.cote@wetstyle.ca**

0212224

DCL

Nutrition & santé animale

Recherche

COMMIS - COMPTABLE

Le ou la candidat(e) idéal(e) offre :

- Bilinguisme;
- Expérience en comptabilité (payables et recevables);
- Bonne connaissance informatique (Windows, suite Microsoft Office, Avantage);
- Autonome, polyvalent(e), discret(e), qui a le souci du travail bien fait.

Les tâches :

- Effectuer la facturation;
- Comptes payables et recevables
- Entrée de données à l'informatique;
- Conciliation bancaire et fin de mois;
- Tâches connexes;

Poste permanent, 24-32 hres / semaine.

Faire parvenir votre c.v. par
Courriel : info@dcli.ca
Télécopieur : 450 773-9491

96/9620



CAMIONNEUR/LIVREUR DEMANDÉ

- Permis Classe 3
- Bonne santé physique
- Sociable
- Aimant travailler avec le public

**Emploi à temps plein
du mardi au samedi**

Disponibilité immédiate

VENDEURS(EUSES) POUR MEUBLES

**Emploi à temps partiel
du jeudi au samedi**

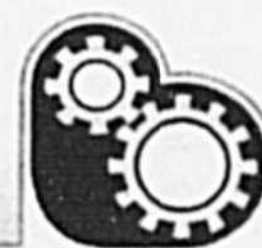
Matelas et appareils ménagés

- Disponible de fin de semaine
- Cours de vente ou expérience serait un atout
- Aimant le public, sociable

**Retraités ou étudiants sont
les bienvenus**

Envoyer votre c.v. par fax au
450 774-6218 à ou téléphoner
pour prendre rendez-vous au :
450 774-6280

0289233



GAÉTAN BIENVENU
TRANSMISSIONS DIFFÉRENTIELS

COMMIS AUX PIÈCES

Tâches :

- * Vente de pièces camions
+ roulement à billes
- * Étalage des stocks

Exigences :

- * Connaissance en mécanique ou avoir suivi un cours en mécanique
- * Connaissance en informatique
- * Être ordonné

Formation sur place

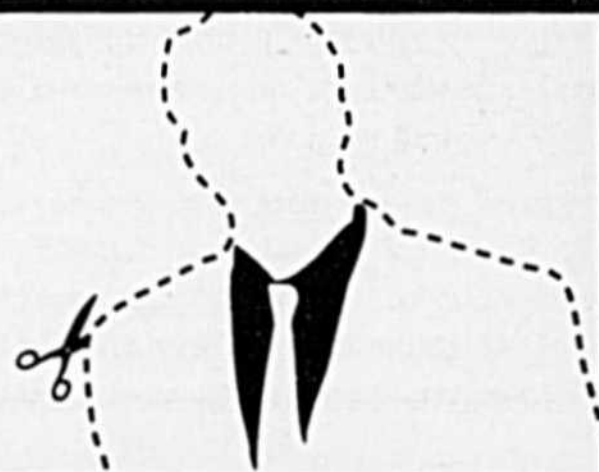
À qui la chance? Apprendre un métier en étant rémunéré.

Si vous ne rencontrez pas ces exigences, s'abstenir

Envoyez votre C.V. à l'attention de M. Gérard Borduas, gérant
2850, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe Qc J2S 2V7
Tél. : 450 774-5369 Téléc. : 450 774-5533

0289237

caissier(ère)



L'AGENCE HÉLÈNE ROY EMPLOIS ET FORMATION SUR MESURE

Établie depuis 1985, l'Agence Hélène Roy est spécialisée dans le remplacement de personnel. Accréditée par le Mouvement Desjardins, ses 9 bureaux proposent les services d'un personnel qualifié pour des remplacements à court, moyen et long terme dans les différentes Caisses Desjardins de la Province du Québec et de l'Ontario. À l'Agence Hélène Roy, nous sommes attentifs à la qualité de notre service, à nos relations avec nos clients et à nos relations avec nos employés. Nous formons une équipe dynamique dont les connaissances sont maintenues à jour par un service de formation actif. Pour compléter cette équipe, nous sommes à la recherche d'un(e) caissier(ère).

vous avez
une expérience en service à la clientèle, vous avez déjà tenu une caisse

vous aimez
rechercher le besoin de la clientèle et proposer les services appropriés

vous possédez
le secondaire V

alors vous êtes le ou la bienvenu(e) au sein de notre équipe

fonctions
— établir une relation personnalisée avec la clientèle
— exécuter les transactions courantes
— offrir les produits et services Desjardins

lieu de travail
différentes Caisses de votre région

conditions
— temps partiel, du lundi au vendredi, selon les heures d'ouverture des Caisses Desjardins
— salaire de 12,25\$ à 14,50\$/h. selon expérience

nous joindre
si vous êtes intéressé(e) par cet emploi, merci de nous faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de motivation à :
Agence Hélène Roy
1275, rue Blanchet,
bureau 102
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 1J9
courriel :
lperrault@surappelinc.com
télécopieur : 450.261.1414

0289156



SOPREMA
Vous êtes à l'abri

Groupe international, chef de file mondial dans la fabrication de produits d'étanchéité, est à la recherche d'un :

TECHNICIEN INFORMATIQUE

Description de tâches :

- Maintenir à jour le parc informatique
- Répondre aux appels des usagers
- Fournir un support technique à tous les usagers
- Axé sur le service à la clientèle.

Exigences :

- DEC en informatique (technicien)
- Bilinguisme obligatoire
- Connaissance de l'environnement Windows XP, 2003, 2000, Unix
- Débrouillardise, maturité, organisation
- Connaissance réseautique.

Réception des candidatures avant le 2 novembre 2007

Département des Ressources humaines
1675, rue Haggerty, Drummondville (Québec) J2C 5P7
Télécopieur: (819) 478-8049 | rh@soprema.ca

Pour plus de détails,
visitez notre site internet au
www.soprema.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé réception. Il est donc inutile de téléphoner. L'emploi du masculin comprend l'équivalent féminin et est utilisé dans le but d'alléger le texte.

44-28924

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Le Courrier
Fondé en 1853
de Saint-Hyacinthe

Recherche

Motorisés

Pour distribuer Le Courrier
À Saint-Thomas d'Aquin
campagne
et Sainte-Madeleine
Village et campagne
Le mercredi matin

Si vous êtes intéressé,
communiquez avec Annie ou Lysa
au **450 773-6028**

0289566

DÉNEIGEMENT NORDIC

DÉNEIGEMENT NORDIC est à la recherche du personnel suivant pour le déneigement des rues dans le secteur Pointe-aux-Trembles.

- OPÉRATEURS DE NIVELEUSE (GRADER)
- OPÉRATEURS DE CHARGEUR SUR ROUES (LOADER)
- OPÉRATEURS DE SOUFFLEUR

- EXPÉRIENCE REQUISE -

Contactez Nathalie Berthiaume au
450 797-3330
514 209-5052

0210978

Transport Miden
Située à Saint-Pie

RECHERCHE CHAUFFEUR

Classe 1
Pour USA sur "Dry Box"

EXPÉRIENCE SEULEMENT

Demandez Linda
450 772-5182

0289238

PKF

Est à la recherche d'un(e) :

HÔTE (ESSE)

- Temps plein
- Temps partiel

Se présenter au :

Restaurant Poulet Frit Kentucky :
2975, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

0289242

Transport Sylvain
Paris
St-Damase
Recherche

Mécanicien d'entretien de véhicule lourd

- Classe 1 serait un atout
- Domaine agricole
- Transport grain, moulée, engrais chimique
- Temps plein
- Salaire selon expérience

Cell : 450 278-9441
Pagette : 450 223-8887
Résidence : 450 797-8822 après 18 hrs

0211007

Le Courrier
Fondé en 1853
de Saint-Hyacinthe

Recherche

CAMELOTS

Pour distribuer
Le Courrier
dans tous les secteurs
de Saint-Hyacinthe
Le mercredi matin

Si vous êtes intéressé,
communiquez avec Annie ou Lysa
au **450 773-6028**

0295515

INOTRAC
NEW HOLLAND

Recherche

Commis avec expérience
pour le département des pièces
Minimum 2 ans d'expérience dans la mécanique serait un atout

Faites parvenir votre c.v. à :

Robert Dionne
Directeur département
des pièces
Courriel :
robertdionne@inotrac.ca

0289369

ISH
TRANSBORDEMENT
ST-HYACINTHE
TRANSLOAD

Entreprise se spécialisant dans le transbordement l'ensachage et l'entreposage de produits divers

Offre d'emploi

JOURNALIER

Fonctions : Le candidat recherché devra, sous la responsabilité du chef d'équipe, accomplir différentes tâches lors du transbordement, de l'ensachage et de l'entreposage.

Exigences : Autonome • Polyvalent • Conscientieux
• Bonne forme physique • Posséder un cours de chariot élévateur serait un atout

Vous pouvez envoyer votre curriculum vitae à
Transbordement St-Hyacinthe a/s David Michon
7650, rue Pion Saint-Hyacinthe Qc J2R 1R9
Tél.: 450 796-5150 - Fax : 450 796-6055

0289717

Nous recrutons présentement :

1 représentant(e) des ventes

Description :
Solliciter des relations d'affaires avec les clients potentiels.
Assurer un service à la clientèle
Préparer des soumissions et faire le suivi

Exigences :
DEC en marketing ou expérience équivalente 3 à 5 ans expérience dans le domaine des transports routiers
Bilinguisme parlé et écrit essentiel
Personne capable de travailler en équipe
Autonome et structuré(e)
Connaissance des outils informatiques

Conditions :
Salaire selon expériences

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur CV à **Bienvenue Stratégies Conseils Inc.** télécopie : 450 446-6382 ou par courriel à bsc@videotron.ca

Seules les personnes retenues seront contactées.

0214116

BouClair
décor tendance à bon prix
MAISON

JOIGNEZ LES RANGS D'UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE ET D'UNE COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION!

BouClair offre maintenant les dernières tendances modes pour la maison à des prix abordables.

Nous recherchons présentement plusieurs candidats afin de combler nos nouveaux postes de :

MARCHANDISEUR VISUEL EN MAGASIN

Pour nos deux magasins de Saint-Hyacinthe et de Beloeil

Le poste requiert des déplacements fréquents entre deux magasins afin de reproduire les standards de mise en marché et de présentation visuelle...

BouClair offre des occasions d'avancement de carrière.

Si vous êtes passionnés par le service à la clientèle et la décoration, faites parvenir votre c.v. par courriel à :rh@bouclair.com ou par télécopieur au : 514 426-4938

décor tendance à bon prix

0214259

★ OFFRE D'EMPLOI ★

SON X PLUS

SAINT-HYACINTHE

Conseiller (ère) en vente produits électroniques

Le défi vous intéresse?

Vous voulez faire partie d'une équipe de vente gagnante?

Son X Plus est à la recherche d'une personne dynamique, sociable, qui a de l'initiative et de la disponibilité, afin de combler un poste de conseiller (ère) en vente de produits électroniques.

Le poste est à temps plein permanent, expérience requise. Système de rémunération et conditions de travail très intéressantes

Viens porter ton C.V. en personne au
2145, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
ou par courriel : ventes.st-hyacinthe@sonxplus.com
ou communiquez au 450 774-0433

0289239

Errata

Dans l'annonce de la Firme Goyo du 17 octobre dans le Courrier l'adresse aurait dû être :

I.sirois@ntic.qc.ca
concernant les emplois de responsable du service clientèle et agent au service clientèle

0289100

Flamingo
CABARET

OFFRES D'EMPLOI

RECHERCHE JEUNE PERSONNEL DYNAMIQUE AVEC BELLE APPARENCE DISPONIBLE JOUR - SOIR - FIN DE SEMAINE.

EXPERIENCE REQUISE

Barmid, Serveuse, Bussboy Portier, DJ.

Contactez Chap's: (514) 265-3006

0289239

JOURNALIERS(ÈRES)
au département de finition
(1 poste temps plein, 2 postes temps partiel)

- Fonctions : Emballage, collage de pochettes, encartage, etc.
- Qualités recherchées :
- Avoir le souci du travail bien fait
- Esprit d'équipe
- Qualifications professionnelles :
- Avoir un minimum d'expérience dans ce département
- Conditions :
- Permanent
- Salaire et avantages sociaux compétitifs

Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au 450 774-8416, par courriel à : claudette@imprimeriedumaine.com ou par la poste au 5350, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe, J2S 7Y8, à l'attention de Claudette Beauregard

Imprimerie Dumaine

0289157



Télévendeurs
 Personnel demandé pour vente de publicité par téléphone à notre bureau de Beloeil.
 Temps plein de jour
 Commissions intéressantes
 Formation sur place
Appelez au 450 536-2156 poste 256

Solution du mot caché : AGUICHANT



nettoyeur René enr.
Recherche Couturière - réceptionniste
 Avec expérience
 Communiquez au **450 774-4252** ou se présenter



- Cuisinier (ère) - Serveur (euse)
 S.V.P. communiquez avec **Dominic au 450 771-1881** ou vous présentez au 478, rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe



LES RÉSIDENCES
PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
 Sur appel pour remplacements **JOUR / SOIR / NUIT**
****Étudiant(e)s 1ère année**** en soins infirmiers accepté(e)s
 Manoir Saint-Hilaire
 Télécopieur : **450 467-0404**
 A/s : Nathalie Paquette



Croyez-vous encore au Père Noël?
URGENT :
 Personne mature pour jouer le rôle du Père Noël au Mail Montenach et au Mail Champlain, 13,50 \$ / h nov+déc.
 Animateurs 18 ans et +, pour Royaume du Père Noël bonne élocution, 12 \$ / h, nov + déc
Pour Mail Champlain et Montenach 514 278-6780.



Pharmacie Dominic Vachon
RECHERCHE TECHNICIENNE DE LABORATOIRE
 avec expérience ou diplôme ATP
 Temps plein • Salaire compétitif
 Excellente atmosphère de travail
 Temps plein ou partiel
 Communiquez au 450-796-3333 et demandez Dominic ou venez porter votre c.v. au 6365, Boul. Laframboise, St-Hyacinthe

Le Relais Routier 152 inc.
 545, 3e Rang, Sainte-Hélène (Québec) J0H 1M0
CUISINIER(ÈRE)
Conditions d'emploi : Samedi jour • Dimanche jour
Entrée en fonction : Immédiatement
Exigences : Ponctuel(le) Entre 3 ans et 5 ans d'expérience
 Contactez Manon
 450 791-2771 (bureau) ou 450 278-0943 (cellulaire)



FRANCHISE DISPONIBLE
La Clé du Plaisir
BOUTIQUE ÉROTIQUE
 • Aucune royauté
 • Entraînement du personnel sans frais
 • Localisation du local
 • Territoire protégé
 Vous voulez partir en affaires dans un domaine qui n'est pas saturé par la compétition?
 Prenez *La Clé du Plaisir* ; la clé du succès, clé en main!
Pour information : 450 565-4262
 Jean Talbot : 450 569-9838
 Céline Roussel : 450 569-6224
 Sylvain Labrecque : 514 705-0493
www.lacleduplaisir.ca



de Saint-Hyacinthe est à la recherche CAISSIER (ÈRE)
 Temps plein du lundi au vendredi de 8 h à 16 h
 Également **PRÉPOSÉ(E) À LA CUISINE**
 Temps plein du dimanche au jeudi **CAISSIER(IÈRE)**
 de soir de 17 à 2 h. Temps plein
 • Uniformes fournis
 • Repas à moitié prix
 • Formation, activités sociales
 • Possibilité de carrière en gestion...
 • Révision salariale au formalité d'apprentissage
 • Facilité d'apprentissage
 Faire parvenir votre curriculum vitae au
2955 Picard, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H2




SALON DE QUILLES
 SAINT-HYACINTHE

Pour la saison 2007-2008 URGENT BESOIN Cuisiniers (ères)
 Temps plein (30 h/semaine)
Expérience en préparation :
 - Menu du jour - Buffet chaud et froid
 - Mets rapides
 Avoir un bon esprit d'équipe
 Salaire selon expérience
 Nous recherchons aussi : **Aide-cuisinier (ère)** (25 h/semaine)
Préposé (e) casse-croûte (temps partiel, fin de semaine)
 Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au : **450 774-6094**
 Ou présentez-vous **5550, rue Trudeau Saint-Hyacinthe, J2S 1H4**



MEUBLES
Conseillier(ère) au vente
 Nous sommes à la recherche d'un ou d'une
Conseillier(ère) au vente
 ► Poste à temps plein, jour, soir et fin de semaine.
 ► Expérience dans la vente de meubles ou en décoration intérieur requise.
Demandez Mario Tanguay 450 773-0785

Avis légaux



AVIS PUBLIC
VENTE D'IMMEUBLES POUR TAXES
 AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, Me Hélène Beauchesne, Greffière de la Ville de Saint-Hyacinthe, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au plus haut enchérisseur, au lieu ordinaire des délibérations du Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, au 750 de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe, le **JEUDI, VINGT-DEUX NOVEMBRE DEUX MILLE SEPT (22 novembre 2007)** à quatorze heures pour défaut de paiement, en tout ou en partie, des taxes municipales, intérêts, frais et autres redevances imposés sur cesdits immeubles, à moins que cesdites taxes, intérêts, frais et autres redevances ne soient payés avant la vente, **directement à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe**, en argent comptant ou par chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Saint-Hyacinthe.
 La vente de ces immeubles sera faite avec les bâtisses dessus érigées, avec et sujets à toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, attachées à ces immeubles.
 Au moment de la vente pour taxes, l'adjudicataire devra acquitter immédiatement, en argent comptant ou par chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Saint-Hyacinthe, le prix de son adjudication.
 Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait d'un an.
 Tous les lots qui suivent font partie du cadastre du Québec dans la circonscription foncière de Saint-Hyacinthe.

NOM(S)	ADRESSE DU SITE	LOT(S)
1. GIROUARD LAVE-AUTO INC.	7700, boul. Laurier Ouest	2 255 487
2. LABOSSIERE, Louise COURNOYER, Denis	7740-7750, boul. Laframboise	2 256 600
3. RADU, Stéphane	6940, boul. Laurier Ouest	2 255 369
4. BÉDARD, Anne-Marie	6385, av. Harpin	2 255 820
5. CYR, Jean-François	7625, rang Saint-André	2 257 037
6. 3942180 CANADA INC.	2625, av. Vanier	1 966 793
7. LAROCHE, Pierre	585, rue Larivée Ouest App. 304	1 440 539 1/12 ind. de 1 440 526 1 440 527
8. PICARD, Sébastien	605, rue Plante	1 298 239
9. DIONNE, Denis FORTIN, Suzie	19600 av. Saint-Louis	2 037 307
10. OSADCHUCK, Boris	24805-25005 av. Saint-Louis	2 037 195
11. OSADCHUCK, Boris	Avenue Saint-Louis	2 037 135
12. BRAIS, Denis MARIER, Céline	7265, 5e Rang	1 839 482
13. MITCHELL, Guy BÉLAND, Manon	11675, av. Rigaud	1 701 520
14. DEROY, Jean-Claude	6000, rue Saint-Pierre Ouest	2 037 061
15. LAFLAMME, Roch	Chemin Giard	1 701 854 1 701 857

Donné à Saint-Hyacinthe, le 16 octobre 2007
 La Greffière de la Ville,
 Me Hélène Beauchesne, notaire

Horaire hivernal du bit

Depuis le 9 octobre, le bureau d'information touristique de Saint-Hyacinthe accueille les visiteurs du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30, sans interruption sur l'heure des repas.

Le bureau est également ouvert les samedis de 10 h à 16 h. Ce nouvel horaire sera en vigueur jusqu'en mai prochain.

Venez vous renseigner sur les événements à ne pas manquer et profitez de l'occasion pour faire le plein d'idées sur les différentes activités qui pourront égayer vos journées en famille, en couple et entre amis.

Sur place, vous trouverez des dépliants, guides, répertoires et cartes routières sur l'ensemble du Québec.

Venez rencontrer les préposés à l'information touristique et n'hésitez pas à leur poser des questions pour vous aider à planifier votre prochaine escapade.

Vous pouvez également obtenir des informations touristiques en composant le 450 774-7276 ou en visitant le site www.tourismesainthyacinthe.qc.ca.

Avis légaux

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne mineure

Prenez avis que Janick Denis en sa qualité de mère domiciliée au 15170, rue St-Luc, Saint-Hyacinthe, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Kelly-Gaétane Denis en celui de Kelly-Aldéa Denis.

Janick Denis
Saint-Hyacinthe le 24 octobre 2007

0214115

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession Réal Cabana

Avis par les présentes donné que, à la suite du décès de monsieur Réal Cabana, en son vivant domicilié au 6350, rue Des Seigneurs Est, Saint-Hyacinthe, Qc, J2R 1P2, survenu le 5 septembre 2007, un inventaire des biens du défunt a été fait par Madame Monique Beaudoin, le 17 octobre 2007, devant Me Nathalie Lafontaine-Jodoin notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude des notaires LAFONTAINE L'HEUREUX & ASSOCIÉS au 905 avenue du Palais, Saint-Hyacinthe, Qc, J2S 5C6.

Donné ce 17 octobre 2007

Nathalie Lafontaine-Jodoin, notaire

0214114



AVIS D'APPEL PUBLIC D'OFFRES

NO APO-091107-CA

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour :

Entreprises spécialisées pour le contrôle sur le territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe

(Application du règlement numéro 30 sur les animaux)

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la Greffière, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, 3e étage, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 **avant 11 heures le vendredi 9 novembre 2007** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents d'appel d'offres au bureau de la division Approvisionnement situé au 1030, rue Lemire, Saint-Hyacinthe, Québec, entre 8 h 30 et 16 h 30 (téléphone : 450 778-8433) à compter du **23 octobre 2007** contre un montant non remboursable de 25 \$ taxes incluses.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Le présent avis d'appel public d'offres est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante :

www.ville.st-hyacinthe.qc.ca

Saint-Hyacinthe, le 19 octobre 2007
LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HELENE BEAUCHESNE, NOTAIRE,
o.m.a.

0214027

AVIS LÉGAL

No: 455-22-001271-071

ARPENTEURS-GEOMETRES JODOIN GRONDIN S.E.N.C.

Partie demanderesse

-VS-

FRANCIS LAFLAMME, Partie défenderesse

Prenez avis que le 6 novembre 2007 à 14 h 30 au 1190, 4e avenue, Acton Vale QC J0H 1A0 seront vendus les biens saisis en cette cause à savoir :

Les dits biens consistent en :

- Véhicule Honda Civic 1995
- Four micro-ondes
- Tondeuse à essence Mastercraft
- Lecteur DVD
- Téléphone sans fil
- Ordinateur Pentium III, écran, clavier,
- Téléviseur 28 pouces et avec meuble
- souris et meuble d'ordinateur,
- Congélateur
- Récepteur Motorola Star Choice
- 2 causeuses

Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS : argent comptant ou chèque visé.

Pierre-Yves Portugais Drolet & Associés,
huissiers de justice,

1150 Hôtel de Ville, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5B3
Tél. : 450 771-6986 - Fax : 450 771-7447

0289465



AVIS D'APPEL PUBLIC D'OFFRES

PROJET : Appel d'offres pour le prolongement des conduites d'égouts et d'eau potable - Avenues Coulonge et Chénier - Secteur Douville
No. dossier du consultant : C-07-05-06 No. dossier ville : 07-11

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour le prolongement des conduites d'égouts et d'eau potable sur les avenues Coulonge et Chénier dans le secteur Douville. Les travaux consistent à construire les services d'aqueduc et d'égouts ainsi que l'éclairage de rue sur une distance d'environ 170 mètres incluant les raccordements nécessaires. Les travaux sont répartis sur 2 rues. Le pavage et les bordures ne seront pas réalisés lors de ces travaux.

Les plans et devis ainsi que le formulaire de soumission pourront être obtenus pour la somme de cent dollars (100 \$), taxes incluses, **comp-tant ou par chèque visé** fait à l'ordre de Consumaj inc., 3271, boulevard Laframboise, bureau 201, Saint-Hyacinthe, entre les heures suivantes : 8 heures à 12 heures et 13 heures à 17 heures, du lundi au vendredi. Le document sera disponible **à compter de 9 heures le mardi 23 octobre 2007**. L'entrepreneur doit appeler à l'avance pour réserver sa copie au 450 773-6155.

Les soumissionnaires devront se conformer aux instructions des documents de soumission qui seront présentés dans l'enveloppe fournie à cette fin. Le nom du soumissionnaire devra être clairement indiqué sur l'enveloppe. Seules les soumissions présentées sur les documents préparés à cette fin seront acceptées.

Les soumissions devront être remises en un (1) original et trois (3) copies dans l'enveloppe scellée prévue à cet effet. Elles devront être reçues au bureau de **Madame Hélène Beauchesne, greffière, 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville (3e étage), Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2, avant 11 heures le vendredi 9 novembre 2007**. Les soumissions reçues seront ouvertes immédiatement, à la même heure et au même endroit.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le présent avis d'appel public d'offres est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante :

www.ville.st-hyacinthe.qc.ca

Saint-Hyacinthe, le 17 octobre 2007
LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HELENE BEAUCHESNE, NOTAIRE,
o.m.a.

0214024



AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(Ensemble du territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe, districts Vanier, Ceinture-Verte, Cascades, Notre-Dame et Sainte-Rosalie)

Aux personnes intéressées par des projets de règlement modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200, les règlements de zonage numéros 198, 85-90, 91-01-353, 450-91 et 267-90.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1- Lors de la séance tenue le 15 octobre 2007, le Conseil a adopté les projets de règlements suivants :

a) **Projet de règlement numéro 1200-474 modifiant lesdits règlements numéros 1200, 198, 85-90, 91-01-353, 450-91 et 267-90 afin de revoir la définition de « Ligne des hautes eaux » pour qu'elle corresponde à celle contenue à l'intérieur du document complémentaire du schéma d'aménagement révisé de la Municipalité régionale de comté (MRC) des Maskoutains;**

et modifiant le règlement numéro 1200 afin :

- de majorer de six à huit le nombre maximal de logements autorisés dans la zone d'utilisation résidentielle 4001-H-10;

- d'ajouter la zone d'utilisation industrielle 3115-I-01 à la rubrique « Zones soumises à des dispositions spéciales : plantation d'arbres dans les parcs industriels (art. 22.12) » dans la grille de spécifications I-01;

- d'ajouter les zones d'utilisation commerciale 6006-C-07 et 6021-C-07 à la rubrique « Zones soumises à un PIIA » dans la grille de spécifications C-07;

b) **Projet de règlement numéro 91-01-353-11 modifiant le règlement numéro 91-01-353 afin :**

- de diminuer la marge de recul latérale de 45 à 30 centimètres pour la construction d'un abri d'auto attenant à une habitation dans les zones d'utilisation résidentielle;

- de ne pas assujettir les habitations jumelées et en rangée à la somme des marges de recul applicable à la zone;

- de diminuer la somme des marges de recul latérales minimale applicable de 1 mètre pour la construction d'un abri d'auto attenant à une habitation isolée dans les zones d'utilisation résidentielle.

Les règlements projetés auront pour conséquence, notamment ce qui suit :

- d'autoriser l'aménagement de 8 logements dans le bâtiment sis aux 2165-2185 Papineau;

- d'ajuster la définition de « Ligne des hautes eaux » à la suite d'un réajustement du schéma d'aménagement révisé de la MRC des Maskoutains;

- d'identifier la zone 3115-I-01 située le long du rang Saint-André comme soumise à des dispositions spéciales concernant la plantation d'arbres tel que le prescrit l'article 22.12 du règlement numéro 1200;

- d'identifier la zone 6006-C-07 située en front de la rue Girouard Ouest ainsi que la zone 6021-C-07 située en bordure du parc Casimir-Dessaulles comme soumises à un contrôle architectural tel qu'il apparaît à l'annexe XII du règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 1061;

- d'autoriser la construction d'abris d'auto au 14865 et au 14885 Gosselin.

2- Une assemblée publique de consultation aura lieu le **5 novembre 2007** à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe. Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

3- Les projets de règlement peuvent être consultés au bureau de la Greffière, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville.

4- Ces projets contiennent des dispositions propres à des règlements susceptibles d'approbation référendaire.

La zone 4001-H-10 est illustrée sur le croquis ci-dessous :

Les zones visées par la définition de « Ligne des hautes eaux » sont situées sur l'ensemble du territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

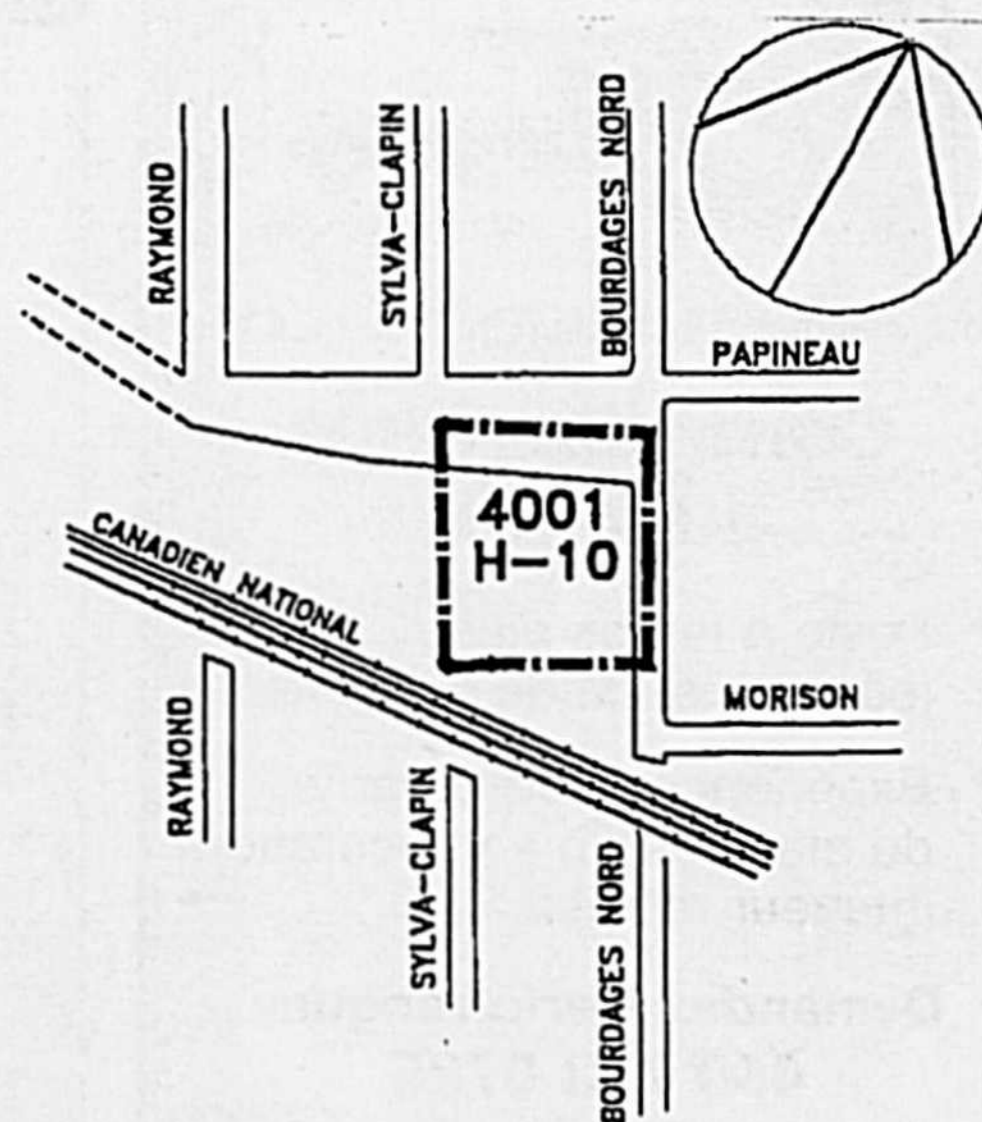
La zone d'utilisation industrielle 3115-I-01 visée par la rubrique « Zones soumises à des dispositions spéciales : plantation d'arbres dans les parcs industriels (art. 22.12) » est située dans le district Ceinture-Verte, le long du rang Saint-André.

Les zones d'utilisation commerciale 6006-C-07 et 6021-C-07 visées par la rubrique « Zones soumises à un PIIA » sont situées dans les districts Cascades et Notre-Dame, à proximité de l'intersection Girouard Ouest/du Palais.

Les zones visées par l'implantation des abris d'auto attenant à une habitation sont situées sur l'ensemble du territoire de l'ancienne Ville de Sainte-Rosalie.

Saint-Hyacinthe, le 23 octobre 2007
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0214026



Journée nationale des Centres de femmes du Québec L'Autonomie en soiE dénonce la pauvreté des femmes

Denyse Bégin

Cette année, dans le cadre de la Journée nationale des Centres de femmes du Québec, l'Autonomie en soiE a joint sa voix à celle des représentantes des 104 centres de femmes québécois afin de dénoncer la pauvreté qui est, encore aujourd'hui, trop souvent le lot des femmes.

Le 2 octobre, les employées du centre, situé au 270 avenue de la Concorde Nord, ont accueilli les visiteuses.

Comme leurs consœurs partout en province, elles ont lancé le Manifeste *Les femmes sont en colère! Ensemble nous pouvons renverser la vapeur!*. On y trouve des statistiques sur la pauvreté des femmes et on incite les femmes à manifester leur colère auprès des autorités concernées qui font preuve de laxisme politique sur ces questions, disent-elles. « Nous sommes en colère parce qu'il est inadmissible de faire

appel au dépannage alimentaire d'urgence à tous les mois, à l'année longue, qu'on ait un travail ou pas! »

Sur une note plus « joyeuse », l'Autonomie en soiE a invité les femmes à investir le centre et à profiter des activités qui y sont offertes : rencontres, ateliers et événements spéciaux.

Appel à toutes pour le 8 mars

Les 8 Marskoutaines, organisatrices de la Journée internationale des femmes à Saint-Hyacinthe, recrutent.

« Nous convions les femmes de la région à participer à la conception et à la réalisation de cette journée spéciale du 8 mars.

Cette année, le thème sera *Mon potentiel, je le reconnais et j'y crois*. Si l'aventure vous intéresse, contactez le Centre des femmes l'Autonomie en soiE », a dit Catherine Rochefort, agente de communication. On peut la joindre au 450 252-0010. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Le Centre de femmes l'Autonomie en soiE souhaite que les femmes de la région s'approprient ce lieu ouvert pour elles. De gauche à droite : Louise Bilodeau, administratrice, Gabrielle Beauregard, Marie-Soleil Pelletier, agente de développement et Catherine Francoeur, intervenante.

Les prix Pompons de la Nuit des sans-abri

La 18^e édition de la Nuit des sans-abri s'est tenue dans la nuit du 19 au 20 octobre au Parc Casimir-Dessaulles.

À cette occasion, le comité organisateur a dévoilé les prix Pompons locaux. Le Pompon d'Or 2007 a été décerné à titre posthume à Yvon Grenier. C'est en 1992 que le travail de rue a fait son apparition dans la MRC des Maskoutains. Yvon Grenier souhaitait intervenir auprès des jeunes non rejoints par les organismes déjà en place. Il a alors effectué

deux années de bénévolat en travail de rue dans le but d'évaluer les besoins du territoire maskoutain. Seul avec son idéal, c'est grâce à sa volonté, son acharnement et à son dévouement aux jeunes de la rue qu'il a fondé, en 1994, le Centre d'Intervention-Jeunesse des Maskoutains (CIJM).

Par la suite, il a élargi ses services en offrant, dans ses locaux, aide, référence et accompagnement personnalisé à une clientèle souvent oubliée par le milieu. Malheureusement et subitement, M. Grenier est décédé en

septembre 2005 mais aujourd'hui encore le CIJM poursuit son idéal auprès d'une clientèle souvent marginalisée. Gilles Grenier, responsable de l'organisme communautaire d'hébergement M.A.D.H., a reçu une plaque souvenir soulignant l'engagement de son frère Yvon.

Le Prix Pompon Minute 2007 a été attribué au préjugé : « Ça ne peut pas m'arriver à moi ». Le terme préjugé signifie « jugé d'avance » et exprime une opinion adoptée sans prendre tous les faits en considération. Un préjugé social mène à de la discrimination qui engendre la honte et la culpabilité et détériore l'estime de soi. « Ça ne peut pas m'arriver à moi » est un préjugé, car personne ne peut dire : « Ça ne peut pas m'arriver de perdre mon emploi », « Ça ne peut pas m'arriver de perdre un être cher », « Ça ne peut pas

m'arriver un problème de santé grave », « Ça ne peut pas m'arriver un problème de dépendance », etc. Plusieurs de ces facteurs, combinés ou non, peuvent affecter les personnes et favoriser leur entrée à la rue. Les personnes n'ayant aucune famille et aucun lien solide sont très vulnérables à devenir itinérantes. Celles vivant dans une pauvreté extrême sont aussi très touchées. L'absence de ressources et de réseau social contribue à détériorer leurs conditions de vie, ce qui peut les entraîner dans un processus vers l'itinérance.

Près d'une centaine de personnes ont participé au déjeuner des Braves et ont ainsi bravé une pluie parfois abondante pour passer toute la nuit dehors en solidarité avec ceux et celles dont c'est la réalité nuit après nuit. ◀



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Gilles Grenier a reçu le Pompon d'or décerné à son frère Yvon Grenier à titre posthume pour son implication auprès des jeunes sans-abri. À sa gauche, Brigitte Sansoucy de la Maison Le Baluchon.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Les groupes répondent à l'appel

C'est la première fois cette année qu'une coalition formée d'organismes maskoutains mettait sur pied une journée de sensibilisation aux différents visages de la pauvreté. L'activité a eu lieu le 17 octobre, dans le cadre de la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté. La population était invitée à afficher ses commentaires sur le phénomène de la pauvreté et à proposer ses pistes de solution pour réussir à renverser la vapeur. Ce sont surtout des groupes communautaires qui ont participé à l'événement mais la coalition est bien décidée à renouveler l'expérience l'an prochain.

Nécrologie

• Index de décès

BÉLISLE, Christiane (Saint-Jude)
DUCHARME, (Huguette), Huguette
 (Saint-Jean-Baptiste)
DUPONT, (Paré), Simonne
 (Saint-Denis-sur-Richelieu)
LAMBERT, Marie-Paule (Saint-Hyacinthe)
L'HEUREUX, (Benoit), Estelle
 (Saint-Hyacinthe)
SENÉCAL, Thérèse (Saint-Hyacinthe)



BÉLISLE (Christiane)

— Subitement à Saint-Jude, le 20 octobre 2007 est décédée Christiane Bélisle à l'âge de 43 ans et 4 mois. Fille de feu Yvan Bélisle et de feu Jeannine Plante. Outre son époux, Mario Dubreuil, la défunte laisse un fils et une fille : Katherine et Joël; son beau-fils :

Vincent Dubreuil; sa belle-mère : Raymonde Roy de Saint-Dominique. Elle laisse aussi deux frères et une soeur : Louise (Martial Bourgeois) de Saint-Bernard-de-Michaudville; Jean (Christiane Blais) de Saint-Thomas-d'Aquin; Jacques (Johane Charbonneau) de Saint-Barnabé-Sud; ses deux belles-soeurs : Chantal Dubreuil (Michel Chapdelaine) de Sainte-Rosalie; Linda Dubreuil de Saint-Hyacinthe; ainsi que plusieurs neveux et nièces; oncles et tantes; cousins et cousines; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils Ltée
 1371, rue Saint-Joseph
 Saint-Jude

maisonphaneuf@videotron.ca

Pour connaître l'heure des visites et la date des funérailles, veuillez communiquer direction avec la Maison E. Phaneuf au Tél. : 450 792-3930 / 1 800 361-2824

plusieurs neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils Ltée
 616, chemin des Patriotes
 Saint-Denis-sur-Richelieu
 maisonphaneuf@videotron.ca

ont eu lieu le samedi 20 octobre 2007 à l'église Saint-Denis-sur-Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



LAMBERT (Marie-Paule)

— Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier), le 16 octobre 2007 est décédée Mme Marie-Paule Lambert à l'âge de 65 ans. La défunte laisse ses enfants : Manon (André Carbonneau); André (Manon Lapointe); Sylvie (Gilles Lévesque) tous de Saint-Hyacinthe;

ses petits-enfants. Elle laisse aussi un frère et quatre soeurs : Raymond (Murielle Boutin); Gisèle; Cécile; Micheline; son amie Noëlla Shenard; ainsi plusieurs neveux et nièces; autres parents et amis. La famille tient à remercier l'infirmière Lyne Donais du CSSSRY pavillon Honoré-Mercier pour le soutien et les soins apportés. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Selon ses volontés, elle a été incinérée. Les funérailles, sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE SAINT-HYACINTHE

5205, boul. Laurier Ouest
 Saint-Hyacinthe

www.residencefunerairemaska.qc.ca

ont eu lieu le samedi 20 octobre 2007 à la Cathédrale. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.



L'HEUREUX (Estelle)

— À Saint-Hyacinthe, le 21 octobre 2007 est décédée Mme Estelle L'Heureux à l'âge de 95 ans. Elle était l'épouse de feu Arthur Benoit. La défunte laisse ses enfants : Monique (Yvon Mathieu); Lise (Marcel Lussier); Claudette (Marcel Fugère); Francine; Alain

(Prescille Cusson); André; huit petits-enfants et sept arrière-petits-enfants. Mme L'Heureux sera exposée, le mardi 23 octobre de 19 h à 22 h au salon. Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe
 www.ubaldlalime.com

auront lieu le mercredi 24 octobre 2007 à la Cathédrale à 10 h, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Denis-sur-Richelieu. Le salon ouvrira à 8 h 30 la journée des funérailles.



SENÉCAL (Thérèse)

— À Saint-Hyacinthe, le 15 octobre 2007 est décédée Mme Thérèse Sénécal à l'âge de 84 ans. La défunte laisse quatre frères et trois soeurs : Raynald (Lise Proulx); Yvette; Marcelle (Gérard Fiset); Gaston; Gilles; Michel (Agathe Guertin); Soeur Marie Sénécal des Soeurs

de la Charité de Saint-Hyacinthe; ainsi que de nombreux parents et amis (es). Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe
 www.ubaldlalime.com

ont lieu le vendredi 19 octobre 2007 à l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, suivies de la mise en crypte au Mausolée Lalime.

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier
 de Saint-Hyacinthe

450 773-6028

1er ANNIVERSAIRE 22 octobre 2006



Michel Jedier

L'anniversaire le plus malheureux que nous ayons vécu à ce jour. Ton départ a changé nos vies pour toujours et tu nous manques énormément. Il ne se passe pas une journée sans que l'on pense profondément à toi. Je sais que tu es là et que tu veilles sur nous. Tu es et resteras dans nos

coeurs pour toujours. Je t'aime, nous t'aimons très fort et te serrons dans nos bras en pensée. Je remercie tous ceux qui nous ont témoigné leur sympathie tout au long de cette épreuve.

Son épouse, ses deux fils avec leurs épouses et petits-enfants Michaël, Kathy, Christina, Priscilla et Johnny.

0214404

REMERCIEMENTS



Jeanne Côté Michon

Maman, en ce 1er anniversaire, nous voulons te dire que nous t'aimons et que nous ne t'oublions pas. Nous savons que tu continues de nous aimer et de nous aider comme tu

l'as toujours fait. Nos prières et nos souvenirs t'accompagnent.

Ta grande famille qui se souvient.

0289946

DUCHARME (Huguette) — À Saint-Jean-Baptiste de Rouville, le 15 octobre 2007 est décédée Mme Huguette Ducharme à l'âge de 70 ans. Outre son époux, Florent Breault, la défunte laisse ses enfants : Lynda (Yvan Lebeau); Sylvain (Francine St-Jacques); Manon; Guylaine; Sylvie (Claude Côté); Stéphane; ses petits-enfants : Mélanie; Karine; Jonathan; Maxime; Kevin; Sébastien; Emilie; Alexandre; Jean-Philippe; Yann; Marco et Nancy; ses arrière-petits-enfants : Gérémy; Mégan; Anthony et Sidney. Elle laisse aussi une soeur : Nicole Ducharme (Roland Bernard); ainsi que de nombreux autres parents et amis. Des dons à la Fondation du Diabète seraient appréciés. La famille sera présente à l'église dès 10 h, pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Desnoyers
 3238, rue Principale

Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville

auront lieu le samedi 27 octobre 2007 à l'église Saint-Simon, 4, rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Simon à 11 h.

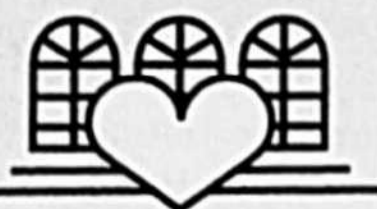


DUPONT (Simonne)

— Au CSSSRY (pavillon Hôtel-Dieu), le 17 octobre 2007 est décédée Mme Simonne Dupont à l'âge de 83 ans. Outre son époux, Jean-Baptiste Paré. Outre son époux, le défunt laisse ses enfants : André (Nicole Duhamel); Robert (Manon Perreault); Thérèse (Serge Bélanger); Daniel;

Jacques (Johanne Sansoucy); ses petits-enfants : Isabelle; Nathalie; Alexandre; Valérie; Sébastien; Nicolas. Elle laisse aussi ses frères : Paul-Aimé et Ernest Dupont; ses beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aîné(es)



Fondation Aline-Letendre
 de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
 Tél.: 450 771-3600 0235609

Parler de la mort n'a jamais fait mourir personne

Si vous avez des interrogations sur les préarrangements funéraires, faites confiance aux conseillers du Complexe Funéraire Ubald Lalime.

Soyez prévenant et sécurisez les membres de votre famille. M. Yvon Marcil, président du Complexe Funéraire Ubald Lalime, vous invite à communiquer avec l'un de ses conseillers qui saura vous accompagner avec respect dans vos démarches.

Ubald Lalime, un Complexe Funéraire bien de chez nous, présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe.

Yvon Marcil, Président

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime

450 774-6417

Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe

YVON MARCIL, président

SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

1167, rue Principale, Saint-Dominique

13695, av. de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)

1166, rue Saint-André, Acton Vale

MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

www.ubaldlalime.com



1^{er} ANNIVERSAIRE



M. Jacques Desrosiers

Une année de passée depuis ton départ. Il y a bien des jours où le chagrin et l'ennui sont toujours là. Ta présence nous manque beaucoup. À tous les jours nous parlons de toi, nous pensons à toi. Tout comme quand tu étais ici-bas, nous savons que tu veilles sur nous et nous protèges. En attendant de te revoir, profite de ce repos tant mérité. Donnons la force de vivre notre vie comme tu as vécu la tienne; avec force et détermination. Nous t'aimons beaucoup. Une messe commémorative sera célébrée, à 11 h, le 28 octobre 2007 en l'église Sainte-Eugénie (Douville) Saint-Hyacinthe

Lise et Justin

021 1866

REMERCIEMENTS



Mme Claire Desroches Touchette
1933-2007

Tous les membres de la famille de Claire Desroches Touchette tiennent à remercier toutes les personnes qui ont manifesté leur sympathie et témoigné leur affection lors de son décès survenu le 1er juin 2007. Un merci tout spécial au personnel de l'Hôpital Honoré Mercier, du Pavillon Marie-Luce Labossière et des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Nous tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Ses enfants, Jacques (Myriam), Jocelyne (Daniel), Réjean (Céline) ainsi que ses petits-enfants.

0214113

3^e ANNIVERSAIRE



M. Rosaire Thibeault

Déjà 3 ans que tu nous as quittés. Tu as été jusqu'à la fin entouré, supporté et caressé. Nous avons dû ouvrir nos mains pour te laisser t'envoler.

De ta famille

0289241

5^e ANNIVERSAIRE



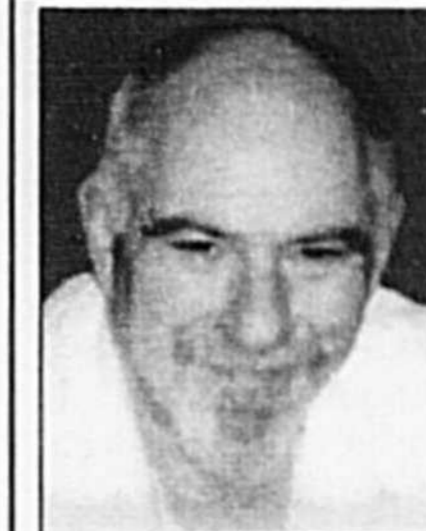
M. Conrad Dubreuil

Il y a cinq ans que tu nous as quittés, nous pensons souvent à toi, car tu aurais toujours ta place dans nos cœurs. Il y a des jours où la douleur est très profonde, où tu nous manques beaucoup. Protège-nous, continue à laisser planer ton âme sur nous afin de nous aider à suivre le bon chemin.

De tes enfants Linda, Claude, Michel, Yves et Jean-Pierre.

0210984

1^{er} ANNIVERSAIRE



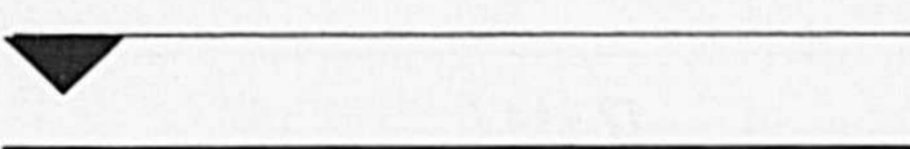
M. Michael Haskell

Mike, tu étais notre phare. Un an après ton départ, nos fondations peinent toujours à nous supporter. Ton absence laisse un grand vide dans nos vies, mais nous trouvons notre force dans la tienne. Veille sur nous et donne nous le courage de poursuivre notre vie, qu'elle soit à l'image de la tienne pleine de rires, de présence et d'humanité.

Nous désirons sincèrement remercier toutes les personnes qui de près ou de loin nous ont aidés à traverser ces moments difficiles et plus particulièrement Denis Boutin du Salon Mongeau, Bill Churma, la sécurité et toute l'équipe de l'Hôtel des Seigneurs pour leur appui, leur compréhension et leur ouverture d'esprit. Ton épouse Caroline, tes filles Kimberly-Ann et Franceska.

0214265

Prières



PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0214269

M.N.C.M.

Mère Teresa



0214267

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa

S.C.

Mère Teresa



0214274

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa

N.ST-P.R.

REMERCIEMENTS



Mme Monique Chicoine

La famille Dubreuil remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Monique Chicoine, survenu le 29 août 2007, à l'âge de 75 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0210984

Marie-Paul Ross, sexologue et religieuse!

Marie-Paul Ross est religieuse chez les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception depuis plus de 20 ans, et aussi, c'est une sexologue clinicienne de renom, doctorante depuis l'année 2000. Surprenant pensez-vous?

« Je ne suis pas érotologue, mais sexologue. Je traite un ensemble de points qui touchent à l'être humain dans une vision bien globale. Comme un homme qui est gynécologue, il n'a pas besoin d'avoir déjà accouché pour bien pratiquer la gynécologie. Je pense que nous avons trop souvent tendance à vouloir nous référer à l'expérience personnelle des spécialistes. Nous gobons tellement de choses qui peuvent fausser nos perceptions », lance d'emblée celle qui n'a décidément pas la langue dans sa poche.

Cette sexologue qui bouscule bien des idées préconçues sera de passage à Saint-Hyacinthe dans le cadre d'une formation organisée par le Service aux couples et aux familles du Diocèse de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec la Fédération de la famille Richelieu-Yamaska. Cette formation a pour thème, « Pour une meilleure compréhension de la sexualité et ses enjeux dans notre société actuelle ».

Sexualité mal vécue

En 1976, Marie-Paul Ross complète des études en soins infirmiers. Avec sa congrégation, elle part en Amérique latine en mission. C'est là qu'elle constate pour la première fois dans sa vie à quel point la sexualité est mal vécue par la majorité des gens.

« Je côtoyais beaucoup de violence en lien avec les rapports sexuels, le machisme des hommes, les jeunes filles qui étaient soumises et désorientées. Et aussi, beaucoup d'avortements », explique le Dre Ross. Elle monte donc un programme d'éducation sexuelle en tant qu'infirmière et préconise l'activité physique comme moyen plus sain de décharger l'énergie sexuelle des jeunes.

Dre Ross commence aussi à donner diverses conférences et formations à des membres de communautés religieuses, à des séminaristes. « J'ai rencontré des novices, des postulantes, des séminaristes. Eux aussi, j'ai vu leur questionnement et leur confusion sur la sexualité. Et beaucoup de problématiques cachées, de tabous sur ce sujet. »

Après un long cursus d'études supérieures à l'Université Laval, Marie-Paul Ross obtient une maîtrise en counselling spécialisé en sexologie clinique. Pour elle, sexualité et santé globale ne peuvent être indissociables. Pourtant, son parcours dérange plusieurs personnes, dont le Vatican qui l'accuse de parler ouvertement de sexualité.

« Lorsque je leur ai présenté mon modèle d'intervention globale en sexologie, c'est eux qui m'ont demandé de poursuivre en faisant un doctorat! » Dre Ross est la première à avoir obtenu un doctorat sur mesure en sexologie clinique d'une université francophone.

Affectivité et spiritualité

Lors de ses stages pratiques en Europe et au Québec, Dre Marie-Paul Ross constate que les pays industrialisés vivent les mêmes problèmes que ceux qu'elle avait observés dans des pays du Tiers-Monde dans ses premières années de missions.



Dre Marie-Paul Ross, sexologue clinicienne et religieuse.

« Peu importe le pays, ce sont les mêmes problèmes, la même déshumanisation de la sexualité. Les mêmes désordres sexuels, mais peut-être juste plus cachés. » Désastre lié à la promotion d'une sexualité sans amour, à l'augmentation du commerce sexuel, à une pornographie devenue si accessible à tous et au manque d'information.

« Les parents sont complètement désorientés face à leurs jeunes, à leur puberté précoce. Il n'y a aucun programme d'éducation sexuelle approprié. On dit aux jeunes : fais ce que tu veux pourvu que tu prennes la pilule et utilise un condom! »

Avant tout sensible à la souffrance humaine sous toutes ses formes, sœur Marie-Paul Ross présente un modèle où la dimension affective et spirituelle se rejoignent comme des éléments essentiels d'une saine sexualité.

Que faire alors pour outiller nos jeunes convenablement? « Je crois de plus en plus que cette éducation doit se faire dès le primaire. Il n'y a rien à faire après 13 ou 14 ans. Ils sont déjà influencés par l'ambiance pornographique. Il faut leur parler du fonctionnement du cerveau, du développement de la personne et des émotions amoureuses pour que cette éducation soit bien faite. C'est la maturation affective qui procure un certain équilibre dans la sexualité humaine », indiquait-elle dans une entrevue à la Revue Notre-Dame du Cap en 2006.

Dans le cadre d'une formation approfondie qui se tiendra les 7 et 8 novembre à l'Hôtel des Seigneurs, ouverte à tous selon certains frais, et lors d'une conférence pour le public dans la soirée du 7 novembre, Dre Marie-Paul Ross proposera à tous ceux qui sont appelés à accompagner des jeunes (parents, enseignants, animateurs de pastorale, intervenants sociaux...), des outils pour aider ces adultes de demain à vivre une sexualité plus responsable et surtout, plus épanouissante. ◀

Conférence de Dre Marie-Paul Ross
Sexologue clinicienne

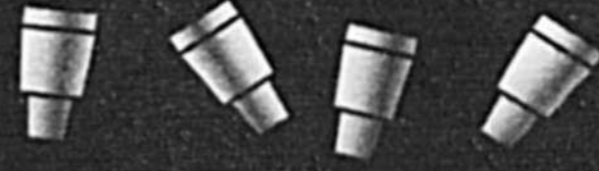
Le mercredi 7 novembre, à 19 h
À l'Hôtel des Seigneurs (coût : 5 \$)
Infos : 450 7773-8583 poste 259



CHRYSLER

Jeep

VOTRE COLLECTION 2008



Nos tout nouveaux modèles 2008 sont arrivés! Venez en faire l'essai!



LA TOUTE NOUVELLE DODGE GRAND CARAVAN SE 2008

- Moteur V6 polycarburant de 3,3 L • Transmission automatique • Climatiseur
- Radio AM-FM avec lecteur CD-MP3 • Télédéverrouillage • Sièges Stow 'n Go^{MD} de 3^e rangée
- Freins à disque antiblocage • Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC})

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales¹



Consommation d'essence
Ville: 12,6 L/100 km (22 mpg)²,
Autoroute: 8,4 L/100 km (34 mpg)²

LOUEZ À:

299\$[†]

PAR MOIS
24 MOIS
999\$ DE COMPTANT INITIAL

LA TOUTE NOUVELLE CHRYSLER TOWN & COUNTRY TOURING 2008



★★★★★
Cote de sécurité
5 étoiles de la
NHTSA aux essais
de collisions frontales
et latérales¹



- Moteur V6 de 3,8 L avec transmission automatique 6 vitesses • Climatiseur trizone
- Roues d'aluminium de 16 po • Pédales, siège conducteur, portes coulissantes, hayon, miroirs et toutes glaces latérales à commande électrique • Télédéverrouillage
- Sièges Stow 'n Go^{MD} • Sacs gonflables à l'avant et latéraux
- Freins à disque antiblocage • Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC})

Consommation d'essence
Ville: 13,3 L/100 km (21 mpg)², Autoroute: 8,7 L/100 km (32 mpg)²

4,99% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS^o.



Jeep. LE TOUT NOUVEAU JEEP LIBERTY SPORT 4X4 2008



- Moteur V6 de 3,7 L • Roues d'aluminium de 16 po
- Radio AM-FM avec lecteur CD-MP3 • Éclairage d'accueil • Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC}) • Glaces, miroirs et verrouillage à commande électrique
- Phare halogène • Télédéverrouillage

Consommation d'essence
Ville: 13,4 L/100 km (21 mpg)², Autoroute: 9,2 L/100 km (31 mpg)²

ACHETEZ À 27 695\$*

ATTENTION

Aux locataires d'un véhicule Chrysler, Jeep ou Dodge ayant un bail avec Services financiers Chrysler et arrivant à échéance entre le 1^{er} janvier et le 31 mars 2008

Procurez-vous un nouveau véhicule Chrysler, Jeep ou Dodge et Chrysler Canada annulera les paiements mensuels qu'il vous reste^o.

VISITEZ CHRYSLERCANADA.CA AUJOURD'HUI!

[†] Le tarif mensuel comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour le modèle Dodge Grand Caravan SE 2008 (24F). Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km pour 24 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. * Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour le Jeep Liberty Sport 4x4 2008 avec l'ensemble 26B. ^o Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60 \$, incluant les frais du registre, sont en sus. ¹ - ² Transport (1 350 \$ pour la Dodge Grand Caravan et la Chrysler Town & Country 2008; 1 300 \$ pour le Jeep Liberty), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2008 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Photos à titre indicatif seulement. ^Δ Consommation d'essence basée sur le Guide de consommation du carburant de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. [•] Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales pour les modèles Dodge Grand Caravan 2008. ^Ω Offre non transférable qui s'applique aux consommateurs du marché du détail. Ne s'applique pas aux Dodge Sprinter et aux Dodge Caliber (PMDL49). Visitez www.chryslercanada.ca pour tous les détails. Certaines conditions s'appliquent. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler, utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^o • Dodge du Québec

